Sports

• *LA PRESSE*, MONTRÉAL, MARDI 23 NOVEMBRE 1993

La Presse



Proulx, comme Villeneuve, Fabi...

■ Presque huit mois après l'accident de course de Phoenix qui devait lui causer un œdème au cerveau, Stéphane Proulx a passé son long combat contre la mort. Il a perdu.

Sa mère, Monique, qui lui a consacré toutes ses énergies ces derniers mois, comme elle l'a fait durant les 27 ans de sa vie, l'a tendrement accompagné dans son départ, dimanche, en soirée.

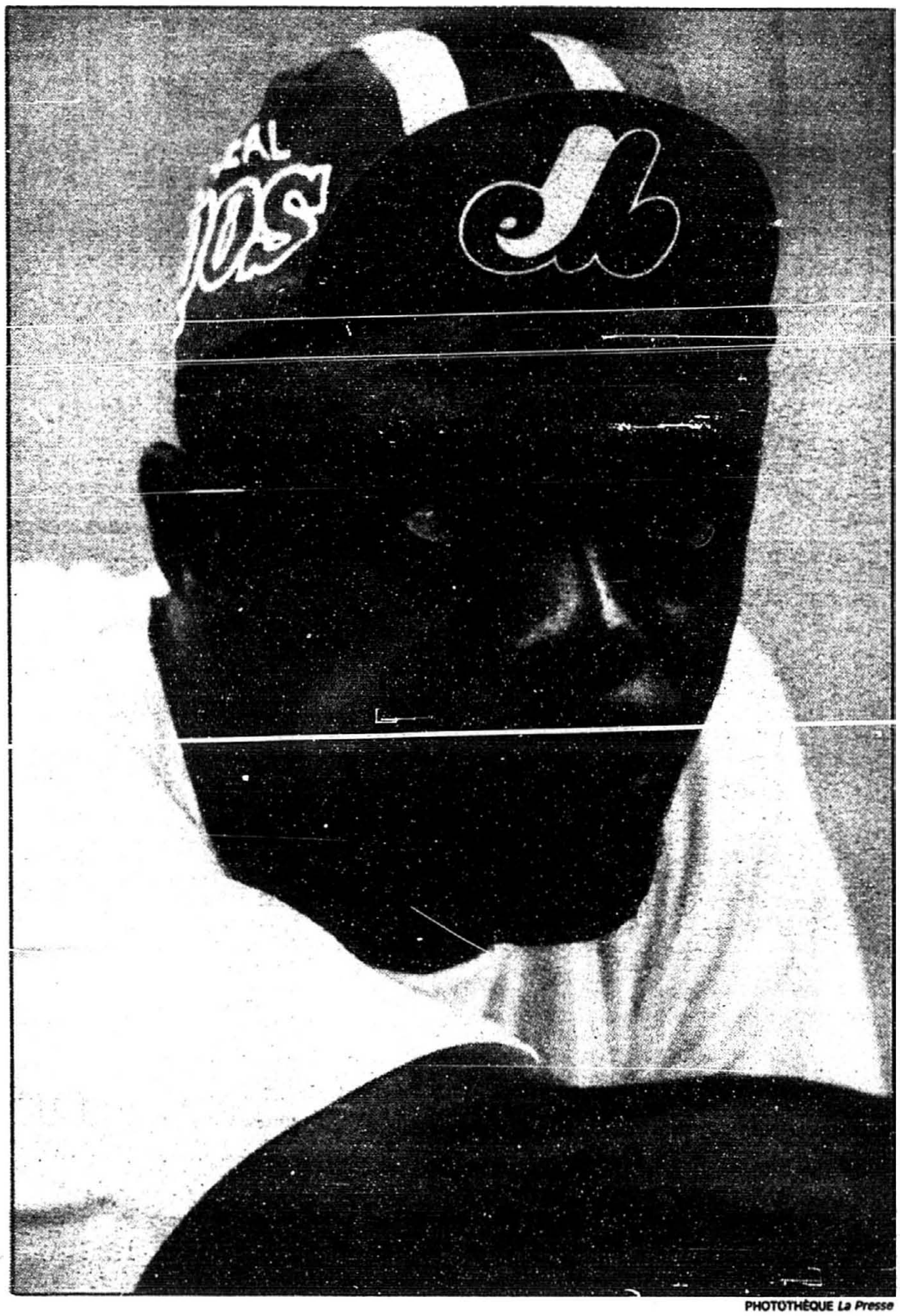
Elle impute son décès à une atrophie du cerveau, rejetant énergiquement toute hypothèse voulant qu'il fut séropositif, même après l'avoir elle-même publiquement reconnu en juillet.

Le docteur Raymond Joubert est venu la conforter dans son approche de la maladie de son fils unique et du traitement qu'elle y a apporté.

La colonie automobile pleure cet autre jeune athlète, emporté, comme Gilles Villeneuve et Bertrand Fabi, par son sport. Un dernier hommage lui sera rendu en l'église de Sainte-Adèle, demain après midi.

Les détails, pages 8 et 9

DES RÉACTIONS À L'ÉCHANGE DESHIELDS-MARTINEZ



PHOTOTHÈQUE *La Presse*

L'argent, l'unique souci des Expos



PIERRE LADOUCEUR

De belles promesses, rien dans l'immédiat... Les Expos continuent de courir sur place.

L'échange de Delino DeShields aux Dodgers de Los Angeles démontre encore une fois que les dirigeants des Expos ne pensent uniquement qu'à réduire leur masse salariale.

Ne soyons pas dupes. Les Expos seront moins représentatifs en 1994. Leurs chances de devancer les Braves d'Atlanta ou encore de présenter la meilleure fiche chez les deuxièmes sont minces.

L'année dernière, sans égard aucun pour leurs partisans et même pour la course au championnat, les Expos étaient prêts à se départir de Dennis Martinez à la fin du mois d'août. La saison terminée, on a confirmé que Dennis Martinez ne serait pas de retour. Les millions épargnés grâce à El Presidente, disait-on, allaient permettre de conserver intact le noyau de l'équipe.

Le personnel de lanceurs des Expos a terminé au troisième rang dans la Ligue nationale en 1993. Dennis Martinez était le doyen de ce personnel avec une moyenne annuelle de 14 victoires au cours des cinq dernières saisons.

Si tout fonctionne à merveille, Pedro Martinez pourra égaler la marque de Dennis Martinez. Si tout fonctionne à merveille...

On ne peut donc pas parler d'amélioration au monticule.

Par contre, même dans le meilleur des mondes, jamais le duo Mike Lansing-Randy Ready ne pourra égaler les performances de DeShields, auteur d'une moyenne de .295 avec 43 buts volés en 1993.

Il y a plus. Alors que DeShields n'a toujours pas atteint son plein potentiel, Lansing et Ready ont si bien surpris les observateurs en 1993 qu'il ne faudrait pas s'étonner de ce qu'ils soient moins efficaces la saison prochaine!

Surprise et colère chez les Dodgers

Brett Butler, le voltigeur de centre des Dodgers: «Delino DeShields (photo) est un excellent joueur, capable de courir. J'ai quand même reçu un choc en apprenant que nous avions cédé Pedro Martinez, un de nos meilleurs lanceurs, sinon le meilleur, en retour de ses services.»

pages 2 a 4

VOUS SOUVENEZ-VOUS ?

■ 1986 — Bernie Kosar, le quart des Browns de Cleveland, atteint ses receveurs de passes pour des gains de 414 verges et deux touchés lors d'une victoire de 37-31 en prolongation aux dépens des Steelers de Pittsburgh.

■ 1988 — Wayne Gretzky marque un but et fournit cinq passes pour devenir le cinquième joueur de l'histoire de la Ligue nationale à totaliser 600 buts en carrière. Les Kings battent alors les Red Wings, 8-3, à Detroit.

■ 1991 — Raymond Bourque, des Bruins de Boston, devient la quatrième défenseur de l'histoire de la LNH à atteindre les 700 mentions d'assistance en carrière. Les Bruins ont raison des Sabres de Buffalo, 7-4.

RÉSULTATS HOCKEY

HIER DANS LA LNH
Buffalo 5, Ottawa 2

Anaheim 2, Calgary 1
Toronto vs Vancouver, 22h35 TSN

À L'ANTENNE...

AUJOURD'HUI

19 h 00 Hockey de la LNH, **Canadien** vs NY Rangers, **RDS**

21 h 00 Documentaire sur la carrière de Mario Lemieux, **TSN**

À TROIS-RIVIÈRES

Un programme de courses spécial

ANDRÉ TRUDELLE

■ Un programme de courses spécial prendra l'affiche, vendredi soir prochain, à l'Hippodrome de Trois-Rivières. Les conditions de participation ont été écrites par Michel Giguère, secrétaire de courses et directeur général de la piste.

«Nous avons reçu 159 inscriptions, a dit Giguère. Nous présenterons 12 courses, dont onze à huit chevaux et une à six. Les bourses offertes totaliseront 37200$. La Commission des courses nous a demandé de tenir ce programme, moyennant certaines conditions, dont celles de favoriser l'élevage québécois et les chevaux de la région de Montréal.»

Il semble que la commission ait voulu se rendre compte du nombre de chevaux prêts à reprendre le service... si le contexte s'y prêtait.

Les conducteurs de Blue Bonnets, Gilles Gendron, Rick Zeron, Daniel Martin, Sylvain Filion, Alain Coté et plusieurs autres seront sur place. Les principales vedettes du premier programme (il est possible qu'il y en ait d'autres les prochains vendredis), chez les coursiers, seront entre autres Orlando Skipper, Steady Lerom, Control Interest, Mr Semalu.

Une année record...

Le conflit qui dure depuis la mi-juillet entre la direction de Blue Bonnets et les horsemen aura permis à l'Hippodrome de Trois- Rivières de connaître une année record.

«Nous aurons une vingtaine de programmes de plus que l'an dernier, explique Giguère. Nous avions présenté 93 jours de courses en 1992, pour un total de 1060000$ au mutuel. Pour la même période cette année, 93 jours, nous avons enregistré 1410000$ de plus en paris. La moyenne de paris per capita est passée de 120,33$ l'an dernier à 126,27$ cette année.

«L'an passé, nous avons versé 1,7 million en bourses. Cette année, nous avons remis 442305 de plus aux horsemen pour la même période de 93 programmes.»

Il s'agira du premier programme de l'année un vendredi soir à Trois-Rivières. Les courses commencent à 19h15 et l'admission est de 2,25$.

DES RÉACTIONS À L'ÉCHANGE DESHIELDS-MARTINEZ



PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Claude Pelletier est heureux de l'acquisition de Delino DeShields. «Les Dodgers n'ont pas eu un aussi bon deuxième-but depuis Steve Sax», affirme le dépisteur des Dodgers au Québec et dans l'Est du Canada.

Lavigne: «Une perte pour les Dodgers»

■ Lanceur gaucher de l'organisation des Dodgers de Los Angeles, Martin Lavigne, qui a évolué avec le Bakersfield (classe A) au cours de la dernière saison, n'a jamais joué en compagnie de Pedro Martinez. Il l'a toutefois souvent côtoyé lors des camps d'entraînement.

«J'ai surtout joué avec son frère Jesus mais je conserve de bons souvenirs de Pedro. C'est une perte pour les Dodgers puisqu'il était l'un des bons jeunes lanceurs de l'organisation et je suis convaincu qu'il va réussir à Montréal», soutient Martin.

Les lanceurs de l'organisation des Dodgers s'illustrent souvent dans les majeures, mais avec d'autres équipes que les Dodgers. Pedro Martinez a déjà été opéré à une épaule et c'est un facteur qui a peut-être été retenu contre lui.

«Ça me surprendrait puisqu'il avait été opéré à l'épaule gauche, c'est moins grave, explique Martin. Ce que je retiens surtout de lui, c'est sa simplicité. Comme on dit au Québec, c'est un maudit bon gars.»

Martin rappele que Pedro avait été cédé aux Dukes d'Albuquerque (AAA) au terme du camp d'entraînement. Mais cette démotion surprise ne l'avait que stimuler.

«Il était venu faire un tour dans notre vestiaire au camp d'entraînement et il nous avait affirmé qu'il ne resterait pas un mois avec cette équipe. Fier et orgueilleux, il croit que rien n'est impossible. Il adore relever des défis.»

De son côté, Lavigne vise une place avec la formation AA de San Antonio le printemps prochain. Entretemps, il s'entraîne en compagnie de ses copains Vincent Lachance et Mark Griffin et il a entrepris une session en admistration à l'université Laval.

«Dans le business qu'on est, ça ne peut nuire», conclut-il.

R. B.

Le dépisteur Pelletier: «Pedro est un type sincère et non superficiel»

ROBERT BOUSQUET

■ **«Je suis très heureux de la venue de Delino DeShields avec les Dodgers. Il va combler un vide dans notre formation.»**

Dépisteur pour les Dodgers de Los Angeles au Québec et dans l'Est du Canada, Claude Pelletier était beaucoup plus enclin à parler de l'arrivée de DeShields avec son équipe. Il a néanmoins tenu des propos très élogieux envers Pedro Martinez, la nouvelle acquisition des Expos.

«Je l'ai surtout rencontré lors des camps d'entraînement. Pedro est un gars très gentil; il est un chic type, sincère et non superficiel.

«C'est le genre de gars qui s'occupe des autres, ajoute-t-il. Je me souviens d'un groupe de paraplégiques qui assistaient à nos entraînements. À la fin des exercices, Pedro s'arrêtait toujours pour bavarder avec eux. Il s'occupait aussi des jeunes, leur parlait, signait des autographes. Pedro est très gentil, comme ses frères Ramon et Jesus.»

Pelletier souligne que Pedro Martinez s'amène à Montréal avec beaucoup de positivisme puisqu'il sait qu'il obtiendra l'occasion de devenir lanceur partant. Sans oublier qu'il connaît très bien le gérant Felipe Alou.

«Écoutez, il faut reconnaître que les Expos n'ont pas obtenu un deux de pique. Il n'est âgé que de 22 ans et il a déjà remporté dix victoires dans les majeures. Il lance très fort. Sa rapide atteint les 94-95 milles à l'heure et sa balle bouge bien. Il maîtrise aussi un changement de vitesse et une balle cassante. Il fallait que les Dodgers donnent quelque chose de valable pour obtenir un DeShields.»

Dans le camp des Dodgers, certains doutaient peut-être de l'avenir de Pedro comme lanceur partant puisqu'il n'est pas doté d'un physique imposant (5'10" et 165 livres) et aussi peut-être à cause de l'intervention chirurgicale à une épaule, similaire à celle d'Orel hershiser, qu'il a déjà subie.

«Son intervention semble avoir été un succès puisqu'il a remporté dix matches en relève l'année dernière. Et si l'on regarde notre dossier avec les lanceurs que nous avons échangés au cours des dernières années, nous n'avons pas eu trop de succès», souligne Pelletier.

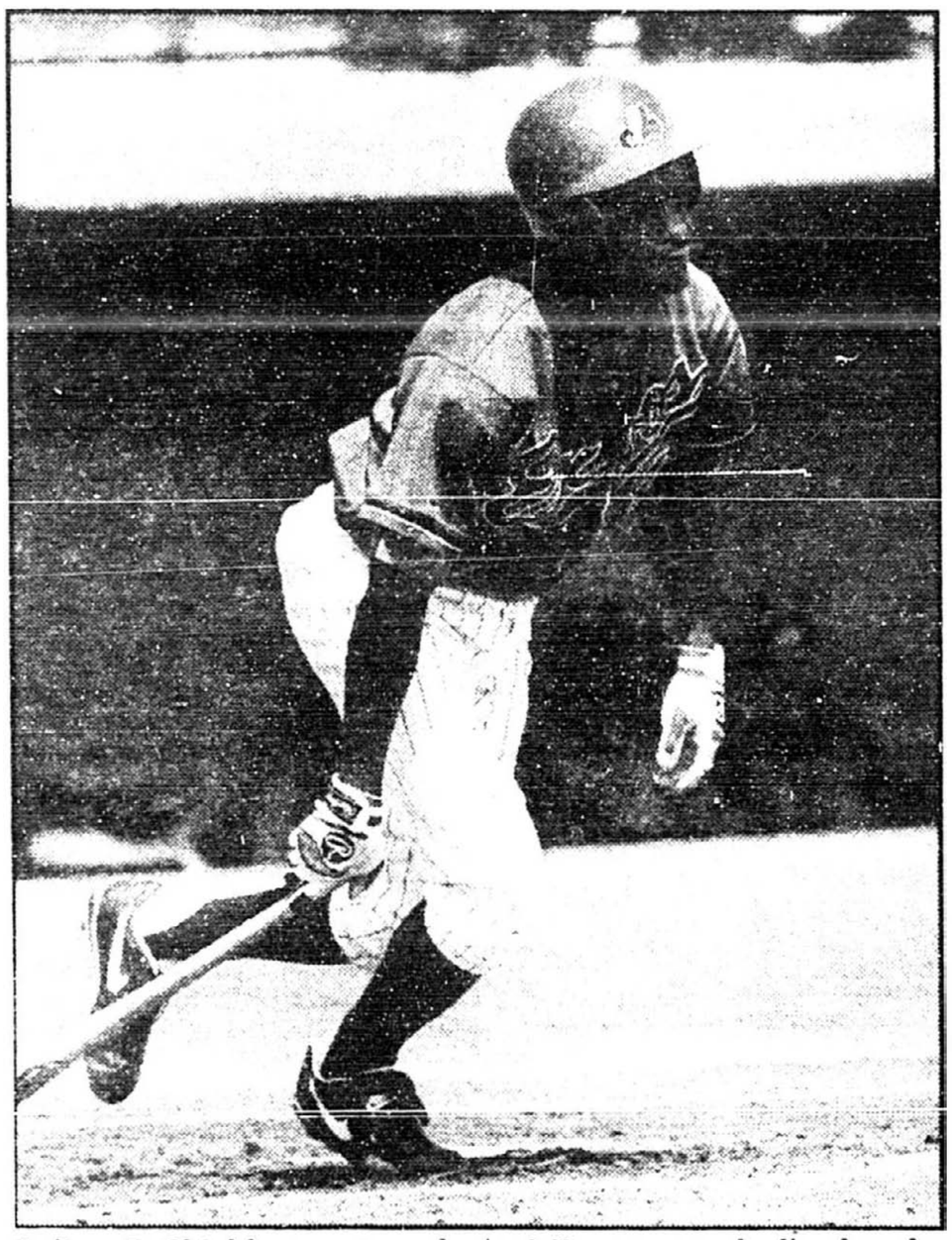
Celui-ci est toutefois très fier de l'acquisition de DeShields, qui remplacera Jody Reed au poste de deuxième but. Les Dodgers lorgnaient Robby Thompson mais quand celui-ci a accepté de demeurer avec les Giants et que Reed se montrait trop gourmand, les dirigeants des Dodgers ont décidé de passer à l'action.

«À mon avis, Delino est un joueur vedette à 24 ans, il possède déjà trois années d'expérience dans les majeures et il va se développer comme un leader. Les Dodgers n'ont pas eu un aussi bon joueur à cette position depuis Steve Sax. Et nous avons quelques bons jeunes lanceurs dans notre organisation qui sont près d'atteindre les majeures», ajoute Pelletier.

Selon le dépisteur des Dodgers, la transaction amène un bon joueur dans chaque camp... mais il est très heureux de compter DeShields dans son équipe.

«C'est un gars qui joue à tous les jours», conclut-il.

DES RÉACTIONS À L'ÉCHANGE DESHIELDS-MARTINEZ



Delino DeShields occupera le troisième rang de l'ordre des frappeurs des Dodgers, derrière Brett Butler et Jose Offerman. PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Butler : « Nous n'avions aucun problème au deuxième but »

À Los Angeles, on s'interroge sur la stratégie des Dodgers



PHILIPPE CANTIN

■ L'échange de Delino DeShields a provoqué la colère des joueurs des Expos. Ironiquement, ceux des Dodgers de Los Angeles n'ont guère été plus emballés par le départ de Pedro Martinez.

« Avec Jody Reed, nous n'avions aucun problème au deuxième but, a dit Brett Butler, le voltigeur de centre des Dodgers. D'accord, nous n'en avons pas davantage aujourd'hui avec DeShields. Mais on a perdu Pedro Martinez. Delino est un excellent joueur, capable de courir. J'ai quand même reçu un choc en apprenant que nous avions cédé un de nos meilleurs lanceurs, sinon le meilleur, en retour de ses services. »

Au *Los Angeles Times*, le premier-but Eric Karros a déclaré : « J'espérais vraiment que Jody Reed revienne au deuxième but la saison prochaine. Mais ça n'a pas fonctionné. Quant à Pedro Martinez, il n'y avait sans doute pas de place pour lui. En relève, nous comptons sur Todd Worrell et Jim Gott. Quant à notre rotation de lanceurs partants, elle est complète. N'en demeure pas moins que Pedro était un de nos lanceurs les efficaces. »

Avec les Dodgers, DeShields occupera le troisième rang des frappeurs, derrière Butler et l'arrêt-court Jose Offerman.

Non aux demandes de Reed

Pourquoi les Dodgers ont-ils besoin de DeShields ? La réponse est simple.

La saison dernière, Jody Reed, un ancien des Red Sox de Boston, était leur deuxième-but. Son salaire : 2,5 millions. Ayant acquis le statut de joueur autonome en octobre, il a exigé 11 millions pour un contrat de trois ans. Les Dodgers lui ont offert trois millions de moins.

Incapables d'en venir à une entente avec Reed, les Dodgers ont fait les yeux doux à Robby Thompson, des Giants de San Francisco. Ceux-ci lui ont finalement consenti 12 millions pour trois ans afin de le garder avec eux. C'est alors que les Dodgers se sont tournés vers DeShields.

À Los Angeles, quelques observateurs s'interrogent sur la stratégie des Dodgers, une des organisations les plus riches du baseball majeur, dans cette affaire. Pedro Martinez étant considéré comme un espoir de premier plan, pourquoi s'en défaire si vite ? Alors que pour trois millions supplémentaires, ils auraient gardé Jody Reed et... Pedro Martinez.

La saison dernière, DeShields et Reed ont conservé des fiches offensives semblables : moyenne de .295, avec deux circuits et 29 points produits pour l'ancien Expo ; moyenne de .276, avec deux circuits et 31 points produits pour l'ancien Dodger. En revanche, DeShields a volé 43 buts et Reed, un seul. Il est aussi âgé de 24 ans, contre 31 pour Reed.

Dans sa chronique d'hier, Allan Malamud, un respecté chroniqueur du *Los Angeles Times*, écrit ceci : « Après un échange ayant secoué Montréal et Los Angeles, on doit poser une question : préférez-vous aligner DeShields ou le duo Reed-Martinez ? Personnellement, j'y vais avec DeShields ! »

« Personne ne croyait que je serais échangé »

Martinez est à la fois heureux et déçu

■ Pedro Martinez a éprouvé des sentiments partagés en apprenant son échange aux Expos.

« Je suis heureux de devenir un lanceur partant, mon objectif numéro un, a-t-il dit, à un journaliste de Los Angeles. En revanche, je suis déçu de quitter mon frère Ramon. Avec lui, je comptais sur un père, un frère et un ami dans le vestiaire. Quand je lui ai annoncé la transaction, Ramon était très surpris. Personne, à part le directeur général Fred Claire, ne croyait que je serais échangé. »

En lançant tous deux pour les Dodgers la saison dernière, les Martinez ont vécu un rêve. Mais ils espéraient encore davantage : leur jeune frère Jesus évolue dans la filiale A de l'organisation. Et les deux aînés attendaient impatiemment que le cadet mérite à son tour un poste avec le grand club.

La saison dernière, Pedro Martinez, 22 ans, a été utilisé uniquement en relève, sauf pour deux départs en fin de saison. Son dossier fut de dix victoires et cinq revers, avec une moyenne de points mérités de 2,61. Mais c'est une autre statistique qui accroche l'oeil : 119 retraits sur des prises, soit une moyenne de 10.01 à toutes les neuf manches lancées. Il a limité les frappeurs adverses à une moyenne de .201 la saison dernière.

« Lors des négociations, j'ai dit à Dan Duquette qu'avec Delino DeShields et Pedro Martinez, nous discutions de deux des plus beaux talents du baseball majeur », a déclaré Fred Claire, le dg des Dodgers.

Dans le cas de DeShields, on le savait déjà. Dans celui du jeune Pedro, ça reste à prouver.

Ph. C.

In absentia

■ *Où Claude Brochu se cache-t-il ?*

Voilà la question à poser ce matin. Depuis l'annonce de la transaction de Delino DeShields, le président des Expos ne répond pas aux journalistes. Ses porte-parole nous expliquent qu'il est en vacances en Floride. Et, aussi incroyable que cela puisse paraître, M. Brochu n'aurait laissé aucun numéro de téléphone où il peut être joint. Voilà un curieux comportement pour un homme à la tête d'une entreprise valant 100 millions.

Pourtant, M. Brochu devrait savoir que ça brasse à Montréal depuis vendredi soir. Les quotidiens ont unanimement condamné la transaction. Les amateurs rugissent dans les lignes ouvertes. Des appels de plainte ont été donnés au bureau de l'équipe. Bref, les partisans des Expos ont mal accepté le départ de DeShields, un joueur plus populaire que la direction ne le croyait.

À la fin de la dernière saison, M. Brochu a affirmé que les Expos trouveraient les millions pour conserver leurs meilleurs joueurs. Le départ de DeShields prouve carrément le contraire. Richard Morency, le vice-président de l'équipe, nous assure cependant que la transaction a été effectuée uniquement pour des considérations de baseball.

« On avait besoin d'un lanceur partant pour remplacer Dennis Martinez, a affirmé Morency, hier. L'argent qu'on avait prévu pour payer DeShields est toujours disponible. Dan Duquette continuera de chercher à améliorer l'équipe. »

Allons donc ! Duquette a lui-même affirmé, vendredi soir, que l'échange représentait une « décision majeure » au niveau des finances de l'équipe.

Les partisans des Expos sont en colère, les dirigeants se contredisent, et M. Brochu ne parle pas aux journalistes. On croirait parfois que les Expos font par exprès pour ne pas se faire aimer.

Philippe Cantin

Une campagne pour arracher Duquette aux Expos

■ Peter Gammons, du Boston Globe et d'ESPN, est un des journalistes les mieux informés du baseball aux États-Unis. Et dans sa chronique de dimanche, Gammons est clair : « Dan Duquette veut devenir le directeur général des Red Sox de Boston ».

Depuis la promotion de Lou Gorman, ce poste, un des plus prestigieux du baseball majeur, est disponible. Duquette est un candidat de premier choix pour l'obtenir. Natif du Massachusetts, il ne détesterait pas travailler dans son milieu d'origine. Et par l'entremise du Globe, Gammons a entrepris une campagne afin de convaincre les Red Sox de tout faire pour arracher Duquette aux Expos.

« Duquette respecte les limites budgétaires qu'on lui impose, écrit Gammons. Il possède aussi un don remarquable pour repérer le talent. Il l'a prouvé l'an dernier en obtenant Mike Lansing pour une bouchée de pain. Et l'acquisition de Pedro Martinez s'inscrit dans la même veine. »

Duquette quittera-t-il Montréal ? À Boston, on raconte que Claude Brochu aimerait lui faire signer un contrat à long terme afin d'écarter cette possibilité. Reste à savoir si Duquette aura le goût d'accepter.

Ph. C.

DES RÉACTIONS À L'ÉCHANGE DESHIELDS-MARTINEZ

Les amateurs aimaient bien DeShields

PIERRE LADOUCEUR — PHOTOS DENIS COURVILLE, *La Presse*

■ Dans l'ensemble, les amateurs rencontrés, hier soir, au Complexe des Quatre Glaces à Brossard n'étaient pas d'accord avec la récente transaction qui a envoyé le joueur de deuxième but Delino DeShields aux Dodgers de Los Angeles en retour des services du lanceur Pedro Martinez.

Si quelques-uns font confiance aux dirigeants des Expos, la plupart estiment que c'est l'aspect monétaire qui a été l'élément déclencheur chez les Expos. Les gens aimaient bien DeShields qu'ils avaient appris à connaître au cours des trois dernières années.

En revanche, les amateurs connaissent très peu Martinez, originaire de la République dominicaine. On leur a dit qu'il était un lanceur d'avenir, mais très peu l'ont remarqué dans l'uniforme des Dodgers.


John Greene


Éric Martel


Marc Desparois


Jean-Yves Babineau

John Greene: «Les Expos avaient besoin d'un lanceur partant. C'est certain que l'argent a été un facteur. De fait, les gens sont négatifs à cause de la mauvaise réputation des Expos. Mais les Expos ont gagné lorsque DeShields a été blessé la saison dernière. On a parlé de son leadership. Je n'en doute pas. Par contre, des gars comme Marquis Grissom et Felipe Alou peuvent assurer ce leadership chez les Expos. Ce sont les lanceurs qui gagnent les matches.»

Éric Martel: «Je ne suis pas d'accord. En réduisant la masse salariale, on n'arrivera jamais à gagner. Il faut que les dirigeants des Expos arrêtent de penser uniquement à l'argent. S'ils continuent de la sorte, ils vont vider l'équipe. Tous les bons joueurs finiront par se retrouver avec d'autres équipes. Quant à Pedro Martinez, je ne le connaissais pas. On dit qu'il est bon. Mais dans deux ans, le cas de Martinez sera le même. Il exigera un gros salaire et il sera échangé.»

Marc Desparois: «C'est un vol pour les Dodgers! Los Angeles est gagnant dans cette transaction et il le sera pour les années à venir puisque DeShields est seulement âgé de 24 ans. C'est une grosse erreur. Pedro Martinez est un jeune lanceur, mais je ne le connais pas. Pourtant, je suis allé une trentaine de fois au Stade olympique la saison dernière. On me verra probablement moins souvent l'été prochain. Ce Pedro Martinez n'est sûrement pas un autre Dennis Martinez.»

Jean-Yves Babineau: «Je suis en faveur de cette transaction. DeShields a été blessé l'an dernier et les Expos ont tout de même présenté une fiche gagnante. Mike Lansing est en mesure de le remplacer adéquatement. Le départ de DeShields donnera une chance à Lansing et Sean Berry de jouer sur une base régulière. Finalement, il ne faut pas oublier que le lanceur est l'acteur principal au baseball. Or, Pedro Martinez pourra remplacer Dennis Martinez.»

Sandrine Faust: «Je regrette le départ de Delino DeShields. C'est un joueur qui mettait de l'ambiance dans le stade. C'était un bon joueur. Il était rapide et il était excitant sur les sentiers. Mais il aurait exigé un gros salaire. La direction des Expos a voulu sauver de l'argent. Les dirigeants ont profité de son départ pour obtenir un lanceur. On dit qu'il est bon. Mais c'est triste de voir partir un bon joueur.»

Richard Grenier: «Delino DeShields était le coeur de l'équipe. C'était un élément positif de l'équipe. Les Expos ont beaucoup de jeunes joueurs, ce serait bon de garder quelques vétérans. Pedro Martinez est sûrement un bon lanceur, mais DeShields était plus important. On nous a dit l'an dernier que les partisans motivaient les joueurs. Or, les partisans voulaient DeShields. Il aurait fallu tenir compte de l'opinion des amateurs. Les gens aiment bien avoir des idoles. Un Mario Lemieux a rempli les estrades à Pittsburgh. Le départ de Wayne Gretzky a donné le signal de la fin à Edmonton. Il faut donner aux amateurs ce qu'ils veulent si on veut qu'ils assistent aux matches.»

Richard Fortier: «Je fais confiance à Monsieur Brochu. Son bilan est positif depuis son arrivée à la présidence des Expos. Les Expos ont gagné sans DeShields l'an dernier, ce sera la même chose en 1994. On a toujours besoin d'un lanceur additionnel, surtout un jeune bien coté comme Martinez. Les Expos donneront raison à leur direction en participant aux prochaines séries.»

Stéphane Daoust: «Je suis opposé à cette transaction. DeShields n'a pas fini de s'améliorer. Quant à Pedro Martinez, je ne le connais pas. Mais on avait déjà de bons partants en Kirk Rueter, Jeff Fassero, Ken Hill et Denis Boucher. On n'était pas tellement en manque de lanceurs.»


Sandrine Faust


Richard Grenier


Richard Fortier


Stéphane Daoust

Les négos sont rompues entre la LNH et ses officiels

Presse Canadienne

BUFFALO

■ Les discussions entre la direction de la Ligue nationale de hockey et les arbitres et juges de lignes du circuit se sont soldées par une impasse, hier, et les négociations ont été rompues.

«Nous avons discuté, mais il n'y a pas eu de compromis. Les deux parties sont loin de s'entendre», a laissé savoir Arthur Pincus, le vice-président des relations publiques du côté patronal.

«Tout s'est déroulé dans l'ordre. Il n'y a pas eu d'accrocs.»

Aucune date n'a été fixée pour la reprise des négociations.

Le principal point en litige concerne la question salariale. Les officiels, qui ont décrété un arrêt de travail il y a huit jours, exigent une augmentation de 60 p. cent dès la première année d'un contrat de deux ans.

La LNH est disposée à offrir une majoration de 29 p. cent, à la base, pour un contrat de quatre ans.

Les arbitres touchent présentement un salaire de base annuel de 50 000 $ et les juges de lignes reçoivent un salaire de départ de 33 000 $.

11,2 millions de plus à Chelios

d'après Associated Press

CHICAGO

■ Le défenseur Chris Chelios, lauréat du trophée Norris en 1992-1993, a accepté un prolongement de contrat qui lui permettra de toucher 11,2 millions additionnels en quatre ans.

L'entente est valide jusqu'à la fin de la saison 1997-1998, ont révélé hier soir les dirigeants des Blackhawks de Chicago. Un porte-parole de l'équipe a déclaré que Chelios respecterait l'entente en vigueur au cours de la présente saison.

Chelios a remporté deux fois le trophée Norris, décerné au meilleur défenseur de la Ligue nationale, et participé cinq fois au match des étoiles.

Le hockey en bref

SAVARD ET SMITH SUSPENDUS INDÉFINIMENT

■ La LNH a suspendu indéfiniment le défenseur ***Steve Smith***, des Blackhawks de Chicago, ainsi que le joueur de centre ***Denis Savard***, du Lightning de Tampa Bay, à la suite d'une altercation à coups de bâtons survenue samedi soir. Savard et Smith ont été expulsés de la rencontre en plus d'écoper de pénalités majeures en fin de match. Le Lightning l'a emporté 4-3.

TURGEON, LE JOUEUR DE LA SEMAINE...

■ Le centre ***Pierre Turgeon***, des Islanders de New York, a été proclamé le joueur par excellence de la semaine dans la Ligue nationale. Turgeon a enfilé sept buts en plus de participer à trois autres en trois matches. Il a porté son total de points à 28, un sommet chez les Islanders. Il a été préféré au scrutin à l'ailier droit ***Mark Recchi***, des Flyers de Philadelphie, et au gardien ***Ron Hextall***, des Islanders. Recchi a amassé quatre buts et six mentions d'aide en quatre rencontres tandis que Hextall a décroché trois victoires et maintenu une moyenne de 2,00.

... LAMOUREUX ET LEGAULT DANS LA LHJMQ

■ L'ailier droit ***Denis Lamoureux***, des Lynx de St-Jean, et le gardien ***Marc Legault***, des Olympiques de Hull, ont reçu les titres de joueurs offensif et défensif de la semaine dans la Ligue junior majeure du Québec. En trois matchs, Lamoureux a récolté trois buts et cinq passes. Il a été préféré à son coéquipier ***Steve Brûlé*** et à ***Normand Paquet***, du Laser de St-Hyacinthe. Legault a guidé les Olympiques à trois victoires la semaine dernière. ***Luc Bélanger***, des Faucons de Sherbrooke, et ***Éric Fichaud***, des Saguenéens de Chicoutimi, ont également été considérés pour l'honneur défensif.

BARRASSO IGNORE LA RAISON DE SES MAUX

■ Les médecins cherchent à savoir la raison des problèmes qu'éprouve le gardien ***Tom Barrasso***, des Penguins de Pittsburgh, à bouger sa jambe gauche. L'articulation de la hanche gauche en serait la cause. «Mes mouvements sont vraiment limités, a expliqué Barrasso. Quand ma jambe est fatiguée, j'ai peine à me relever aussi rapidement qu'à l'habitude». Les tests, pratiqués la semaine dernière, ne se sont pas avérés concluants. Il subira une scanographie des os. «J'ai noté une détérioration graduelle au cours de la dernière année, a repris Barrasso. Mais depuis six semaines, la situation s'est aggravée». Barrasso a participé à 15 des 22 matches des Penguins cette saison. Il présente une fiche de 6-5-3 et une moyenne de 3,81.



Réjean Tremblay

Ce n'est plus à Aubut de forcer le débat pour un nouveau Colisée

On dirait un referendum. Suffit de parler un quart d'heure du «toujours-jamais» futur Colisée de Québec pour que le ton monte, pour que la passion s'installe.

Le «Colisée» est trop vite devenu un symbole. C'est le symbole des choix que la société canadienne, écrasée par un déficit monstrueux, se prépare à subir.

C'est également devenu le symbole des peurs et des craintes du bon peuple. Le symbole d'un retour effrayant au vieux réflexe «né pour un petit pain» qui semble paralyser les Québécois.

Les Nordiques ont besoin d'un nouveau Colisée pour arriver à survivre, même pas à prospérer, dans le hockey professionnel. À Montréal, toutes les 138 loges, à 100000$ par année, sont louées pour cinq ans. Des revenus garantis de plus de 65 millions. Et ces 138 loges coûteront encore plus cher et rapporteront encore plus les années suivantes.

À Québec, la population voudrait avoir une équipe capable de battre le Canadien et les Rangers de New York, ce qui est parfaitement légitime. On voudrait jouer dans la ligue des «grands» mais sans investir ou sans faire les efforts pour se payer joueurs et organisation.

o

Dans un contexte de coupures et de privations, c'est normal de vouloir privilégier la préservation des services sociaux et des soins de la santé. En apparence, c'est parfaitement logique et compréhensible que les gouvernements et les élites locales préfèrent sauver de l'argent pour alimenter le ministère des Affaires sociales.

Mais c'est choisir à court terme. On peut trouver 140 millions dans les programmes réguliers d'aide aux entreprises et dans une loterie spéciale pour aider au financement d'un nouveau Colisée. On peut espérer fournir un outil à des entrepreneurs et à des hommes d'affaires pour leur permettre de compétitionner sur les grands marchés et offrir un bon spectacle de hockey aux amateurs.

On peut aussi se dire que la population n'a pas les moyens de se payer pareil investissement et affirmer qu'on va garder cet argent pour aider les assistés sociaux et les malades à survivre et à vivre quelques mois de plus. Le problème, c'est que c'est impossible d'avoir des millions à injecter dans les services sociaux et de santé sans des rentrées encore plus subtantielles de millions de dollars. C'est impossible de donner de la main gauche si on ne ramasse pas de l'argent avec la main droite.

Le choix de société, c'est tout de suite qu'il se fait. Le Colisée n'est qu'un symbole.

o

Un des problèmes rencontrés par Marcel Aubut et les Nordiques dans cette affaire, c'est qu'ils sont malhabiles dans leur travail de sensibilisation des élites et de la population.

Les gens ne voient dans un nouveau Colisée qu'une nouvelle façon d'enrichir Marcel Aubut et les actionnaires des Nordiques. C'est le contraire qui est vrai. En vendant l'équipe au cours de la prochaine année, Aubut, Métro, le Fonds de solidarité de la FTQ et les autres actionnaires vont faire une passe. Le seul espoir que cette passe serve la collectivité québécoise, c'est que Dashaiwa, Métro et les autres réinvestissent les profits de la vente au Québec. Autrement dit, rêvons en couleurs.

Par ailleurs, il faut que les Nordiques fassent la démonstration qu'un investissement dans un nouveau Colisée aura des retombées positives pour l'ensemble des contribuables québécois en général et pour les Villageois en particulier. Il faut expliquer et encore expliquer le rôle économique des Nordiques dans la communauté québécoise. Il faut faire comprendre qu'il sera impossible à moyen terme de préserver les avantages sociaux de la population sans investissements capables de générer des revenus nouveaux et supplémentaires.

Cependant, il faut faire la preuve que ces millions finiront par contribuer à la croissance de la ville et de la province. Robert Bourassa l'avait fait en promettant 100000 nouveaux emplois avec la construction de la Baie James en 1970. Il faut savoir prendre des risques. Paul Desmarais a pris des risques, Pierre Péladeau a pris des risques, Conrad Black a pris des risques à un moment ou l'autre de leur carrière. Parfois, leurs investissements n'ont rien rapporté mais dans l'ensemble, les quelques milliers de dollars investis à l'origine se sont transformés en empire financier.

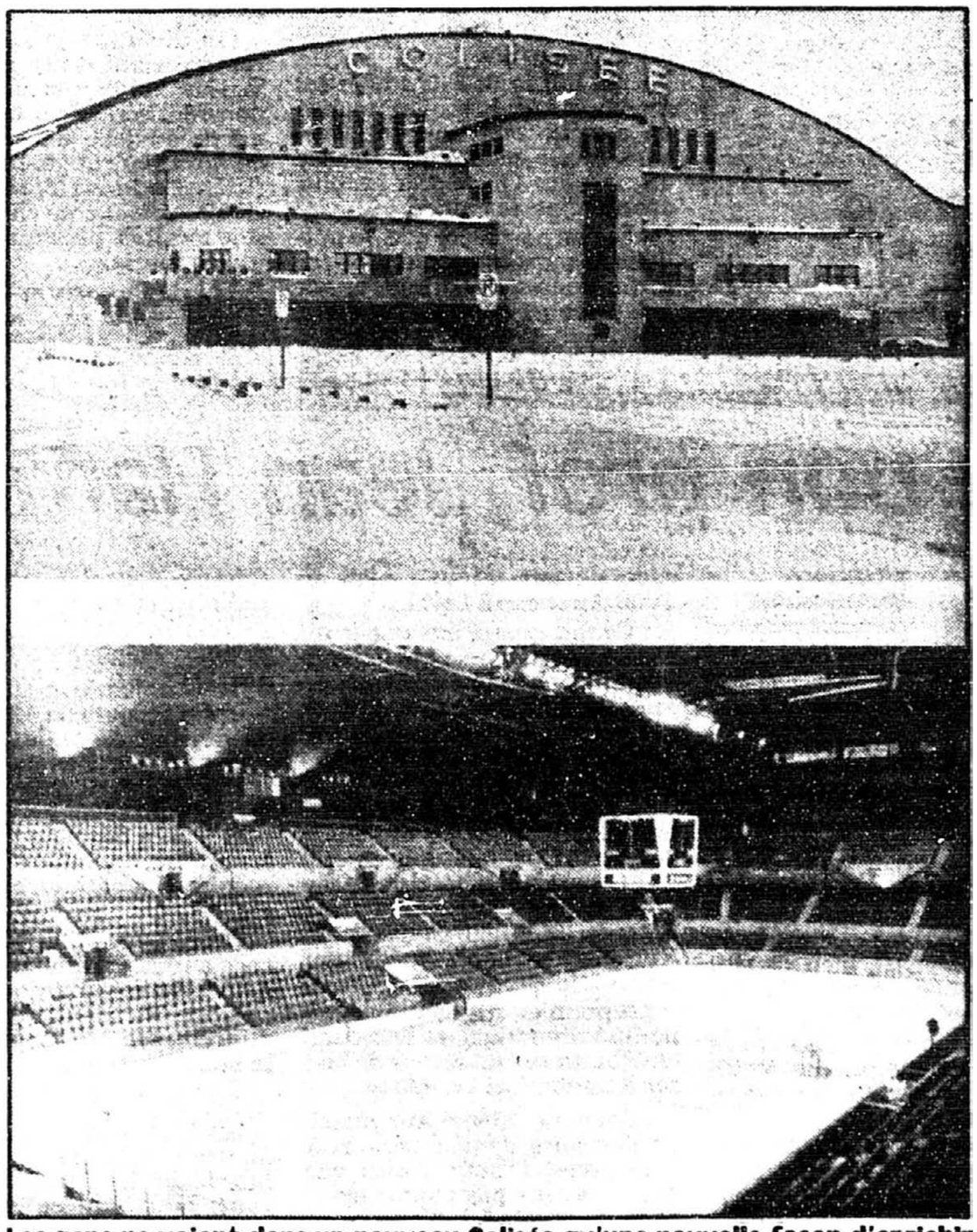
On ne demande pas à des contribuables ou à un gouvernement de bâtir des empires financiers, (quoique la Caisse de dépôt...) mais on peut demander de choisir d'investir pour contribuer à la relance économique. On aurait pu faire le même débat avec le casino de Montréal. Ces millions auraient pu servir à «patcher» temporairement les trous dans les budgets des ministères à caractère social.

o

Ceci dit, les Nordiques pourraient s'aider. Si la moitié de leurs joueurs étaient des Québécois, ils pourraient au moins dire comme peut le soutenir le Canadien, que ces Québécois contribuent à faire rouler l'économie de la ville. Alors que présentement, les Kamienski, Kovalenko et autres ne payent même pas (ou si peu!) d'impôts au pays. Si la moitié de leurs joueurs étaient des gars du Québec, l'identification avec la population serait tellement plus forte et plus facile.

Ce n'est plus à Marcel Aubut à forcer le débat. Ce qu'il aurait de mieux à faire pour faire avancer son projet, ce serait de dire haut et clair: «Je ne veux plus rien savoir. Si vous ne voulez pas de hockey, si vous ne voulez pas qu'on évalue le coup sérieusement, si vous voulez du petit pain, parfait, j'ai fait mon possible, je décroche!»

Pareille position aurait un avantage. Il forcerait les contribuables à réfléchir, à faire des choix à court et moyen termes, il forcerait les contribuables à prendre la décision. Et quand les Nordiques déménageront, ce seront les gens qui l'auront décidé. Marcel Aubut pourra même aller prendre son brunch du dimanche au Chateau Frontenac sans se faire insulter!



Les gens ne voient dans un nouveau Colisée qu'une nouvelle façon d'enrichir Marcel Aubut et les actionnaires des Nordiques. C'est le contraire qui est vrai.

Malhabiles, ces Expos

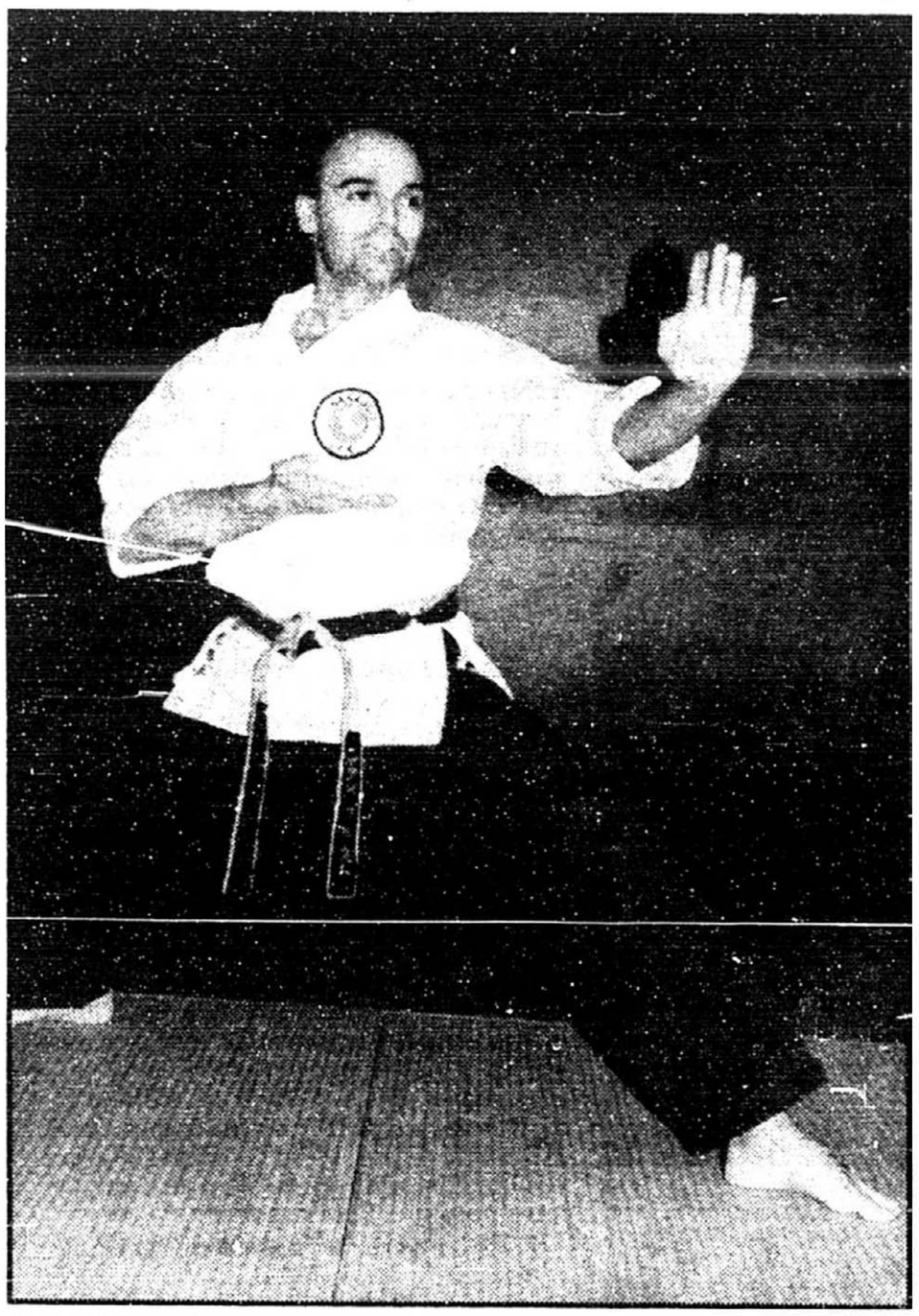
■ En septembre dernier, j'écrivais que les Expos étaient très malhabiles en marketing et relations publiques. On vient d'en avoir un exemple frappant.

Ils ont échangé Delino DeSheilds vendredi soir. En sachant fort bien que tout l'aspect économique de la transaction serait le sujet de commentaires dans les médias.

Philippe Cantin a tenté de rejoindre le président des Expos Claude Brochu toute la journée de dimanche. On veut juste vous dire qu'en cas de grosses nouvelles, Marcel Aubut ou Ronald Corey sont toujours disponibles ou finissent toujours par vous rappeler dans la journée pour répondre aux questions et donner leur opinion.

Cantin a varloppé avec raison les Expos. Mais je sais que si Claude Brochu avait rappelé mon confrère, il aurait pu désamorcer partiellement la charge de Cantin, il aurait pu faire valoir sa position dans la même chronique. Mais les Expos, à part Rodger Brulotte, ne semblent pas comprendre. Ou ne veulent pas comprendre.

PROGRAMME DE KICKBOXING, CE SOIR, AU MÉTROPOLIS



Jean Frenette: «Je possède des écoles dans 12 pays et je suis en négociations pour en ouvrir deux autres», raconte le champion du monde de kata musical. PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

Un hommage à Jean Frenette



ROBERT DUGUAY

■ Jean Frenette arrive tout juste d'Italie; le temps de régler quelques affaires personnelles, de se faire fêter ce soir dans le cadre de la soirée de kickboxing du Métropolis, et il repart pour Budapest.

«Je possède des écoles dans 12 pays et je suis en négociations pour en ouvrir deux autres, raconte le champion du monde de kata musical. Il faut que j'aille superviser le travail des professeurs, raffermir les structures de l'organisation, donner des stages. Chacune des écoles réclame ma présence au moins deux fois par année. Je voyage sans arrêt...»

L'Espagne, le Portugal, la Côte d'Ivoire, le Zaïre, bientôt l'Algérie et le Maroc... Jean Frenette est même une espèce de demi-dieu au Japon, le berceau des arts martiaux!

«J'ai fait la une de toutes les grands magazines, j'ai tapissé un mur de mon sous-sol avec. Sans fausse modestie, je pense être un des Québécois les plus connus dans le monde.

«Si l'on considère que 40 millions de personnes sont affiliées à différentes organisations, et qu'au moins autant pratiquent les arts martiaux sans faire partie d'un club affilié, j'estime le nombre de mes *fans* à 60 millions d'individus...»

Tourner des films avec Chuck Norris ou Jean-Claude Van Damm, produire des vidéos et des émissions de télé, écrire des livres... la vie de Jean Frenette est un tourbillon.

Le monde québécois du kickboxing lui rend ce soir un hommage bien mérité.

Jean-Yves Thériault... et Michael Corleone!

■ L'immense Métropolis sera le théâtre d'un programme de kickboxing un peu spécial ce soir alors que le champion du monde des super-moyens (ISKA) Jean-Yves Thériault défendra son titre face au Russe Sergei Andreanov qui remplace à pied levé, si j'ose dire, son compatriote Andrei Sibagatulin.

Andreanov, 21 ans, 6 pieds, 170 livres, présente une fiche professionnelle de 21-3 avec 14 K.O.. Il détient le titre de champion d'URSS en «low kick» et a livré plus de cent combats amateurs en kickboxing et en savate.

On dit que son style s'apparente à celui de Don Hoshino Wilson, un bagarreur qui avait poussé Thériault à la limite et même au-delà, un certain soir de novembre 86; même les plus fidèles admirateurs de Thériault avaient convenu que Wilson méritait plus qu'un match nul ce soir-là.

Thériault quant à lui tentera de redevenir le Thériault des belles années, lui qui vient de subir en moins d'un an les deux seules défaites de son illustre carrière.

Les autres combats à l'affiche:

— En 10 rounds, dans la catégorie des mi-moyens, Victor Vargotsky (146 livrees, 13-4-0, 7 KO), un Ukrainien établi à Montréal depuis trois ans et en qui bien des experts voient un futur champion du monde, contre l'Américain Efrein Contreras (147 livres, 15-2-0, 10 KO), un gars dangereux.

— En 5 rounds, Stéfane Duguay de Châteauguay (13-7-0) contre Jacquel Banks (5-1-0) du Bronx; Nasser Medjaf, de Paris (4-0-0), contre Michael Corleone (!) (2-0-2), de New York bien sûr...

— En 4 rounds, Eric Moore de Montréal (1-0-0) contre Tom Kimber (0-0-0) de Lynn, Mass.; André Blais, de Ville Ste-Catherine (0-1-0), contre Ian Wallin (2-0-0), de New York.

R.D.

30 millions pour Clark!

Associated Press

ARLINGTON

■ Will Clark, incapable de s'entendre avec les Giants de San Francisco au sujet d'un contrat à long terme, a accepté une entente de cinq ans avec les Rangers du Texas, entente qui lui rapportera 30 millions.

L'annonce de la mise sous contrat de Clark, joueur autonome, signifie que Rafael Palmeiro, lui aussi agent libre, quittera à coup sûr les Rangers. Ce sont deux joueurs de premier but.

Clark avait également discuté avec les Orioles de Baltimore la semaine dernière.

La saison dernière, il a conservé une moyenne de .283 avec 14 circuits et 73 points produits.

HOCKEY JUNIOR: VOLTIGEURS-TITAN

Un bon prof, Jean Hamel...



ROBERT BOUSQUET

■ Depuis le début de la saison, les Voltigeurs de Drummondville ont habitué leurs partisans à des performances irrégulières. Que pouvait-on attendre d'eux à l'occasion de leur visite à Laval, hier, surtout qu'ils disputaient une quatrième partie en cinq soirs?

Et n'oublions pas que rares ont été les victoires des Voltigeurs dans le temple des frères Morrissette.

Avec une impeccable défensive, un gardien, Stéphane Routhier, qui contrôlait bien ses retours de lancers, une brigade défensive qui a bien retenu les leçons du professeur Jean Hamel, les Voltigeurs se sont payé une victoire de 2-1 sur les locaux devant un peu plus de 1 000 chrétiens à Laval.

«Ça fait quatre ans que je dirige les Voltigeurs et je me souviens d'avoir gagné ici à ma première saison. Je ne me souviens pas d'autres victoires», racontait Hamel de belle humeur au terme de ce gain.

Les joueurs des Voltigeurs ont bien appliqué les directives défensives de leur entraîneur. Ils ont pris une avance de 2-0 au premier tiers grâce aux deux buts de Mathieu Sunderland, leur premier choix au dernier encan midget.

Le premier pendant une supérioté numérique et le second en sautant sur un retour de lancer d'Emmanuel Fernandez.

«Avec un quatrième match en cinq soirs, il fallait conserver nos forces. D'autant plus que nous n'avons pas connu beaucoup de succès ici. Nous avons bien joué et Stéphane a gardé un excellent match», ajoutait Hamel.

Victoire d'autant plus satisfaisante pour l'entraîneur puisqu'il avait décidé de laisser en pénitence deux vétérans attaquants: Stéphane St-Amour et Luc Decelles.

«Mes joueurs de 19 et 20 ans se doivent de produire et de prêcher par l'exemple. S'ils n'accomplissent pas leur boulot, ils vont céder leur place aux plus jeunes qui n'attendent que leur tour de sauter régulièrement sur la patinoire», ajoutait Hamel.

Du côté lavallois, Marc Beaucage a réussi l'unique but dès la deuxième minute de jeu de la période médiane. Une brève étincelle qui n'a jamais allumé le brasier.

o

Les Voltigeurs étaient privés de trois vétérans à cause de blessures: les attaquants ***Vincent Tremblay*** et ***Alexandre Duchesne*** ainsi que le défenseur ***Sylvain Ducharme***.

o

Le Titan était aussi privé d'une couple de blessés sans oublier ***Sylvain Blouin***, suspendu à la suite de son inconduite de match la veille à Shawinigan.

o

L'ailier ***François Sasseville***, des Voltigeurs, se souvient très bien du Centre sportif Laval. Alors qu'il évoluait pour la formation atome des 47 du Richelieu, il avait remporté le championnat provincial atome AA à cet endroit par une chaude journée d'avril.

o

Avant le début du match, le centre ***Yannick Dubé*** et le gardien ***Emmanuel Fernandez***, du Titan, ont été honorés pour avoir été choisis les joueurs par excellence du dernier mois.

o

En récoltant une assistance hier soir, *Yan Laperrière*, des Voltigeurs, a récolté son 300e point en carrière dans la Ligue junior majeur du Québec.

Sur papier, le Canadien n'est pas de calibre

NEW YORK

■ *Tout est en place pour que le Canadien encaisse une solide correction ce soir au Madison Square Garden de New York. Les Rangers sont invaincus à leur 12 derniers matchs (10-0-2) et ils possèdent présentement une série d'atouts, dont une attaque à plusieurs tranchants: Mark Messier, Esa Tikkanen, Mike Gartner, Steve Larmer...*

Pas des jeunots, direz-vous, mais des joueurs d'expérience qui, à ce stade de la saison, ont de bonnes jambes à offrir à leur entraîneur, le très exigeant Mike Keenan.

(Notons en passant que Tikkanen a compté tout dernièrement le 10e but de son équipe en désavantage numérique, ce qui, lorsqu'on connaît la fragilité de l'attaque à cinq tricolore, n'a rien de rassurant pour Jacques Demers et son adjoint Steve «je pense avoir des solutions» Shutt.)

Du côté des Bien-aimés, il y a de grands trous: Brian Bellows, le meilleur attaquant cette saison, Peter Popovic, le meilleur défenseur depuis quelque temps, Stephan Lebeau et l'excellent Benoit Brunet sont restés rue Atwater, à panser leurs plaies. Vous les verrez donc tous, les substituts, les Brashear, Roberge, Wilson, Leeman, contre l'équipe de l'heure dans toute la LNH.

Mais nous savons tous que le Canadien a le don de sortir de grandes performances quand on s'y attend le moins. Parlez-en aux Nordiques du printemps dernier. Ou bien aux Devils et aux Maple Leafs qui ont vu leur série de victoires s'éteindre devant la Flanelle.

Et puis tous ceux qui ont déjà parié quelques dollars sur des matchs de hockey savent qu'il n'est jamais prudent de compter l'équipe de Jacques Demers pour battue.

On dirait qu'il y a quelque chose dans les propos de Monsieur Positif, ou encore chez Patrick Roy, Guy Carbonneau et Kirk Muller, quelque chose comme un immense orgueil. **R.K.**



Kirk Muller n'a pas une très haute opinion de Mike Keenan. PHOTO LA PRESSE

Muller n'a pas oublié...

Les méthodes de Keenan n'impressionnent pas le Canadien



RONALD KING

LA PRESSE À NEW YORK

■ Les joueurs du Canadien s'attendent à ce que les Rangers leur sautent dans la face dès les premières minutes de jeu ce soir. C'est la méthode Mike Keenan et l'un des joueurs visés en particulier sera Kirk Muller, le coeur de l'attaque montréalaise.

Muller le sait très bien, lui qui a connu le même Keenan alors que les deux hommes travaillaient dans la division Patrick, le premier au New Jersey et l'autre à Philadelphie. Le joueur de centre du Canadien est un gentil garçon qui préfère se taire plutôt que dire du mal de quelqu'un. Mais il semble que dans le cas qui nous intéresse, le respect de Muller pour son rival soit plutôt mince.

«Keenan croit encore à l'intimidation même si le hockey a changé depuis son temps avec les Flyers. Les joueurs sont moins fous aujourd'hui.

«C'est aussi le type d'entraîneur qui inspire la crainte chez ses joueurs et qui leur en demande beaucoup. Mais il doit faire de bonnes choses parce qu'il a souvent du succès. Sa force principale est son désir de gagner à tout prix. Ses équipes travaillent toujours très fort, à chaque présence sur la glace et dans chaque match, mais elles ont souvent manqué de jus dans les fins de saison.

«À l'époque où je jouais au New Jersey, nous avions beaucoup de succès contre ses Flyers. Nous les avons déjà battus sept fois pendant une saison. Nous répondions coup pour coup et nous nous battions pour chaque pouce de la glace.»

À la coupe Canada

Muller se souvient aussi de deux tournois de la Coupe du Canada où Mike Keenan dirigeait l'équipe canadienne, avec de bons résultats encore là. Muller a été retranché par Keenan...deux fois.

«La première fois, il avait raison, j'étais jeune et je n'étais pas meilleur que les autres. La deuxième fois, je n'avais pas été invité au camp d'entraînement et je profitais de mes vacances. Mais à la toute dernière minute, Keenan m'a téléphoné lui-même pour m'inviter. Je lui ai fait jurer que son équipe n'était pas faite d'avance. Dans ce cas, j'irais et je ferais mon possible. Je me suis présenté au camp et j'ai été retranché parmi les premiers!

«J'étais un peu frustré mais je n'avais pas performé à mon mieux. Je me souviens par contre que d'autres gars avaient très bien joué et qu'ils n'avaient pas été retenus non plus. J'avais trouvé que Keenan n'était pas juste avec tout le monde.»

La clef...

Muller nous parle du match de ce soir et on croit l'entendre haranguer ses coéquipiers quelques minutes avant de sauter sur la patinoire.

«Nous n'avons pas le genre de formation pour intimider l'adversaire et ce n'est pas dans nos plans. Mais nous ne reculons jamais, ni à domicile, ni sur la route.

«Pour battre les équipe de Mike Keenan, il faut tout donner à chaque présence sur la patinoire. Mais la clef, c'est d'éviter les pénalités. Ses joueurs ont tendance à perdre le contrôle de leurs émotions. Côté, discipline, nous sommes supérieurs.»

Enfin, le joueur de centre avoue que, cette année, la plupart des adversaires du Canadien s'acharnent sur lui. «Il me semble que je reçois beaucoup plus de mise-en-échec...»

Ça saute d'ailleurs au yeux de tous ceux qui suivent le Canadien de près.

■ Parmi les blessés du Canadien, ***Patrice Brisebois*** et ***Donald Brashear*** accompagnent le club dans ce voyage qui le mènera à Manhattan et Philadelphie. Brisebois ne jouera pas ce soir mais se dit prêt à affronter les Flyers demain. Quant à Brashear, il a participé à l'entraînement d'hier avec un trio régulier et l'on s'attend ce qu'il soit en uniforme ce soir. Jacques Demers n'a toutefois pas confirmé sa présence contre les Rangers.

o

La série de matchs sans défaite des Rangers (12) étonne même le vieux défenseur ***Kevin Lowe*** qui a pourtant vécu de belles séquences avec les Oilers d'Edmonton. «Avec les Oilers, nous avions l'habitude d'échapper un match aux milieu de séries victorieuses. Je ne me souviens pas d'une aussi longue séquence sans défaite.»

En fait, les Oilers ont joué 15 matchs sans en perdre un seul au début de la saison 1984. En 1940, l'année de leur dernière coupe Stanley, les Rangers avaient aligné une série de 14 victoires et cinq matchs nuls.

Les Rangers de 1993-94 ont sauvé de justesse leur série lors de la dernière visite du Canadien le 28 octobre alors qu'ils avaient comblé un déficit de deux buts en troisième période pour annuler 3-3.

o

Un joueur à surveiller chez les Rangers: l'attaquant ***Adam Graves*** qui a compté 15 buts en 21 parties, soit 11 de plus qu'à pareille date l'an dernier.

o

L'entraîneur ***Jacques Demers*** n'a pas apporté sa bague de la coupe Stanley à New York, échaudé par le vol de sa montre Rolex l'an dernier. «Quelqu'un m'avait identifié comme Jacques Demers et serré la main. Il y avait un autre gars avec lui et la montre a disparu...»

o

Frédéric Chabot, renvoyé la veille dans la Ligue américaine, a accompagné les joueurs du Canadien jusqu'à leur hôtel, d'où il est allé rejoindre ses nouveaux coéquipiers de Fredericton dans un logement moins luxueux. Ces derniers sont de passage à New York au milieu d'un voyage aux Etats-Unis pour y profiter de leur jour de congé annuel.

o

Les joueurs du Canadien voyageront en autobus entre New York et Philadelphie immédiatement après le match de ce soir. Les Flyers, privés d'***Eric Lindros***, présentent une fiche de 3-6-1 à leurs 10 derniers matchs. **R.K. et PC**

STÉPHANE PROULX, 1965-1993

Ce regard qui criait la vie...

Selon le médecin Raymond Joubert: «Son décès l'a libéré, il suit son sentier de lumière; la médecine a failli»

GILLES BOURCIER

■ Je l'ai vu donner du pied dans sa formule 125 de course un jour qu'il était excédé. Je l'ai vu pleurer aussi, à Pau, en France, après être sorti de piste devant ses amis. Je l'ai vu vivre à tombeau ouvert... à 200 km/h sur sa moto. Une autre fois, il m'a servi un slalom débile sur quatre roues dans la circulation de Toronto, en plein samedi soir...

Stéphane Proulx défile dans ma tête à 100 milles à l'heure aujourd'hui. Dix ans à le voir vivre puis une journée à le sentir mourir... La fougue, la rage de vivre, le coeur, ça ne devrait pas mourir.

Il y a deux semaines, je suis allé à Sainte-Adèle voir ce qu'il restait de ce *chum*. Voir... On ne s'est rien dit. Pas d'étreinte non plus de sa carcasse décharnée, juste une pression de la main sur sa frêle ossature. On s'est regardé. Des yeux. Du coeur peut-être, je ne saurais dire.

À part l'amour qui flottait dans l'air de la maison, c'est ce regard occasionnel qui criait le plus fort la vie dans la place. Un regard lucide, serein, fixé sur vous mais direct et beau. Souvenez-vous comme il avait de beaux yeux. Le regard était resté intact.

Rien à dire, qu'à regarder, impuissant. Jusqu'à ce qu'un personnage se glisse dans la pièce. On avait annoncé un masseur, voilà que s'amène un docteur en médecine, un vrai. Mais un homme de médecine douce qui s'est révélé être, en fin de compte, un maître du shiatsu. Un gougou, un médium à vrai dire.

Raymond Joubert. Un grand humain avant toute chose.

Pour mieux le situer, il faut savoir qu'il a regardé la panoplie de flacons et de sachets sur la tablette de Monique, la diète macro-biotique de Stéphane en fait, et il l'a complimentée. «Tu lui as donné tout ce dont il a besoin, personne n'aurait fait mieux», qu'il a dit. Raymond ne prescrit jamais de médicaments chimiques.

o

J'ai regardé l'homme se pencher sur Stéphane, pratiquer sa médecine orientale, chercher l'harmonie des méridiens, par pression digitale, lui parler, le faire bouger! Le paralytique a ouvert la bouche, grimacé, remué une jambe. Mais c'est ce qu'il a dit tout haut, ce qu'il a dit à Stéphane qui m'a impressionné.

Le mutisme de Stéphane, il l'a béni: «Il a besoin de son énergie pour autre chose». Sa maigreur, il est passé par-dessus: «Ça ne presse pas, ça reviendra un jour». À quoi il pense depuis des semaines en silence? «Il se voit en piste, il se voit gagner. C'est un gagnant, un sacré bagarreur. Il veut vivre, ce gars-là.».

Quand il est reparti, je me suis pris à imaginer que Stéphane marcherait dans deux jours. Quinze jours plus tard, on m'annonce sa mort.

Raymond m'a rappelé depuis le Centre de médecine familiale des Galeries, à Saint-Sauveur, où il donne ses consultations. J'avais hâte de savoir...



Un beau souvenir: la joie du podium. PHOTOTÈQUE LA PRESSE

— Qu'est-ce qui s'est passé, Raymond?

Ce n'est pas tout le monde qui va embarquer dans son discours mais écoutez-le: «J'ai visité Stéphane hier (dimanche). En fait, je l'ai visité plusieurs fois depuis notre rencontre, sans le voir. Il avait lâché depuis trois jours. Voilà une semaine, il était presque mort. En visite cosmique, j'ai senti qu'il décrochait. C'est un téméraire, il fallait à tout prix qu'il performe.

«Je ne parle pas de mort. Pour moi, c'est une transition. Son décès l'a libéré, il suit son sentier de lumière. La médecine a failli. Ce qui l'a détruit, ce sont ces deux injections d'influenza reçues en moins de 24 heures (voir autre texte). Un coup mortel, on a détruit son immunité. Il avait peut-être commencé à développer des anticorps, les injections ont probablement débalancé son système immunitaire.»

Raymond Joubert attendait, lui aussi, le résultat du test génétique que devait subir Stéphane, hier. Il voulait savoir si le virus du SIDA l'habitait.

«Il l'avait peut-être mais il n'était pas actif», a-t-il avancé.

L'anecdote valait d'être racontée, ne serait-ce que parce que Raymond Joubert a cette façon de nous réconcilier avec la mort.

«Tous lui ont tourné le dos à un moment donné»

■ André Hudon a eu de la difficulté à avaler son café, hier matin. C'est la première fois qu'il vit une mortalité d'aussi près.

En 1990, Hudon avait déjà vécu des moments difficiles face à Stéphane Proulx alors qu'il était responsable des commandites chez Imperial Tobacco (Player's). C'est à lui, son «protecteur», conseiller et ami, qu'on avait demandé d'annoncer à Stéphane la fin de l'entente, donc de la F.3000.

«Pas facile, je vous l'assure, dit-il. Il avait beaucoup de potentiel comme pilote et j'aurais aimé qu'on poursuive. Mais il avait un problème de perspective; que voulez-vous, il avait tout eu sur un plateau d'argent, tellement qu'il a oublié de faire son bout de chemin. Il aurait été mieux encadré si j'avais vécu en Europe, près de lui.»

Le reporter Christian Tortora a également vécu l'épisode de la F.3000. Il estime que Proulx a eu du mal à s'en remettre «parce que tous lui ont tourné le dos à un moment donné».

«Torto» a connu en Proulx un pilote fort rapide, détenteur de records de piste (deux en Angleterre), mais aussi un «enfant gâté du sport».

Francis Cardolle, un carrossier lié au sport automobile, est celui qui l'a amené à la formule 125, en 1984, après son apprentissage d'une formule supérieure, la F.1600.

«C'était comme reculer pour lui, je me souviens, mais je lui ai fait comprendre qu'il ne faut pas arrêter, qu'il faut garder la forme.»

Cardolle déplore, comme tant d'autres, que le jeune Stéphane ait été laissé à lui-même en Europe.

«Il était habitué au monde turbulent de l'entourage sa mère, plein d'amis dans la maison, croit Cardolle. Quand il s'est retrouvé seul, il s'est ennuyé, ne savait pas comment s'organiser. Il a souffert du même mal que tous les autres avant lui... Christian Vandal, Bertrand Fabi.»

Le pilote Claude Bourbonnais a rejoint Proulx en Europe vers la fin du programme Player's. On voulait à la fois offrir un compagnon au pilote régulier et fouetter son ardeur.

Bourbonnais dit ne l'avoir pas bien connu, avoir été *chum* mais ne s'être pas lié avec lui.

«C'était le spécialiste d'un tour de piste, rappelle-t-il. Rapide comme pas un sur un tour donné mais sans plan de match, sauf quand il était dirigé par Richard Spénard.» G.B.

Le plus haut échelon après Gilles Villeneuve

■ Stéphane Proulx est le Québécois à avoir atteint les plus hauts sommets du sport automobile après Gilles Villeneuve. En fait, la formule 1, où Villeneuve a brillé, lui a échappé de peu puisque Proulx a évolué deux saisons dans l'anti-chambre de celle-ci, la formule 3000, sans toutefois obtenir les succès escomptés.

Sous le parrainage de Player's, Proulx a effectivement eu sa meilleure chance en Europe, en 1989 et 1990. La F.3000 ne lui a permis qu'une cinquième place durant sa première saison mais la deuxième année a été plus productive: sept fois qualifié parmi les 10 premiers, meneur d'une course, auteur d'un meilleur tour en course et une septième place comme meilleur résultat.

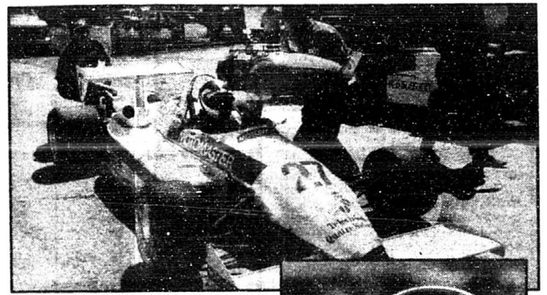
Revenu au pays en 1991 après l'arrêt des opérations de Player's, Proulx se refait la main en formule 2000 (troisième au classement) et en formule Atlantique (une victoire et deux deuxièmes places pour le titre canadien) en prévision d'un retour en Europe. La France l'accueille dans son championnat de formule 3 en 1992 mais il abandonne à la mi-saison, faute de résultats et de moyens.

En mars 1993, au gala de l'Association de la presse sportive du Québec, il est nerveux: il espère, le soir même, la confirmation d'une commandite pour sa saison de formule Atlantique nord-américaine. Elle ne viendra pas. Il loue néanmoins un volant pour la première course de l'année, celle de Phoenix, où il subira, le 1er avril, le traumatisme cranien qui lui sera éventuellement fatal.

Stéphane Proulx a constitué une belle promesse dès ses premières armes, à l'âge de 17 ans. Après avoir remporté le championnat de formule 1600 maison Jim Russell, il se mesure aux meilleurs de la spécialité en Californie; le défunt Bertrand Fabi le devance au résultat mais leurs temps en piste sont quasi identiques.

En 1984 et 1985, il s'adonne au karting (formule 125). La dernière année, il remporte le critérium Spénard-David et mérite un volant dans le championnat maison de F.2000 de Richard Spénard, qu'il remporte en 1986.

Ce succès le propulse en formule 2000 nationale avec Rothmans (1987). Bien que six victoires l'aient mené au titre, l'année suivante le verra en série Porsche (3e au championnat) et dans trois épreuves de F. Atlantique.

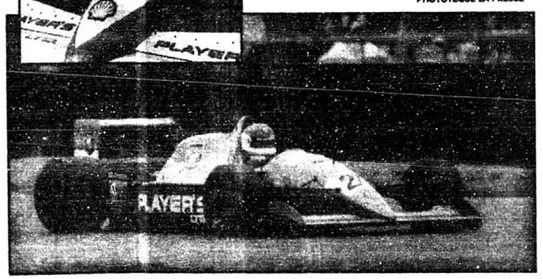


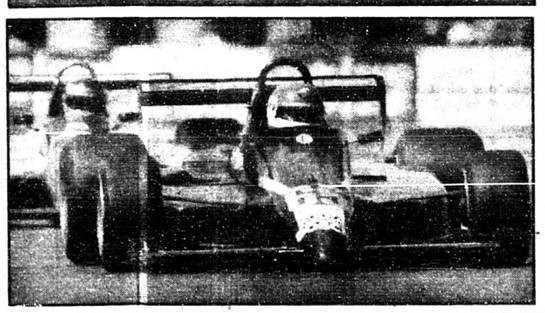




PHOTOTÈQUE LA PRESSE

En Formule atlantique (ci-dessus), au Grand Prix du Canada 1988; dans le championnat de Formule 2000 en 1987 (à droite); ci-dessous, ses deux saisons en Formule 3000, en 1989 (no.22) et en 1990 (no.24); en bas, son dernier Grand Prix du Canada en Formule atlantique (1991).





«Une belle dame va venir te chercher... c'est fini»

Monique Proulx reste seule, entre la douleur et la rage



GILLES BOURCIER

■ Monique Proulx ressemblait, hier encore, à la mère qui livrait combat, le 6 juillet dernier, alors que son Stéphane, diminué et paralysé par un cerveau trop à l'étroit dans son crâne, était menacé par une fière de 41°C. Entre deux sanglots, entre deux paroles douces, elle repartait en guerre contre le système, contre les médecines traditionnelles, contre la fatalité. Puis replongeait dans la douleur.

Elle nous a raconté le départ de son «grand» de 27 ans, mort à 19h 55, dimanche soir, avec une dramatique comme seule en est capable Monique Proulx, avec toute la tendresse d'une mère qui vient de perdre son unique fils. Et son fils unique, celui par qui elle vivait et pour qui elle était tout.

«Je le tenais dans mes bras quand il est parti. Il me souriait... Je l'ai gardé comme ça, contre moi, pendant que son corps était encore chaud, en lui disant: 'Mon amour, une belle dame va venir te chercher... c'est fini, tu t'es battu jusqu'au bout'.»

Son Stéphane devait ironiquement subir, hier, un test génétique, le seul pouvant établir hors de tout doute s'il était séropositif ou non. On ne saura donc jamais...

«Ça m'est égal, peu importe ce que pensent les médecins et les gens, éclate-t-elle. Pour moi, Stéphane ne l'était pas, jamais on n'en a eu la preuve. Le *scanner* passé en septembre (au Royal Victoria) a démontré que son cerveau s'atrophiait, qu'il se créait des lésions et qu'il manquait d'oxygène. C'est tout!»

Le 8 juillet dernier, en conférence de presse, Monique avait avoué à la presse la séropositivité de son fils. Tous deux le savaient depuis octobre 1992. Du moins le pensaient-ils...

«Il devait partir pour l'Europe, explique la mère, et, au lieu de recevoir deux vaccins (contre l'influenza) à une semaine d'intervalle, on les lui a donnés en 24 heures! Son système immunitaire a chuté dramatiquement. Quand on lui a fait ses prises de sang de contrôle, on l'a déclaré immunodéficient.»

Monique se souvient. Stéphane est rentré à la maison, les larmes aux yeux. «C'est fini, Monique, j'ai le SIDA. Je suis désolé.»

Puis, il a ajouté: «Mais qu'est-ce que tu vas faire sans moi?»

«Il était protecteur, sourit sa mère au bout du fil. Il l'a toujours été. Il y avait tellement d'amour et d'amitié entre nous deux, nous n'avions pas de secret.»

Hier, Monique et Gregory, l'ami qui a vécu tout le drame et l'espoir des derniers mois avec elle, lui ont enfilé sa combinaison de pilote. Stéphane n'aurait rien voulu de moins, la course était toute sa vie.

«C'était un grand champion, pleure-t-elle. Un gars courageux, qui s'est battu jusqu'au bout.»

Stéphane Proulx sera incinéré après le service funèbre de demain. C'était là son souhait. Selon sa mère, «nous en avons déjà parlé, il ne se voyait pas dans une boîte froide, sous terre.»



Monique Proulx et son fils Stéphane, au début de la carrière de ce dernier. PHOTOTÈQUE LA PRESSE

Le cercueil restera fermé

■ Au cours des derniers mois, Stéphane Proulx a peu reçu de visiteurs. Selon sa mère, une fois le diagnostic posé, une fois les gens renseignés sur son état, une fois qu'on l'eut vu se battre pour la vie dans son lit, on a attendu les nouvelles, bonnes ou mauvaises.

Malheureusement pour tous ceux qui voudront lui rendre un dernier hommage, on ne pourra le voir. Son cercueil demeurera fermé tout le temps qu'il sera exposé, au Salon funéraire Guay, au 955 Grignon à Sainte-Adèle. Les heures de recueillement sont de 14h à 17h et de 19h à 22h.

Le service funèbre sera célébré demain, à 14h, en l'église de Sainte-Adèle.

La famile demande de ne pas envoyer de fleurs mais plutôt d'adresser un don à la Fondation Stéphane-Proulx, casier postal 2054, Sainte-Adèle, J0R 1L0.

«Réveille-toi!»

Sa dernière course avec l'ingénieur Mauro Lanaro

■ L'ingénieur de course Mauro Lanaro a été le dernier préparateur de voiture à avoir vu courir Proulx. Il était à Phoenix avec lui quand il a été victime de son triste accident.

«Stéphane n'était pas prêt pour cette course, se souvient-il. Il s'était vidé à courir les commanditaires et il n'était tout simplement pas en forme physiquement. 'Une course sur piste ovale, c'est dangereux, ça ne pardonne pas', que je lui avais dit en suggérant d'attendre à la prochaine (Long Beach). Même s'il pouvait, par son talent, compenser un mauvais ajustement de voiture, ce n'était pas la place pour se remettre à courir.

«Dans chacune des quatre sessions d'essais qu'il a faites, il devait s'arrêter à tous les quatre ou cinq tours. Il n'en pouvait plus.»

Lanaro a été l'un des premiers à se pointer sur les lieux de l'accident, après les secouristes. On l'avait sorti de la voiture, il était inconscient.

«Je lui ai crié en Québécois dans les oreilles: 'Réveille-toi, Stéphane!'. Il a fini par ouvrir les yeux mais il était complètement perdu. Pourtant, rien à première vue ne permettait de croire à une blessure sérieuse, juste une petite trace noire (une roue s'est rabattue sur son casque) d'un demi-pouce par un pouce et demi à peu près.

«Mais son état n'a cessé de se détériorer par la suite. À l'hopital, il était devenu paranoïaque, pensant que tout le monde voulait le voler. Ça été l'enfer pour moi, jusqu'à notre arrivée à Montréal.» G.B.

LES NORDIQUES

Thibault corrige «de petites choses»

FRANÇOIS RATTÉ
Presse Canadienne
QUÉBEC

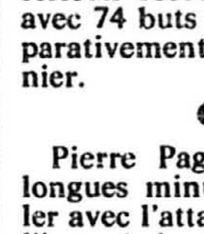
■ Même s'il n'a pas pris place devant le filet des Nordiques depuis plus d'une semaine, le gardien Jocelyn Thibault sera toujours aussi confiant en ses moyens lorsque Pierre Pagé lui accordera son prochain départ.

«Je me sens très bien. J'ai profité des séances d'entrainement de la semaine dernière pour parfaire ma condition physique et pour travailler sur des points techniques que je me dois d'améliorer afin de faire encore mieux devant le but», a expliqué Thibault qui prête une oreille attentive aux conseils de Daniel Bouchard qui était de retour à Québec, hier, après un court séjour à Cornwall où évolue le club-école des Nordiques dans la Ligue américaine.

«Daniel (Bouchard) remarque souvent de petites choses dans ma façon de jouer. Des détails qu'il m'est impossible de constater lorsque je suis dans le feu de l'action. Ses conseils me sont toujours d'un grand secours», a indiqué Thibault qui a porté, hier, une attention particulière à trois aspects de son jeu.

«Je me suis d'abord concentré sur mon jeu autour du filet. J'ai évité de me jeter trop rapidement sur la patinoire et j'ai également surveillé la hauteur de ma gobeuse lorsque je me déplace de gauche à droite devant le filet. Il n'y a rien de majeur là-dedans mais ce sont trois détails qui peuvent faire quelques fois la différence entre un arrêt clé ou un but de l'équipe adverse», a raconté Thibault qui se souvient fort bien des belles années de Bouchard devant le filet des Nordiques.

«Bien sûr que je me souviens de Bouchard. J'étais au Forum le soir du Vendredi-Saint alors que deux bagarres générales ont éclaté entre les joueurs du Canadien et des Nordiques», précise Thibault dont le style ressemble étrangement à celui de l'entraîneur des gardiens des Fleurdelisés.



■ Les Nordiques ont rappelé l'attaquant ***Ed Ward*** et l'arrière ***Mike McKee*** des A's de Cornwall, hier. Les deux joueurs, qui en seront à leur deuxième séjour avec les Fleurdelisés cette saison, devraient être en uniforme ce soir alors que les Nordiques recevront les Devils du New Jersey.

o

Après avoir bénéficié d'une journée de congé, dimanche, les joueurs des Nordiques ont repris le boulot, hier midi, alors que Pierre Pagé a dirigé un entraînement de 60 minutes après avoir convié ses protégés à une séance de vidéo qui a duré plus d'une demi-heure.

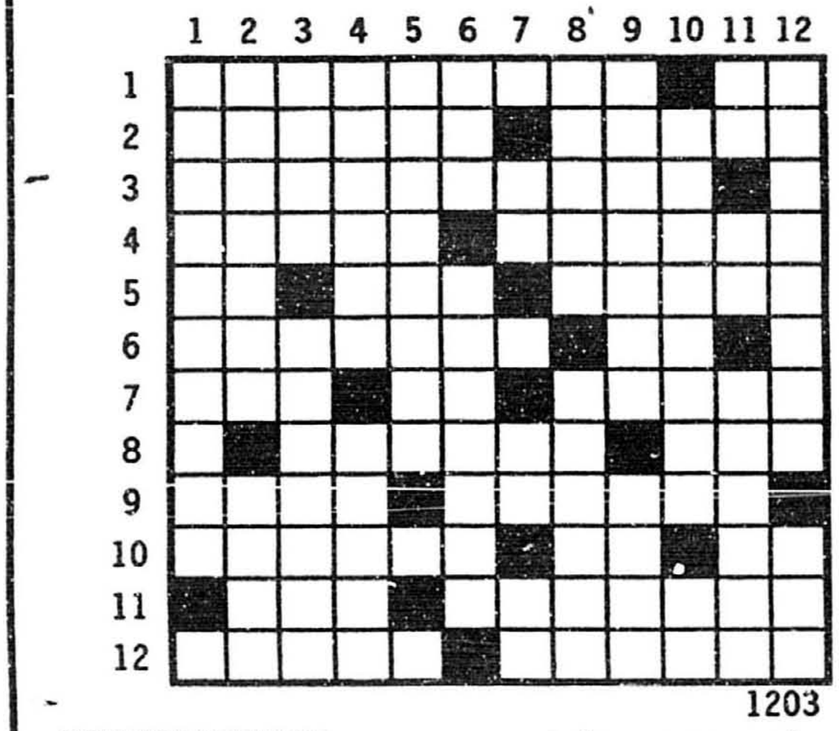
o

Après 20 matchs, les Nordiques ont accordé exactement le même nombre de buts que la saison dernière à pareille date. Cependant, les Fleurdelisés accusent un sérieux recul à l'offensive avec 74 buts marqués comparativement à 91 l'an dernier.

o

Pierre Pagé a passé de longues minutes à travailler avec l'attaque massive à l'issue de la séance d'entraînement. Pagé a multiplié les conseils aux Sakic, Sundin, Kamensky, Leschyshyn et Huffman.

MOTS CROISÉS



1203

HORIZONTALEMENT

1 Refuser de reconnaître comme exact — Gallium.
2 Elle tombe — Empereur romain qui s'est suicidé.
3 Très jolie.
4 Parente — Insectes.
5 Infinitif — Conspue — Plante à fleurs jaunes.
6 Petite voie — De même.
7 Risque — Se dit en espagnol — Poète musicien ambulant en Afrique noire.
8 L'ours en est un — Point de départ d'une chronologie particulière.
9 Variété de prune — Ce qui embellit.
10 Outils — Titre abrégé — Saint.
11 Pareil — Grand serpent.
12 Installé sur une chaise — Mesurer un volume de bois.

VERTICALEMENT

1 Qui aiment la viande.
2 Glandes génitales — Distincts.
3 Plaque de neige isolée, persistant en été — Qui sont objectifs.
4 Ne respecte pas certaines règles — Fait de revenir à une position qui marque une régression.
5 Tenus à l'écart.
6 À elle — Raccourci dans l'expression de la pensée.
7 Symbole de l'argent — Suivait parfois oui — Ils sont passés dans les moeurs.
8 Lassitude — Administrateur.
9 Empêcher d'avancer — Il y en a dans le plasma.
10 Rejeter — Chrome.
11 Jeu chinois — Entre Anouar et Sadate — Frere d'Électre.
12 Liqueur — Trois fois.

■ *SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	I	B	O	U	L	O	T	■	H	A	N
2	O	N	U	■	S	O	B	R	I	E	T	E
3	E	T	R	I	E	R	S	■	C	R	O	C
4	R	E	E	R	■	D	E	S	T	I	N	E
5	C	R	A	I	E	■	O	I	E	T	E	S
6	I	N	U	T	I	L	E	■	R	I	■	S
7	T	E	■	I	O	E	■	F	E	E	■	A
8	I	R	I	S	E	S	■	R	■	R	A	I
9	V	■	V	■	R	E	C	E	L	E	U	R
10	E	U	R	E	■	R	A	R	E	■	G	E
11	■	S	E	C	S	■	R	E	S	T	E	S
12	M	A	S	O	C	H	I	S	T	E	S	■

1202

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE CONCOURS «LA FONDATION MAURICE-RICHARD» La Presse



■ La Fondation Maurice Richard a été formée en août par des hommes d'affaires et dirigeants sportifs afin de rénover le vieil aréna Maurice-Richard qui était laissé en décrépitude et privé de sa patinoire.

C'est la championne mondiale et olympique du patinage de vitesse sur courte piste, Nathalie Lambert, qui avait sensibilisé le maire Jean Doré à l'importance d'implanter une patinoire aux dimensions olympiques. Il ne sera bientôt plus possible en effet de présenter des championnats internationaux, dans ces sports, sur les petites patinoires d'ici.

La Ville de Montréal a accepté d'investir un million de dollars pour les travaux de base. Des hommes d'affaires influents ont décidé de mettre l'épaule à la roue afin d'amasser les 4 millions nécessaires.

Serge Savard a accepté la présidence de la nouvelle Fondation. Un premier casino a rapporté 1 590 000 $; Henri Richard a versé le fruit de sa Fondation (près de 160 000 $); d'autres événements ont permis que la levée de fonds totalise actuellement 2 750 000 $: il ne manque plus que 1 250 000 $.

La Presse a décidé de prêter son concours à ce projet et demande à ses lecteurs de faire parvenir un don, sous forme de chèque ou de mandat-poste, à l'adresse mentionnée ci-dessous. Plusieurs prix sont alloués.

Une fois la semaine, les noms des donnateurs seront publiés dans le cahier sport.

LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1 — Ce concours est en vigueur jusqu'au 9 décembre 1993. Pour être admissibles aux tirages, les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans et résider au Québec.
2 — Les participants doivent se procurer le bon de participation dans le journal *La Presse*, les jours de parution des informations relatives au concours, ou remplir un fac-similé entièrement fait à la main.
3 — Pour participer au concours, il suffit de compléter le bon de participation et de le poster à: «Concours La Fondation Maurice Richard - La Presse», Boîte postale 277, succursale «C», Montréal (Québec), H2L 4K1.
4 — Le bon de participation peut être accompagné d'un don par chèque ou mandat-poste libellé au nom de «Fondation Maurice Richard».
5 — Chaque bon de participation reçu permet de participer au concours.
6 — Le tirage se fera le 10 décembre 1993, à 11 h à la salle de rédaction de La Presse, situé au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec).
7 — Les prix attribués lors du concours ne sont ni monnayables, ni échangeables ou transférables à des tiers et devront être acceptés tels que décernés. Un envoi postal avisera les gagnants.
8 — Les prix offerts sont:
- Une loge pour 6 personnes pour assister à un match des Canadiens et un souper pour 6 personnes avant le match au restaurant La Cage aux Sports, offerts en collaboration avec La Presse et La Cage aux Sports;
- 20 bâtons de hockey autographiés par Maurice Richard et offerts par le Club de hockey Les Canadiens;
- 10 paires de billets de hockey pour arrister à un match des Canadiens au Forum, offerts par le Club de hockey Les Canadiens;
- 10 téléphones «jazz», offerts par les magasins Téléboutique[MC] Bell
- 50 t-shirts «Fondation Maurice Richard» autographiés, offerts par la Fondation Maurice Richard;
- 25 casquettes «Fondation Maurice Richard» autographiés, offertes par la Fondation Mauraice Richard.

9 — Les règlements du concours sont disponibles à la Fondation Maurice Richard, 300, rue du Saint-Sacrement, bureau 114, Montréal (Québec), H2Y 1X4.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CODE POSTAL .....
TÉLÉPHONE .....
Ci-joint mon chèque ou mandat de poste
au montant de ..... $.
Signature .....

RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey

LNH

DIMANCHE

LOS ANGELES 4
DALLAS 7

Première Période

1. DALLAS, Tinordi 2 (Modano) ..... 13:34 (an)
2. DALLAS, Klatt 1 (Ledyard, Gagner) 17:50

Pénalités — Rychel LA (battu), Churla Dal (double échec, battu) 0:04, Kurri LA, Johnson Dal (conduite antisportive) 0:47, Sandstrom LA (trébucher) 3:09, Blake LA (double bâton élevé) 11:40.

Deuxième Période

3. LOS ANGELES, Robitaille 6 (Sandstrom, Zhitnik) 2:55
4. DALLAS, Craig 4 (Evason, Johnson) 4:41
5. LOS ANGELES, Robitaille 7 (Gretzky, Zhitnik) ..... 12:05 (an)
6. LOS ANGELES, Donnelly 7 (Sandstrom, Carson) 16:20
7. DALLAS, P.Broten 2 ..... 17:03

Pénalités — Rychel LA (bâton élevé), Churla Dal (double échec) 3:04, Druce LA (double bâton élevé), Johnson Dal (coude, bâton élevé) 6:40, Zhitnik LA (obstruction), Klatt Dal (double échec) 7:49, Kurri LA (rudesse), Craig Dal (double rudesse) 8:30, Granato, LA (rudesse, mauvaise conduite), Evason Dal (double rudesse, mauvaise conduite; purgée par Courtnall) 10:41, DALLAS banc (trop de joueurs; purgée par Gagner) 11:49, Robitaille LA (mauvaise conduite) 12:05, Modano Dal (bâton élevé) 17:50, Kurri LA (rudesse) 19:48.

Troisième Période

8. LOS ANGELES, Donnelly 8 4:26
9. DALLAS, Cvallini 2 (Dahlen, Modano) 4:46
10. DALLAS, Dahlen 7 ..... 8:58 (an)
11. DALLAS, Evason 6 (Churla) 13:04

Pénalités — Robitaille LA (obstruction) 8:23, Granato LA, Evason Dal (battu) 17:40.

Tirs au but

LOS ANGELES	6	16	12	—34
DALLAS	14	9	14	—37

Gardiens

LOS ANGELES: Goverde (P,0-1-0)
DALLAS: Wakaluk ..... (G,5-2-0)

Buts et avantages numériques

LOS ANGELES: 1-5
DALLAS: 2-5

Arbitre — Drew Taylor.
Juges de lignes — Curt Stevens, Don Moffatt.
Assistance — 16,914.

LNH

LUNDI

BUFFALO 5
OTTAWA 2

Première Période

1. BUFFALO, Hawerchuk 10 (Mogilny, Bodger) ..... 13:08 (an)
2. BUFFALO, Wood 6 (Boucher) 15:20

Pénalités — Loewen Ott (donné du genou) 1:24, Smehlik Buf (accrocher) 5:15, Presley Buf (accrocher) 8:38, Shaw Ott (retenir) 12:26, Muni Buf (obstruction) 19:46

Deuxième Période

3. BUFFALO, Hawerchuk 11 (Khmylev, Mogilny) ..... 4:34 (an)
4. OTTAWA, Kudelski 19 (Yashin) ..... 12:13 (an)
5. BUFFALO, Plante 7 (Audette) 14:43
6. OTTAWA, Ruzicka 2 (McLlwain, Daigle) 17:02
7. BUFFALO, Plante 8 (May) 19:24

Pénalités — Loewen Ott (retenir) 2:55, May Buf (obstruction) 8:02, Svoboda Buf (retenir) 10:24, Boucher Buf, Schneider Ott (battu) 15:26.

Troisième Période

Aucun but.

Pénalités — Moller Buf (retenir) 2:48, Hasek Buf (retarder la partie, purgée par Hannan) 4:25, Mallette Ott (10-minutes mauvaise conduite) 7:48, Ray Buf (instigateur, battu, partie mauvaise conduite), Vial Ott (battu) 10:05, Smehlik Buf (bâton élevé majeure, partie mauvaise conduite) 11:04, Buf Audette (rudesse), Vial Ott (10-minutes mauvaise conduite) 18:44.

Tirs au but

BUFFALO	12	8	5	—25
OTTAWA	12	19	4	—35

Gardiens

BUFFALO: Hasek ..... (G,2-4-0)
OTTAWA: Madeley (21-16) (P,2-3-1), Billington (4:16 de la 3e, 1-1), Madeley (5:47 de la 3e, 3-3)

Buts et avantages numériques

BUFFALO: 2-3
OTTAWA: ..... 1-9.

Arbitre — Darryl Borden.
Juges de lignes — Doug Brousseau, Scott Hughes.
Assistance — 10,155.

LHJMQ

LUNDI

GRANBY 3
BEAUPORT 5

Première période

1. Beauport, Eric Daze 18 9:42 (an)

Pénalités - Laflamme Gra 5:07, Perron Gra 8:32, Bertrand Gra 17:45.

Deuxième période

2. Beauport, Patrice Paquin 15 3:48
3. Granby, François Gagnon 11 (Woods M, Sévigny L) ..... 9:02 (an)
4. Granby, Christian Matte 25 (Aubin S, Lamoureux P) ..... 13:42 (an)

Pénalités - Madore Bea 3:56, McIntyre Bea 8:49, Aubin Gra 9:36, Ethier Bea 11:46, Madore Bea 12:50, Thérizols Gra 16:56, Lapointe Bea 17:45.

Troisième période

5. Beauport, Patrick Deraspe 17 (Paquin P, Madore S) 0:46
6. Beauport, Marc Chouinard 8 (Ethier M, Daze E) 12:34
7. Granby, Daniel Laflamme 3 (Woods M, Gladu B) 17:27
8. Beauport, Eric Daze 19 19:47 (fd)

Pénalités - Aubin Gra 3:29, Perron Gra 14:47, Sévigny Gra 17:49.

Gardiens

Granby, Frédéric Deschênes
Beauport, Stéphane Ménard

Tirs au but

Granby	5	10	5	-20
Beauport	9	10	23	-42

Arbitre - Marc Joannette.
Assistance - 1302.

DRUMMONDVILLE 2
LAVAL 1

Première période

1. Drummondville, Mathieu Sunderland 12 (St-Pierre Y, Laperrière I) ..... 11:17 (an)
2. Drummondville, Mathieu Sunderland 13 (Delarosbil R) ..... 19:10 (an)

Pénalités - Sasseville Dru 6:50, Larose Lav 10:35, Savage Dru 11:42, Loder Lav 14:20, Beaucage Lav 14:31.

Deuxième période

3. Laval, Marc Beaucage 11 (Blackned B, Jobin F) 1:22

Pénalités - Bernard Dru 7:20, Larose Lav 11:40, Boileau Lav 16:45.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Béty Dru 0:27, Béty Dru 0:27, Bernard Dru 0:27, Goneau Lav 0:27, Chartier Lav 0:27, Tardif Dru 6:03, St-Pierre Dru 16:27, Jobin Lav 16:27.

Gardiens

Drummondville, Stéphane Routhier
Laval, Emmanuel Fernandez.

Tirs au but

Drummondville	15	8	3-26
Laval	8	9	9-26

Arbitre - Eric Charron.
Assistance - 1423.

L.H.M.M.

(au 22-11-93)

ATOME

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Mercier	15	14	0	1	99	27	29
Braves	15	9	5	1	58	40	19
P.A.T.	15	7	5	3	53	45	17
Hurons	15	7	6	2	54	43	16
Fédé. 76	15	3	10	2	47	83	8
J.S.H.	15	0	14	1	38	111	1

PEE-WEE

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Mercier	15	11	3	1	90	45	23
Braves	15	7	5	3	59	56	17
J.S.H.	15	7	6	2	70	78	16
P.A.T.	15	6	5	4	69	56	16
Fédé. 76	15	5	8	2	44	83	12
Hurons	15	1	10	4	38	72	6

BANTAM

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Mercier	15	11	2	2	78	40	24
Braves	15	7	7	1	55	74	15
Fédé. 76	15	6	6	3	62	59	15
Hurons	15	6	8	1	58	60	13
P.A.T.	15	5	7	3	60	64	13
J.S.H.	15	5	10	0	53	69	10

MIDGET

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Mercier	16	8	7	1	52	42	17
Fédé. 76	15	7	5	3	57	48	17
P.A.T.	14	7	7	0	51	47	14
Hurons	14	5	8	1	49	49	11
Braves	15	3	10	2	34	62	8
J.S.H.	16	3	12	1	42	92	7

La ligue régionale AA de l'Estrie

ATOME

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Orford St-Fran.	20	16	3	1	93	51	33
Drummondville	21	14	5	2	102	78	30
Bois Francs	20	11	5	4	74	59	26
Granby	21	8	13	1	71	95	17

PEE-WEE

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Bois Francs	20	11	4	5	90	52	27
Drummondville	21	10	4	7	70	46	27
Orford St-Fran.	20	10	6	4	81	66	24
Granby	21	6	10	5	69	74	17

BANTAM

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Bois Francs	20	11	5	4	78	58	26
Drummondville	21	9	6	6	70	59	24
Orford St-Fran.	20	8	7	5	61	60	21
Granby	21	7	11	3	63	74	17

MIDGET

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Granby	21	16	4	1	108	51	33
Orford St-Fran.	20	13	4	3	102	55	27
Bois Francs	20	11	9	0	89	58	22
Drummondville	21	7	11	3	70	87	17

Ligue de hockey de développement Mtl-Métropolitaine

(au 22-11-93)

ATOME

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Elites R.-N.	18	16	1	1	118	39	33
Select Nord	14	11	2	1	70	33	23
Seig. M.-Iles	16	10	3	3	65	37	23
Riv. Laval	16	9	6	1	72	57	19
Bourassa	17	9	7	1	63	67	19
Sen. Laval	18	6	11	1	62	83	13
Etoiles Est	15	5	7	3	51	52	13
H.-Hochelaga	18	4	13	1	47	94	9
Cit. Lanaud	18	3	13	2	33	84	8
Norois	16	3	13	0	44	79	6

PEE-WEE

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Select Nord	16	15	1	0	90	25	30
H.-Hochelaga	17	10	5	2	75	47	22
Norois	14	10	2	2	56	36	22
Cit. Lanaud	17	9	5	3	58	51	21
Riv. Laval	16	8	6	2	60	50	18
Seig. M.-Iles	17	6	8	3	42	44	15
Elites R.-N.	18	4	12	2	54	95	10
Etoiles Est	14	3	8	3	47	56	9
Bourassa	18	3	12	3	36	67	9
Sen. Laval	15	1	10	4	35	82	6

BANTAM

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Elites R.-N.	14	11	2	1	71	48	23
Seig. M.-Iles	17	10	6	1	72	62	21
Cit. Lanaud	14	9	2	3	87	50	21
Select Nord	14	9	4	1	68	57	19
Bourassa	15	3	12	0	47	72	6

MIDGET

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Elites R.-N.	14	11	2	1	71	48	23
Seig. M.-Iles	17	10	6	1	72	62	21
Cit. Lanaud	14	9	2	3	87	50	21
Select Nord	14	9	4	1	68	57	19
Bourassa	15	3	12	0	47	72	6

RENCONTRE DE WINTER PARK

Au Colorado

1. Gerhard Koenigsgrainer, Italie, deux minutes 0.69 secondes; 2. Christian Mayer, Autriche, 2:01.0; 3. Norman Bergamelli, Italie, 2:01.02; 4. Tobias Barnerssoi, Allemagne, 2:01.31; 5. Mitja Kunc, Slovénie, 2:01.47; 6. Luca Pesando, Italie, 2:01.58;

Patinage artistique

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

Novice Dames — Final
FINALE PROVINCIALE

Médaillées (les 3 premières)

1. Jennifer Prognolato *Bye
   Pierrefonds
2. Veronica Boudreau (E)
   Mtl-Centre Sud
3. Marie-André Rioux (A)
   Duberger Les Saules

Junior Messieurs Finale
Médaillés 3 premiers

1. Yvan Desjaredins *Bye
   Boisbriand
2. Sébastien Morin *Bye
   La Baie
3. David Pelletier (A)
   Sayabec

Novice Couple — Final

1. Isabelle Lefebvre, St-Jean (E)
   Ken Mueller, St-Jean
2. Geneviève Lefebvre, Charny (A)
   Sacha Blanchet, Donnacona
3. Sonia Arseneault, Rimouski (E)
   Régis Tremblay, Rimouski

Novice Messieurs Combiné Final
FINALE PROVINCIALE

1. David Lewin (A)
   Boucherville
2. Simon Laraochelle (E)
   Lévis
3. Jayson Denommée (A)
   Sherbrooke

Junior Couples — Résultat final
FINALE PROVINCIALE

1. Isabelle COulombe, Chat. (A)
   Bruno Marcotte, Beloeil
2. Marilyn Luis, St-Léonard (E)
   Patrice Archetto, St-Laurent
3. Nadine Prénovost, Souch. (A)
   Kevin Boucher, Prog. Jonquière

Junior Dames — Résultat final
FINALE PROVINCIALE

1. Suzanne Luis (E)
   St-Léonard
2. Stéphanie Morissette (A)
   Lames d'Argent
3. Caraoline Massé (E)
   St-Constant

Junior Danse — Combiné
FINALE PROVINCIALE

1. Josée Piché, Le Gardeur (A)
   Pascal Denis, Repentigny
2. Chantal Lefebvre, Lasalle *B
   Patrice Lauzon, Boisbriand
3. Angélic Monté, Repentigny *B
   J.-Marc Lapointe, Châteauguay

Senior Danse — Combiné
FINALE PROVINCIALE

1. Martine Patenaude, Anjou (E)
   Éric Masse, Delson
2. Marie-France Dubreuil (A)
   Thomas Morbacher, St-Hubert
3. Martaine Michaud, Laval (E)
   P. Hughes Chouinard, St-Jean

Senior Couples — Libre
FINALE PROVINCIALE

1. M. Claude Savard Gagnon (A)
   Luc Bradet, Baie St-Paul
2. Valérie Saurette (E)
   Martin Gaudreault, St-Léonard
3. Allison Gaylor, Sayabec (A)
   David Pelletier, Sayabec

Senior Messieurs — Libre
FINALE PROVINCIALE

1. Jean-François Hébert (A)
   Warwick
2. Christopher Bourne (E)
   Brossard
3. Bruno Marcotte (A)
   Beloeil

Senior Dames — Combiné
FINALE PROVINCIALE

1. Stéphanie Fiorito (E)
   Montréal-Gadbois
2. Cathy Bélanger (A)
   Black Lake
3. Jutta Cossette (E)
   Montréal-Olympique

Note: *Bye pour les patineurs qui participent aux Junior Mondiaux du 24 novembre au 6 décembre à Colorado Springs.

Ski alpin

RENCONTRE DE WINTER PARK

Au Colorado

1. Gerhard Koenigsgrainer, Italie, deux minutes 0.69 secondes; 2. Christian Mayer, Autriche, 2:01.0; 3. Norman Bergamelli, Italie, 2:01.02; 4. Tobias Barnerssoi, Allemagne, 2:01.31; 5. Mitja Kunc, Slovénie, 2:01.47; 6. Luca Pesando, Italie, 2:01.58;

Va-et-vient

BASEBALL

Ligue américaine

ORIOLES DE BALTIMORE: entente de trois ans avec l'artilleur ***Sid Fernandez***; ils congédient le voltigeur ***Chito Martinez***.

Ligue nationale

ASTROS DE HOUSTON: retiennent les services de l'instructeur au troisième but, Matt Galante.

HOCKEY

Ligie nationale

PENGUINS DE PITTSBURGH: envoient le défenseur ***Greg Andrusak*** et l'ailier droit ***Ed Patterson*** à Cleveland, dans la Ligue internationale.

Les résultats d'Aqueduct à Blue Bonnets

Lundi

PREMIÈRE COURSE

6. Keeping Frt 10.40 10.70 3.10
7. Brazen Fancy 3.00 2.50
5. Hoist It Proudly 2.90

Ont aussi couru: She's His Equal, Duke's Absolute, Two Is Trouble, Am Sensational, Miss The Alarm.

EXACTA: (6-7), 21.90$

DEUXIÈME COURSE

3. Commander Evander 18.00 6.80
4. Stately Wager 3.70
1A. Lord Cardinal

Ont aussi couru: Ebony Magic, Red Scamper, Lightning Runner, Devoted Gory.

Retirés: (1X) Ceiling, (6) Music In Time.

DOUBLE: (6-3), 124.60$
EXACTA: (3-4), 56.90$

TROISIÈME COURSE

8. To Ta Roo 19.60 7.40 7.80
11. Tamara R. 101.90 24.90
12. Silver Safari 5.00

Ont aussi couru: Super Spark, D'Moment, Planetary Circle, Thor Thors, Iclaimit, Where's The Groom, Pellston, Riffitup For Roy.

Retiré: (5) Velvet.
TRIFECTA: (8-11-12), 2 112$
EXACTA: (8-11), 1 503.40$

QUATRIÈME COURSE

7. Pushia 15.80 6.70 3.00
2. Bold Ryna 4.20 2.70
1. Green Hill Queen 2.60

Ont aussi couru: Ziri, Betsy Bell, Maggie Day.

Retiré: (5) Couloir.
EXACTA: (7-2), 66$

CINQUIÈME COURSE

6. King Of Kolchis 13.40 4.70 4.00
1. Alydewn 5.30 4.80
7. Poets Pistol 10.40

Ont aussi couru: Upstage, Sun Valley Sundae, Plutonius, Critical Mass, Deputy Mayor.

EXACTA: (6-1), 129.70$

SIXIÈME COURSE

5. Jen'Shot 23.70 7.30 3.30
2. Fortune Wand 5.80 4.00
1. Goblin 3.10

Ont aussi couru: All Power, Sea Gazer, Lovley Josephine, Flight Visibility.

TRIFECTA: (5-2-1), 108$
EXACTA: (5-2), 44.80$

SEPTIÈME COURSE

2. Jim's Best Boy 8.90 5.00 2.60
1. Sailing On A Prayer 3.20 2.20
7. Hold The Basket 2.20

Ont aussi couru: Sovereign Circle, The Wild Irishman, Majesty's Darby, Selective Surgery.

GAGNANT-4: 228.20$

EXACTA: (2-1), 20.50$

HUITIÈME COURSE

1A. Pennine Ridge 3.40 2.10 2.40
2B. Sultan Of Java 2.30 3.10
1. Grand Continental 2.40

Ont aussi couru: Hazy, Holyday Stutz, Magnetism, Sky Cry, Dynamite Laugh.

Retiré: (6) Mr. Tyler.
EXACTA: (1A-2B), 8.70$

NEUVIÈME COURSE

3. Ocean Course 15.00 3.60 3.40
2. Obligated Sue 2.40 2.40
5. Raise A Cannon 3.10

Ont aussi couru: Dollar Poker, Key To The Cage, Royal Pelliknow, Mixed Marriage, Granite Island.

Retirés: (1A) Ebony Sky, (6) Ruthie's Relic, (7) Jaded Image.
GAGNANT-3: (2-1A-3), 98.20$
TRIFECTA: (3-2-5), 110.20$
EXACTA: (3-2), 38.40$
PARI-MUTUEL: 133557$
ASSISTANCE: 938

Les résultats du Penn National à Blue Bonnets

Lundi

PREMIÈRE COURSE

6. Coyote Don 12.90 8.90 4.70
7. Superdan 51.90 6.40
5. Western Nickie 8.90

Ont aussi couru: Demon Hooch, Awaji, Clems Magic Moment, Uncle Ira, Benjamin Boy, Jan R's Rachel, Cavity.

EXACTA: (6-7), $155.20

DEUXIÈME COURSE

5. Go Again Girl 14.50 6.90 5.70
12. Time Warp 16.50 8.50
2. Fast Hawk 6.40

Ont aussi couru: Frederick High, Cravo E Canela, Foxie Painter, Okay Charlett, Holli Course, Triple Beat, Golden Be, Ellie's Mazol, Cleaning Lady.

DOUBLE: (6-5), $107.40
TRIFECTA: (5-2-12, 12-2-5, 12-5-2), $1,986.00EXACTA: (5-12), $476.40

TROISIÈME COURSE

5. La Carr 4.20 3.30 2.50
3. Anna Isabel 4.60 3.10
2. Isle Kid You Not 2.70

Ont aussi couru: Katies Jewel, Shackatnite, Bite Of Gold, Hot L. Z.

EXACTA: (5-3), $21.50

QUATRIÈME COURSE

1. Naughty Mac 66.20 17.60 11.50
3. Sergeant C 5.40 6.40
8. McMick 82.30

Ont aussi couru: No Speed Limit, Dugway, Grand Design, Mister Ten, Count Cupcake, Up The Street, Patient Diplomacy, Filleds Champs, Earl Of Gemini.

EXACTA: (1-3), $237.10

CINQUIÈME COURSE

5. Loyal Secretary 9.30 5.30 5.00
3. Dancing Kyreen 16.10 9.40
6. Madam's Choice 7.20

Ont aussi couru: Dorado Flyer, Little Pigeon, Fastastastcanbe, Ms. Shivery, Deputed Score.

EXACTA: (5-3), $116.00

SIXIÈME COURSE

9. Tuned For Home 21.60 7.40 12.40
6. Havin Second Thots 19.00 7.20
5. Ione's Dream 6.70

Ont aussi couru: Beaudacious Bo, Scottish Plaid, Gelderman, Z. B. Dreaming, Rajab's Comet, Creeks Last, Wages, Sam Dagger, Stolen Trust.

TRIFECTA: (5-6-9), boite, $888.30
EXACTA: (9-6), $181.90

SEPTIÈME COURSE

5. Jose's A Bear 31.00 13.60 9.20
3. Jomar Alphee 7.70 6.30
1. Mordicus 3.00

Ont aussi couru: Who's The Winner, Tuff Lad, Funeral March, Pecatone, Tom Fitz, Clarification, Shifty Red.

GAGNANT-4: (1-5-9-5), $1,463.85
EXACTA: (5-3), $127.90

HUITIÈME COURSE

1. Alan K 6.60 3.90 3.00
8. Furlong 16.30 11.40
10. Ryon's King 6.10

Ont aussi couru: Hay Bear, Blue Apollo, Dazzling Danzing, Obliged By Faith, Village Native, Irish Chili.

(7) One Cool Dude a été retiré
EXACTA: (1-8), $121.10

NEUVIÈME COURSE

11. Sulzar 18.60 9.90 11.30
9. Bella Lenore 5.90 5.30
6. Miss Naamani 10.60

Ont aussi couru: Forever Ambiance, Irish Proud, Tanya Sky, Hester's Bonnet, Brogan's Bid, Mist Approach, Rd Bid Or Get Out, Suebee Ellen, Twist Of Faith.

GAGNANT-3: (5-1-11), $644.35
TRIFECTA: (11-9-6), $489.00
EXACTA: (11-9), $95.50
PARI-MUTUEL: $93,893
ASSISTANCE: 570



DANS LA NFL

Les 49ers prennent seuls la tête

Associated Press

SAN FRANCISCO

■ Les 49ers de San Francisco ont pris l'exclusivité du premier rang dans la section Ouest de la Conférence nationale en tabassant les Saints de la Nouvelle-Orléans, 42-7, hier soir.

Les 49ers (7-3) ont généré des gains de 245 verges en première demie pour se donner une avance de 28-0. Wade Wilson, le quart partant des Saints, a été victime de trois interceptions au cours des deux premiers quarts.

Merton Hanks a réussi deux interceptions, dont une après laquelle il a inscrit un touché. Hanks a marqué le premier majeur de la rencontre sur un retour d'interception de 67 verges, à la sixième minute du premier quart.

John Taylor, à la suite d'une passe de 22 verges de Steve Young, Jerry Rice, sur un relais de 11 verges, et Young, sur une course de sept verges, ont signé les autres touchés des 49ers en première demie.

Les Saints (6-4) ont accordé deux autres majeurs au troisième quart avant d'éviter le jeu blanc au quatrième grâce à un touché de Floyd Turner.

Les statistiques de la Ligue nationale de hockey

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

ANAHEIM

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Semenov	21	7	14	21	-4	2	3	0	1	0	50	14.0
Corkum	21	7	9	16	-7	6	1	0	0	0	44	15.9
Yake	21	7	7	14	-3	8	2	0	1	0	50	14.0
Valk	21	5	8	13	1	26	3	0	0	0	43	11.6
Houlder	21	3	10	13	-10	10	0	0	1	0	55	5.5
Hill	21	3	8	11	-9	28	1	0	1	0	55	5.5
Douris	13	3	7	10	-4	0	0	0	1	0	29	10.3
Van Allen	20	1	8	9	-1	4	0	0	0	0	28	3.6
Kasatonov	20	1	6	7	-6	25	1	0	0	0	22	4.5
Ewen	19	4	2	6	-5	47	0	0	0	0	20	20.0
Dollas	15	3	3	6	1	10	0	0	0	0	22	13.6
Sweeney	19	3	3	6	-5	8	1	0	0	0	22	13.6
Sacco	21	3	3	6	-10	6	0	0	0	0	45	6.7
Loney	14	4	1	5	-4	15	4	0	1	0	24	16.7
Carnback	21	2	2	4	-9	6	1	0	0	0	23	8.7
Ladouceur	21	1	2	3	-5	21	0	0	0	0	10	10.0
Ferner	18	1	1	2	-5	4	0	0	0	0	15	6.7
Williams	4	0	2	2	-4	9	0	0	0	0	5	.0
King	12	1	0	1	-4	12	0	0	0	0	11	9.1
O'Connor	5	0	1	1	0	6	0	0	0	0	7	.0
Grimson	21	0	1	1	-3	55	0	0	0	0	8	.0
Fedotov	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	.0
Shtalenkov	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Bawa	3	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	0	.0
Thomson	5	0	0	0	0	5	0	0	0	0	1	.0
Tugnutt	10	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0
Hebert	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

BOSTON

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Oates	20	9	24	33	4	14	6	0	1	0	53	17.0
Neely	12	14	4	18	8	8	3	0	4	0	53	26.4
Juneau	14	6	12	18	4	21	1	0	1	1	37	16.2
Bourque	19	4	12	16	5	12	4	0	0	1	98	4.1
Wesley	20	2	11	13	2	26	1	1	0	1	78	2.6
Donato	20	5	7	12	6	4	2	2	0	1	34	14.7
Smolinski	20	3	9	12	2	26	0	0	0	0	37	8.1
Stumpel	20	2	5	7	1	10	0	0	0	1	21	9.5
Heinze	20	5	1	6	0	8	0	2	1	0	43	11.6
Leach	20	2	4	6	-3	41	0	0	0	0	45	4.4
Stewart	16	2	3	5	-3	11	0	0	0	0	24	8.3
Featherstone	18	1	4	5	1	60	0	0	1	0	24	4.2
Murray	20	2	2	4	-1	10	0	0	1	0	16	12.5
Sweeney	14	1	3	4	12	8	0	0	1	0	20	5.0
Shaw	18	1	3	4	4	18	0	0	0	0	31	3.2
Stanton	18	1	3	4	3	8	1	0	0	0	29	3.4
Reid	20	0	4	4	8	6	0	0	0	0	27	.0
Kvartalnov	11	3	0	3	-1	0	0	0	0	0	20	15.0
Hughes	13	2	1	3	3	16	0	0	0	0	12	16.7
Marois	7	2	0	2	0	10	2	0	0	0	11	18.2
Zholtok	4	1	0	1	-2	0	1	0	0	0	7	14.3
Banks	2	0	0	0	0	4	0	0	0	0	3	.0
Blue	5	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0
Roberts	7	0	0	0	-4	6	0	0	0	0	0	.0
Casey	16	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

BUFFALO

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Hawerchuk	19	9	11	20	0	30	2	0	0	0	65	13.8
Mogilny	10	11	8	19	6	6	7	0	2	0	44	25.0
LaFontaine	16	5	13	18	-4	2	1	0	0	0	40	12.5
Simpson	17	7	7	14	-4	8	2	0	2	0	25	28.0
Bodger	17	1	12	13	3	26	1	0	0	0	34	2.9
Wood	19	5	6	11	-5	14	0	1	1	0	43	11.6
Audette	15	3	8	11	-3	11	2	1	1	0	22	13.6
Plante	14	6	4	10	1	6	3	0	0	0	23	26.1
Khmylev	13	4	5	9	4	12	0	0	1	0	26	15.4
May	19	4	5	9	-10	53	0	0	0	0	28	14.3
Smehlik	19	3	6	9	-3	16	0	0	0	0	17	17.6
Sweeney	9	3	4	7	-1	20	2	0	0	0	7	42.9
Sutton	19	0	7	7	-10	18	0	0	0	0	21	.0
Presley	15	5	1	6	2	16	0	1	0	0	21	23.8
Muni	18	0	6	6	15	10	0	0	0	0	9	.0
Svoboda	9	1	4	5	-1	20	1	0	0	0	9	11.1
Boucher	10	1	3	4	-4	4	1	0	0	0	12	8.3
Hannan	18	1	2	3	-1	23	0	0	0	0	4	25.0
Petrenko	8	0	3	3	-3	0	0	0	0	0	4	.0
Thomas	10	1	1	2	-3	2	1	0	0	0	7	14.3
Fuhr	15	0	2	2	0	16	0	0	0	0	0	.0
Moller	16	0	2	2	-10	64	0	0	0	0	12	.0
Ray	17	0	1	1	0	72	0	0	0	0	12	.0
MacDonald	3	0	0	0	-3	0	0	0	0	0	2	.0
Donnelly	7	0	0	0	1	21	0	0	0	0	2	.0
Hasek	7	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

CALGARY

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Fleury	22	11	14	25	14	45	3	0	1	0	70	15.7
Macinnis	22	8	16	24	10	40	3	0	0	0	97	8.2
Nieuwendyk	19	11	12	23	2	20	4	1	4	1	63	17.5
Reichel	22	8	15	23	14	10	2	0	1	0	46	17.4
Titov	22	6	6	16	12	6	1	0	0	0	37	21.6
Roberts	21	6	10	16	5	32	1	2	2	0	55	10.9
Ranheim	22	6	6	12	1	8	0	2	2	0	39	15.4
Stern	19	5	6	11	4	86	0	0	0	0	23	21.7
Otto	22	4	6	10	-2	33	1	0	1	0	33	12.1
Walz	13	3	6	9	3	6	1	0	0	0	13	23.1
Suter	14	3	6	9	1	12	1	1	0	0	31	9.7
Petit	21	2	7	9	12	36	0	0	0	0	32	6.3
Drury	22	4	4	8	-1	18	0	0	1	1	28	14.3
Dahlquist	22	0	6	6	5	12	0	0	0	0	20	.0
Musil	22	0	5	5	16	14	0	0	0	0	22	.0
McCarthy	22	2	2	4	-1	30	0	0	0	0	8	25.0
Kisio	4	1	2	3	0	4	0	0	1	0	7	14.3
Dahl	16	0	3	3	-3	17	0	0	0	0	6	.0
Kidd	8	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	.0
Kruse	9	0	2	2	2	25	0	0	0	0	5	.0
Viitakoski	4	1	0	1	0	0	1	0	0	0	7	14.3
Paslawski	8	1	0	1	3	2	0	0	1	0	6	16.7
Schlegel	3	0	1	1	2	2	0	0	0	0	2	.0
Miller	8	0	1	1	-2	14	0	0	0	0	2	.0
Norwood	11	0	1	1	1	10	0	0	0	0	6	.0
Freer	2	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0
Wortman	4	0	0	0	1	2	0	0	0	0	2	.0
Vernon	13	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

CHICAGO

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Roenick	20	13	17	30	7	23	9	1	2	1	75	17.3
Murphy	18	9	10	19	1	46	2	0	1	0	51	17.6
Chelios	16	3	12	15	2	84	2	0	1	0	54	5.6
Matteau	20	6	6	12	7	21	1	0	0	0	40	15.0
Graham	20	5	7	12	7	12	0	1	3	0	41	12.2
Smith	20	2	10	12	1	59	1	0	0	0	36	5.6
B.Sutter	20	3	7	10	3	17	1	1	0	0	39	7.7
Noonan	17	5	3	8	-6	27	3	0	0	1	37	13.5
Todd	18	5	3	8	5	12	1	0	1	0	33	15.2
Lemieux	20	4	3	7	6	24	0	0	0	0	49	8.2
Kucera	15	3	4	7	2	4	1	0	0	0	23	13.0
R.Sutter	20	3	4	7	-4	18	0	0	1	0	30	10.0
Goulet	12	2	5	7	-3	6	1	0	1	0	27	7.4
Weinrich	15	1	6	7	0	6	1	0	0	0	28	3.6
Wilkinson	20	0	5	5	-2	32	0	0	0	0	26	.0
Poulin	16	3	1	4	-8	15	1	0	0	0	20	15.0
Carney	9	1	3	4	-2	4	0	0	0	0	7	14.3
Shantz	12	1	3	4	-5	6	0	0	0	0	8	12.5
Christian	7	0	3	3	0	0	0	0	0	0	4	.0
Kimble	20	2	0	2	0	45	0	0	0	0	6	33.3
Belfour	18	0	2	2	0	23	0	0	0	0	0	.0
Murray	7	0	1	1	0	4	0	0	0	0	5	.0
Russell	17	0	1	1	7	45	0	0	0	0	7	.0
Dubinsky	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Droppa	2	0	0	0	-3	2	0	0	0	0	0	.0
Hackett	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

DALLAS

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Modano	23	19	15	34	-4	25	8	0	1	1	81	23.5
Courtnall	23	4	19	23	-1	8	1	0	1	0	53	7.5
Dahlen	21	7	13	20	-3	4	3	0	1	0	51	13.7
Evason	21	2	14	16	0	32	1	1	1	0	39	5.1
N.Broten	21	7	5	12	6	12	0	0	1	0	50	14.0
McPhee	23	6	6	12	9	12	0	1	0	1	26	23.1
Ledyard	23	4	8	12	2	8	3	0	0	0	49	8.2
Gagner	15	5	6	11	-2	14	2	0	0	0	30	16.7
Cavallini	21	2	9	11	0	19	1	0	2	0	38	5.3
Tinordi	23	2	9	11	3	58	1	0	0	0	43	4.7
Gilchrist	19	7	3	10	6	8	0	1	4	0	25	28.0
Craig	20	4	6	10	-4	50	2	0	0	0	43	9.3
Hatcher	22	4	1	5	5	56	1	0	0	0	30	13.3
Black	12	2	3	5	-3	2	2	0	0	0	16	12.5
P.Broten	17	2	3	5	2	12	0	0	0	0	17	11.8
Churla	20	2	2	4	-3	118	1	0	0	0	14	14.3
Tancill	12	1	3	4	-7	8	0	0	0	0	18	5.6
Klatt	9	1	1	2	-1	10	0	0	0	0	14	7.1
Sjodin	6	0	2	2	-1	4	0	0	0	0	7	.0
Barr	5	0	1	1	-1	4	0	0	0	0	6	.0
Wakaluk	9	0	1	1	0	2	0	0	0	0	15	.0
Johnson	20	0	1	1	-3	16	0	0	0	0	15	.0
Ludwig	23	0	1	1	-2	45	0	0	0	0	19	.0
Smith	1	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	1	.0
Berry	6	0	0	0	-1	12	0	0	0	0	4	.0
Moog	18	0	0	0	0	14	0	0	0	0	0	.0

DETROIT

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Fedorov	19	13	16	29	10	10	3	0	1	0	94	13.8
Sheppard	18	10	10	20	-2	6	4	0	2	0	50	20.0
Primeau	18	6	9	15	8	37	1	0	1	1	26	23.1
Drake	16	6	8	14	1	19	0	1	0	0	41	14.6
Sillinger	14	3	10	13	8	0	0	0	0	0	25	12.0
Ciccarelli	19	4	7	11	-4	38	2	0	0	0	34	11.8
Lidstrom	19	1	10	11	0	6	0	0	0	0	50	2.0
Yzerman	8	2	8	10	-3	4	1	1	0	0	31	6.5
Chiasson	19	3	6	9	2	26	0	0	1	0	58	5.2
Kozlov	12	4	4	8	4	6	0	0	2	0	27	14.8
Johnson	18	4	4	8	-6	6	1	1	0	0	18	22.2
Howe	12	3	5	8	7	2	1	0	0	0	24	12.5
Burr	13	4	3	7	3	11	0	0	0	0	21	19.0
Probert	14	3	4	7	-1	70	1	0	0	0	25	12.0
Coffey	15	2	4	6	-4	12	0	0	1	0	53	3.8
McCarty	16	1	3	4	4	53	0	0	0	0	14	7.1
Avazoff	17	1	3	4	1	8	0	0	0	0	16	6.3
Konstantinov	15	0	4	4	2	36	0	0	0	0	11	.0
Kennedy	16	2	1	3	-1	10	0	0	1	0	19	10.5
Carkner	18	0	3	3	11	34	0	0	0	0	5	.0
Halkidis	3	1	1	2	1	0	0	0	0	0	2	50.0
Lapointe	8	1	1	2	1	6	0	0	0	0	10	10.0
Cheveldae	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Riendeau	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Konroyd	9	0	0	0	1	4	0	0	0	0	8	.0
Osgood	10	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

EDMONTON

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Corson	23	10	8	18	-9	49	5	0	0	0	68	14.7
Arnott	22	8	9	17	-4	14	2	0	1	0	44	18.2
Ciger	23	8	7	15	-5	0	3	0	0	1	48	16.7
Weight	23	8	7	15	-12	4	1	0	0	0	42	19.0
Kravchuk	20	3	11	14	-5	4	2	0	0	0	45	6.7
Vujtek	21	2	11	13	-1	4	0	0	0	0	44	4.5
MacTavish	22	7	1	8	-9	19	0	0	0	0	27	25.9
Beers	21	1	7	8	-15	12	1	0	0	0	44	2.3
Buchberger	23	0	8	8	-6	63	0	0	0	0	25	.0
Rice	23	4	3	7	-6	12	1	0	0	0	3	9.3
Byakin	7	2	5	7	-2	2	2	0	1	0	8	25.0
McAmmond	19	2	5	7	1	6	2	0	0	0	19	10.5
Pearson	23	4	2	6	-9	54	0	0	1	0	35	11.4
Manson	10	0	5	5	-5	37	0	0	0	0	37	.0
Bennett	12	1	3	4	-1	8	1	0	0	0	34	2.9
Maltby	22	1	2	3	-4	27	0	0	0	0	25	4.0
Smith	16	0	3	3	-9	12	0	0	0	0	16	.0
Richardson	23	0	3	3	-9	44	0	0	0	0	18	.0
Werenka	7	0	2	2	2	4	0	0	0	0	5	.0
Podein	10	0	2	2	-1	4	0	0	0	0	8	.0
Herbers	22	0	2	2	-6	32	0	0	0	0	16	.0
Thornton	4	0	0	0	-2	5	0	0	0	0	2	.0
Laforge	5	0	0	0	-2	21	0	0	0	0	0	.0
Brathwaite	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Ranford	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

FLORIDE

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Mellanby	21	6	8	14	1	49	1	0	1	0	52	11.5
Niedermayer	20	5	9	14	-3	17	1	0	2	0	33	15.2
Skrudland	21	4	9	13	9	28	0	1	0	0	36	11.1
Belanger	19	5	7	12	0	8	5	0	1	0	35	14.3
Lowry	21	5	7	12	3	16	1	0	1	0	47	10.6
Murphy	21	6	4	10	3	16	3	0	0	1	45	13.3
Lomakin	14	4	6	10	-3	6	1	0	0	0	28	14.3
Godynyuk	19	0	9	9	4	29	0	0	0	0	29	.0
Gilhen	19	4	4	8	2	16	0	0	0	0	51	7.8
Fitzgerald	21	4	4	8	-4	3	0	0	0	0	33	12.1
Davydov	17	2	6	8	-3	6	1	0	0	0	20	10.0
Levins	12	4	3	7	0	25	2	0	1	0	18	22.2
Severyn	20	3	4	7	-2	44	1	0	1	0	31	9.7
Hull	16	2	3	5	1	4	0	0	1	0	23	8.7
Hough	16	0	4	4	1	12	0	0	0	0	20	.0
Benning	13	1	2	3	-2	15	1	0	0	0	17	5.9
Lebeau	4	1	1	2	0	4	1	0	0	0	4	25.0
Lindsay	21	1	1	2	-1	27	0	0	0	0	20	5.0
Cirella	21	0	2	2	4	46	0	0	0	0	27	.0
Leach	2	1	0	1	-2	0	0	0	0	0	2	50.0
Foligno	7	1	0	1	0	16	0	0	0	0	6	16.7
Smyth	10	1	0	1	0	37	0	0	0	0	3	33.3
Richer	2	0	1	1	-1	0	0	0	0	0	3	.0
Greenlaw	3	0	1	1	-1	2	0	0	0	0	6	.0
Brown	14	0	1	1	2	20	0	0	0	0	14	.0
Barrie	2	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	0	.0
Fitzpatrick	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	.0
Laus	6	0	0	0	2	18	0	0	0	0	3	.0
Vanbiesbrouck	15	0	0	0	0	16	0	0	0	0	0	.0

HARTFORD

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Verbeek	20	11	10	21	-8	45	5	1	0	0	48	22.9
Sanderson	19	13	6	19	-3	8	5	1	2	0	78	16.7
Cassels	20	3	16	19	-7	14	2	0	0	0	24	12.5
Turcotte	20	4	7	11	-5	13	0	0	0	0	39	10.3
Kron	20	5	5	10	-4	2	0	0	1	0	48	10.4
Patrick	13	2	8	10	-2	20	1	0	0	0	18	11.1
Greig	18	3	5	8	-5	17	0	0	0	0	30	10.0
Proniger	20	1	7	8	-5	28	0	0	0	0	46	2.2
Propp	14	3	4	7	2	12	1	1	1	0	25	12.0
Zalapski	10	1	6	7	0	16	0	0	0	0	14	7.1
Marchment	20	1	6	7	-7	74	0	0	0	0	29	3.4
Nylnder	15	1	4	5	-2	4	0	0	0	1	18	5.6
Burt	20	0	5	5	-4	38	0	0	0	0	34	.0
McKenzie	19	1	2	3	-5	53	0	0	0	0	8	12.5
Petrovicky	15	2	0	2	-4	33	1	0	0	0	16	12.5
Potvin	7	1	1	2	-2	63	0	0	0	0	4	25.0
Sandlak	8	1	1	2	-1	14	0	0	0	0	3	33.3
Cunneyworth	16	1	1	2	-6	20	0	0	0	0	33	3.0
Janssens	20	0	2	2	-5	24	0	0	0	0	14	.0
McCrimmon	20	0	2	2	-3	28	0	0	0	0	13	.0
Reese	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Lenarduzzi	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Chibirev	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Burke	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0
McGill	5	0	0	0	-3	7	0	0	0	0	1	.0
Storm	5	0	0	0	-1	2	0	0	0	0	1	.0
Gosselin	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Pedersen	7	0	0	0	-1	9	0	0	0	0

Les statistiques de la Ligue nationale de hockey

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

PITTSBURGH

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Jagr	22	10	22	32	11	23	2	0	2	0	69	14.5
Francis	22	7	18	25	5	24	2	0	0	0	53	13.2
Stevens	22	9	9	18	-16	47	3	0	1	0	72	12.5
Tocchet	19	7	11	18	-7	55	4	1	0	1	65	10.8
Murphy	22	5	13	18	-1	10	2	0	0	0	74	6.8
Straka	22	10	7	17	7	4	1	0	3	0	31	32.3
Mullen	22	9	7	16	8	10	0	1	4	0	57	15.8
D Brown	22	5	9	14	-1	4	1	0	0	0	53	9.4
U Samuelsson	21	2	5	7	0	58	1	0	0	1	44	4.5
Lemieux	4	1	6	7	-4	2	1	0	0	0	20	5.0
McSorley	20	0	7	7	-5	76	0	0	0	0	47	.0
K Samuelsson	13	3	2	5	5	22	0	0	0	0	10	30.0
Trottier	15	3	1	4	-5	6	0	0	0	0	22	13.6
Taghanetti	11	0	4	4	1	45	0	0	0	0	12	.0
Jennings	16	1	2	3	1	20	0	0	0	0	13	7.7
Naslund	32	1	2	3	-1	10	1	0	0	0	31	3.2
Stapleton	22	2	0	2	-2	2	0	0	0	0	21	9.5
Paek	8	0	2	2	-1	2	0	0	0	0	7	.0
G Brown	9	0	2	2	1	4	0	0	0	0	11	.0
Daniels	21	0	2	2	0	2	0	0	0	0	17	.0
Neaton	3	1	0	1	2	4	1	0	0	0	6	16.7
Needham	11	1	0	1	0	0	0	0	1	0	3	33.3
Ramsey	16	1	0	1	1	12	0	0	0	0	12	8.3
Patterson	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	.0
Andrusak	3	0	0	0	-1	2	0	0	0	0	4	.0
Karabin	5	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	3	.0
Wregget	10	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0
Barrasso	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

QUÉBEC

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Sakic	20	8	22	30	5	0	2	0	3	0	72	11.1
Sundin	20	15	11	26	5	26	3	1	0	0	65	23.1
Ricci	20	8	7	15	-6	26	3	0	1	0	30	26.7
Kamensky	16	5	10	15	5	10	0	0	1	0	41	12.2
Rucinsky	16	6	6	12	0	8	2	0	1	0	28	21.4
Kovalenko	14	5	7	12	2	8	2	0	0	0	22	22.7
Gelinas	19	4	5	9	2	6	0	0	0	1	37	10.8
Fraser	15	3	5	8	-3	2	1	0	0	0	22	13.6
Young	12	3	4	7	1	4	0	0	0	0	33	9.1
Lindberg	18	3	4	7	3	8	0	0	0	0	20	15.0
Leschyshyn	20	1	6	7	12	23	0	0	0	0	23	4.3
Lapointe	7	3	3	6	3	10	0	0	0	0	11	27.3
Gusarov	19	1	5	6	0	6	0	0	0	0	21	4.8
Huffman	14	0	6	6	8	10	0	0	0	0	24	.0
Simon	20	2	3	5	-1	50	0	0	1	0	25	8.0
Finn	18	1	4	5	-8	44	0	0	0	0	18	5.6
Nolan	6	2	2	4	2	8	0	0	0	0	15	13.3
Karpa	18	1	3	4	-1	62	1	0	0	0	12	8.3
Foote	20	1	2	3	9	42	0	0	0	0	20	5.0
McKee	6	0	1	1	5	0	0	0	0	0	4	.0
Wolanin	7	0	1	1	1	12	0	0	0	0	7	.0
Twist	11	0	1	1	0	13	0	0	0	0	1	.0
Cloutier	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
MacDermid	7	0	0	0	-5	8	0	0	0	0	3	.0
Fiset	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Thibault	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

SAN JOSE

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Makarov	24	7	12	19	2	4	2	0	0	0	37	18.9
Garpenlov	20	3	10	13	3	2	2	0	1	0	37	8.1
Falloon	24	8	4	12	-7	4	2	0	1	0	70	11.4
Duchesne	24	5	6	11	4	6	0	1	1	0	38	13.2
Larionov	14	5	5	10	9	6	1	0	0	1	19	26.3
Norton	24	2	8	10	4	16	1	0	0	0	35	5.7
Elik	19	1	9	10	5	10	1	0	0	0	33	3.0
Gaudreau	24	3	6	9	-8	12	1	0	1	0	62	4.8
Ozolinsh	23	4	4	8	2	4	1	0	1	0	39	10.3
Errey	17	4	3	7	-5	26	0	0	0	0	26	15.4
Whitney	10	0	6	6	-2	6	0	0	0	0	10	.0
Craigwell	15	2	3	5	-3	10	0	0	0	0	11	18.2
Sykora	17	1	3	4	-6	14	0	0	0	0	21	4.8
Pederson	14	3	0	3	3	6	0	0	1	0	25	12.0
Zmolek	24	0	3	3	-5	44	0	0	0	0	15	.0
Sullivan	15	1	1	2	-5	4	0	1	1	0	17	5.9
Odgers	22	1	1	2	-3	67	0	0	0	0	17	5.9
MacLean	6	1	0	1	1	0	0	0	0	0	5	20.0
Baker	13	1	0	1	-2	8	0	0	0	0	8	12.5
Capuano	4	0	1	1	-5	0	0	0	0	0	5	.0
Lalor	8	0	1	1	1	4	0	0	0	0	6	.0
More	8	0	1	1	-3	4	0	0	0	0	10	.0
Rathje	10	0	1	1	-5	10	0	0	0	0	1	.0
Zettler	17	0	1	1	-2	27	0	0	0	0	12	.0
Irbe	19	0	1	1	0	4	0	0	0	0	0	.0
Bruce	2	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	5	.0
Cronin	6	0	0	0	-2	19	0	0	0	0	1	.0
Waite	6	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	.0
Maley	15	0	0	0	0	6	0	0	0	0	4	.0

ST. LOUIS

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Hull	17	13	15	28	8	10	8	0	1	1	85	15.3
Shanahan	19	12	12	24	6	65	4	2	0	0	98	12.2
Janney	20	7	15	22	-1	2	2	0	3	0	32	21.9
Brown	17	5	17	22	1	10	1	0	1	0	63	7.9
Miller	18	10	11	21	7	22	1	2	3	0	49	20.4
Housley	13	7	4	11	-5	2	4	0	1	1	30	23.3
Sutter	9	3	4	7	4	10	0	0	2	0	11	27.3
Hrkac	20	3	4	7	-6	4	0	1	1	0	32	9.4
Bassen	20	1	5	6	-1	20	0	1	0	0	22	4.5
Karamnov	13	1	3	4	-1	12	0	0	0	0	7	14.3
Baron	20	1	3	4	5	20	0	0	0	0	16	6.3
Bozon	19	0	4	4	5	14	0	0	0	0	22	.0
Butcher	20	1	2	3	0	23	0	1	0	0	16	6.3
Hedican	20	0	3	3	-4	24	0	0	0	0	25	.0

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Crossman	4	1	1	2	3	0	1	0	0	0	3	33.3
McRae	18	1	1	2	-2	57	0	0	0	0	16	6.3
Montgomery	13	0	2	2	-2	6	0	0	0	0	8	.0
Joseph	18	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	.0
Laperriere	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0	2	.0
Korolev	16	0	1	1	-7	8	0	0	0	0	25	.0
Zombo	20	0	1	1	1	8	0	0	0	0	16	.0
Hrivnak	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Tilley	10	0	0	0	5	6	0	0	0	0	7	.0
Miehm	11	0	0	0	-2	4	0	0	0	0	4	.0
Chase	20	0	0	0	-6	52	0	0	0	0	17	.0

TAMPA BAY

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Tucker	21	7	9	16	5	5	0	0	3	0	44	15.9
Bradley	17	6	9	15	2	14	3	0	0	0	53	11.3
Kirma	21	6	8	14	-8	29	1	0	0	0	55	10.9
Savard	21	4	9	13	-1	29	1	0	1	0	59	6.8
Gratton	21	3	7	10	-12	25	2	1	0	0	43	7.0
Andersson	18	4	4	8	5	17	0	0	0	0	35	11.4
McDougall	18	3	3	6	-4	8	1	0	0	1	26	11.5
Cole	19	4	1	5	4	6	0	1	1	0	26	15.4
Joseph	14	3	2	5	-9	38	1	0	0	0	35	8.6
Elynuik	17	3	1	4	-13	6	2	0	0	0	31	9.7
Dufresne	19	2	2	4	0	25	0	0	0	0	14	14.3
Zamuner	18	1	3	4	-4	8	0	0	0	0	40	2.5
Hamrlik	14	0	3	3	-1	29	0	0	0	0	33	.0
Bergevin	20	0	3	3	-1	16	0	0	0	0	21	.0
Bergland	4	1	1	2	-3	0	0	0	0	0	9	11.1
Bureau	19	1	1	2	-4	5	0	0	0	0	20	5.0
Lipuma	9	0	2	2	2	25	0	0	0	0	10	.0
Gallant	18	0	2	2	-8	10	0	0	0	0	14	.0
Reekie	21	0	2	2	-5	34	0	0	0	0	26	.0
Poeschek	18	1	0	1	-3	44	0	0	0	1	15	6.7
Creighton	3	0	1	1	1	0	0	0	0	0	2	.0
Jablonski	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Chambers	5	0	0	0	1	4	0	0	0	0	7	.0
DiMaio	5	0	0	0	-3	9	0	0	0	0	3	.0
Puppa	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

TORONTO

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Gilmour	22	5	27	32	11	41	1	0	1	0	39	12.8
Clark	20	20	10	30	9	22	7	0	3	0	97	20.6
Andreychuk	22	17	11	28	5	26	10	0	1	0	90	18.9
Cullen	22	7	12	19	9	28	1	0	3	1	31	22.6
Ellett	22	4	14	18	4	8	2	0	1	1	43	9.3
Borschevsky	13	3	10	13	6	2	0	0	0	0	28	10.7
Pearson	9	6	4	10	9	15	0	0	2	0	15	40.0
Gill	12	3	6	9	3	4	2	0	1	0	20	15.0
Anderson	22	2	6	8	-2	16	0	0	0	0	27	7.4
Osborne	21	3	4	7	1	53	0	0	2	0	39	7.7
Krushelnysky	21	3	3	6	3	14	1	0	1	0	30	10.0
Manderville	15	3	2	5	3	6	0	0	0	0	19	15.8
Mironov	22	1	4	5	2	26	0	0	0	0	33	3.0
Perreault	8	2	2	4	0	0	2	0	0	0	19	10.5
Berg	21	0	4	4	-3	29	0	0	0	0	20	.0
Macoun	22	0	4	4	6	25	0	0	0	0	27	.0
Govedaris	7	2	1	3	3	4	0	0	0	1	9	22.2
Baumgartner	22	2	1	3	-3	68	0	0	0	0	17	11.8
Rouse	18	1	2	3	-2	27	0	0	0	0	23	4.3
Lefebvre	22	0	3	3	11	19	0	0	0	0	19	.0
Zezel	5	1	1	2	-1	0	0	0	0	0	6	16.7
Berehowsky	5	0	2	2	2	8	0	0	0	0	1	.0
Martin	8	0	1	1	2	2	0	0	0	0	3	.0
Lacroix	2	0	0	0	-1	2	0	0	0	0	2	.0
Eastwood	3	0	0	0	0	4	0	0	0	0	1	.0
Rhodes	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Potvin	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

VANCOUVER

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Linden	19	12	8	20	4	22	5	0	1	0	58	20.7
Adams	19	5	13	18	9	6	2	0	2	0	46	10.9
Bure	11	8	7	15	6	10	2	1	2	0	53	15.1
Ronning	19	5	9	14	3	12	2	0	0	0	55	9.1
Courtnall	17	7	5	12	2	12	3	0	1	0	67	10.4
Odjick	19	7	5	12	6	80	2	0	3	0	40	17.5
Lumme	19	1	10	11	4	8	0	0	1	0	28	3.6
Momesso	19	7	3	10	4	24	2	0	1	0	30	23.3
Babych	19	2	8	10	-2	16	0	0	1	0	24	8.3
Siegr	19	0	10	10	7	20	0	0	0	0	48	.0
Charbonneau	17	5	4	9	-1	18	0	0	0	0	16	31.3
Craven	14	1	7	8	-6	6	1	0	0	0	18	5.6
Murzyn	19	1	5	6	6	35	0	1	0	0	13	7.7
Plavsic	11	0	5	5	-2	0	0	0	0	0	12	.0
Diduck	19	1	3	4	-2	18	0	0	0	0	16	6.3
Eisenhut	6	0	3	3	0	4	0	0	0	0	8	.0
Ward	15	2	0	2	-6	8	1	0	0	0	28	7.1
Monin	5	1	1	2	0	6	0	0	0	0	6	16.7
McIntyre	9	1	1	2	-2	4	0	0	0	0	3	33.3
Antoski	17	0	1	1	-2	80	0	0	0	0	6	.0
Whitmore	7	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0
Hunter	11	0	0	0	-4	21	0	0	0	0	5	.0
McLean	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Dirk	19	0	0	0	-2	34	0	0	0	0	10	.0

WASHINGTON

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Ridley	20	4	12	16	-2	8	2	0	0	0	26	15.4
Iafrate	20	3	13	16	6	40	1	0	1	0	75	4.0
Bondra	20	10	5	15	5	18	2	0	1	0	56	17.9
Khristich	20	9	4	13	-4	17	3	0	1	0	49	18.4
Burridge	16	9	3	12	5	10	3	0	3	0	29	31.0
Cote	20	2	8	10	7	14	0	1	0	0	31	6.5
Miller	20	3	6	9	-5	8	0	0	1	0	33	9.1
Hatcher	20	2	6	8	-9	36	1	0	0	0	60	3.3
Poulin	19	1	7	8	-1	10	0	0	0	0	20	5.0
Pivonka	20	1	6	7	1	6	0	0	0	0	30	3.3
Johansson	20	0	7	7	-8	2	0	0	0	0	28	.0
Krygier	18	4	2	6	1	24	0	0	1	0	44	9.1
Jones	18	3	3	6	-5	30	0	0	1	0	20	15.0
Peake	13	1	5	6	3	8	0	0	0	0	26	3.8
May	11	1	2	3	-1	41	0	0	0	0	7	14.3
Konowalchuk	14	0	2	2	0	8	0	0	0	0	12	.0
Curran	12	1	0	1	2	24	0	0	0	0	3	33.3
Berube	20	1	0	1	-1	64	0	0	0	0	10	10.0
Kolzig	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Tabaracci	8	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	.0
Beaupre	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Ciccone	10	0	0	0	-1	43	0	0	0	0	5	.0
Anderson	14	0	0	0	-4	2	0	0	0	0	11	.0

WINNIPEG

JOUEUR	mj	B	A	Pts	+/-	Pun	Ban	Bdn	BG	BP	T	%Eff
Emerson	22	12	11	23	-6	17	2	4	1	0	82	14.6
Selanne	22	11	12	23	-5	8	4	0	2	0	87	12.6
Zhamnov	19	9	12	21	-7	6	3	0	0	0	54	16.7
Tkachuk	22	9	10	19	7	53	4	1	1	0	51	17.6
Steen	22	9	8	17	-3	8	2	0	0	1	50	18.0
Numminen	22	2	10	12	-8	8	1	0	1	0	43	4.7
Ysebaert	17	2	9	11	3	2	0	0	0	0	35	5.7
Barnes	17	5	4	9	-1	8	2	0	0	0	23	21.7
Borsato	22	4	5	9	-2	19	1	1	1	0	28	14.3
Shannon	17	3	6	9	-7	12	0	0	0	0	16	18.8
Mironov	21	2	6	8	-1	38	2	0	0	1	28	7.1
Olausson	15	2	5	7	-3	10	1	0	0	0	35	5.7
Quintal	22	1	5	6	-4	50	0	0	0	0	28	3.6
Domi	22	1	2	3	-4	98	0	0	1	0	22	4.5
Kennedy	16	0	3	3	2	45	0	0	0	0	8	.0
Bautin	19	0	3	3	1	22	0	0	0	0	19	.0
Eagles	22	0	3	3	-9	33	0	0	0	0	8	.0
King	22	1	1	2	-7	55	0	0	1	0	11	9.1
Blomsten	8	0	2	2	-3	0	0	0	0	0	3	.0
Ulanov	13	0	2	2	-1	21	0	0	0	0	9	.0
McClelland	1	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0	.0
Beauregard	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
Erickson	9	0	0	0	-3	0	0	0	0	0	5	.0
Essensa	19	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

Abréviations:

Ban: buts en avantage numérique
Bdn: buts en désavantage numérique
BG: buts gagnants; **BP:** buts en prolongation
T: tirs; **%Eff** buts divisés par le nombre de tirs

GARDIENS DE BUT

	MJ	BC	B	Moy	G	P	N	AR	%AR
Irbe	1142	49	0	2.57	5	10	4	483	.908
Waite	316	22	0	4.18	2	3	0	106	.828
San Jose (3)	**1462**	**74**	**0**	**3.04**	**7**	**13**	**4**	**589**	**.868**
Vernon	773	33	0	2.56	10	2	1	336	.911
Kidd	489	25	0	3.07	4	2	2	223	.899
Reese	13	1	0	4.62	0	0	0	4	.800
Muzzatti	60	8	0	8.00	0	1	0	27	.771
Calgary (1)	**1338**	**68**	**0**	**3.05**	**14**	**5**	**3**	**592**	**.897**
Puppa	1062	46	0	2.60	4	11	2	461	.909
Jablonski	206	19	0	5.53	1	3	0	78	.804
Tampa Bay (2)	**1275**	**67**	**0**	**3.15**	**5**	**14**	**2**	**539**	**.889**
Wakaluk	415	18	1	2.60	5	2	0	166	.912
Moog	988	53	1	3.22	6	6	4	428	.890
Dallas (3)	1407	74	2	3.16	11	8	4	614	.892
Tabaracci	479	17	0	2.13	4	4	0	208	.924
Dafoe	60	3	0	3.00	0	1	0	15	.833
Beaupre	512	34	0	3.98	5	4	0	199	.854
Kolzig	148	11	0	4.46	0	2	0	88	.889
Washington (0)	**1205**	**65**	**0**	**3.24**	**9**	**11**	**0**	**510**	**.887**
Wregget	505	25	0	2.97	5	2	1	247	.908
Barrasso	834	53	0	3.81	6	5	3	369	.874
Pittsburgh (0)	**1341**	**78**	**0**	**3.49**	**11**	**7**	**4**	**616**	**.888**
Hextall	990	56	1	3.39	6	9	1	449	.889
Draper	209	14	0	4.02	1	3	0	93	.869
Island. NY (2)	**1208**	**72**	**1**	**3.58**	**7**	**12**	**1**	**542**	**.883**
Hebert	637	34	0	3.20	2	7	1	281	.892
Tugnutt	553	33	0	3.58	4	5	1	291	.898
Shtalenko	79	6	0	4.56	0	1	0	26	.813
Anaheim (3)	**1275**	**76**	**0**	**3.58**	**6**	**13**	**2**	**598**	**.887**
Cloutier	192	10	0	3.13	1	1	1	82	.891
Thibault	493	26	0	3.16	2	5	0	224	.896
Fiset	519	33	0	3.82	4	5	1	233	.876
Québec (4)	**1210**	**73**	**0**	**3.62**	**7**	**11**	**2**	**539**	**.881**
Osgood	550	26	0	2.84	4	3	2	225	.896
Cheveldae	77	5	0	3.90	1	0	0	33	.868
Riendeau	345	23	0	4.00	2	4	0	108	.824
Ing	170	15	0	5.29	1	2	0	87	.853
Detroit (1)	**1150**	**70**	**0**	**3.65**	**8**	**9**	**2**	**453**	**.866**
Essensa	1065	57	1	3.21	8

RÉSULTATS SPORTIFS

GALA DU SPORT UNIVERSITAIRE



Evelyne Boisvert



Angela Cutrone



Sylvie Cantin

■ La Fondation du sport universitaire québécois honorera ses athlètes les plus méritants le 24 novembre prochain.

Les trois finalistes dans la catégorie «Sport hors réseau féminin» sont Evelyne Boisvert et Angela Cutrone, de Montréal, ainsi que Sylvie Cantin, de Laval.

Étudiante en génie mécanique, Evelyne est membre de l'équipe de plongeon du club CAMO depuis six ans; elle avait mérité des première et troisième positions aux championnats canadiens.

Sylvie Cantin est membre du club de patinage de vitesse Norbec et elle a gagné une médaille d'argent au championnat canadien à Calgary.

Quant à Angela Cutrone, elle a mérité la médaille d'or aux Jeux d'Albertville au relais 3000m et cette étudiante en éducation physique se prépare sérieusement pour les Jeux de Lillehammer en février 1994.

EN BREF

AUTOMOBILE

■ ***Jacques Villeneuve***, de l'équipe Autosport Player's, a été victime d'un accident sans gravité, hier, dans le cadre du Grand Prix F3 de Macao. Le jeune pilote de 22 ans a percuté un muret de protection suite à une embardée durant le premier tour de l'épreuve. Le périple de Villeneuve en sol asiatique se poursuivra tout de même à Fuji au Japon.

SPORTS UNIVERSITAIRES

■ ***Sonia Blouin***, de l'Université de Sherbrooke, a été choisie à titre d'athlète féminine de la semaine dans le sport universitaire. Elle a été en évidence lors des quatre victoires du Vert et Or au cours de la fin de semaine. Du côté masculin, l'honneur est revenu à ***Patrick Jeanson***, le gardien des Redmen de l'Université McGill.

PATINAGE ARTISTIQUE

■ L'équipe du Québec 1994 a été confirmée au terme des compétitions qui ont eu lieu au cours de la fin de semaine à Verdun. Chez les femmes-seniors, la victoire est allée à ***Stéphanie Fiorito***, du Club CPA Montréal-Gadbois. ***Cathy Bélanger***, de Black Lake, a pris la deuxième place suivi de la championne de l'an dernier ***Jutta Cossette***, du CPA Montréal-Okympique. Dans la catégorie senior couple ***Marie-Claude Savard-Gagnon*** et ***Luc Bradet*** ont été les grands gagnants suivis de ***Valérie Saurette-Martin Gaudreault*** et ***Allison Gaylor-David Pelletier***. Chez les hommes senior, ***Jean-François Hébert***, de Warwick, a défendu son titre.

BASKETBALL

■ ***Shaquille O'Neal***, du Magic d'Orlando, a écopé d'une amende de 5000$ pour avoir critiqué les arbitres lors d'un récent match contre les Pistons de Detroit. «Je vais sûrement écoper pour ce commentaire, mais les arbitres ont été horribles lors de nos quatre derniers matches», avait déclaré O'Neal après un revers de 98-92 face aux Pistons, mercredi dernier.

Basketball

N B A

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
LA Lakers **102**, New Jersey 105
Philadelphie **89**, Detroit **103**
Chicago **101**, Sacramento **103**
Dallas **90**, Portland **103**
LUNDI, 22 NOVEMBRE
Indiana **102**, Boston **71**
Miami **87**, New York **119**
LA Clippers **98**, San Antonio **110**
MARDI, 23 NOVEMBRE
Charlotte vs Washington, 19h30
LA Lakers vs Atlanta, 19h30
Golden State vs Orlando, 20h
LA Clippers vs Dallas, 20h30
Chicago vs Houston, 20h30
Denver vs Portland, 22h30

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'EST
DIVISION ATLANTIQUE

	g	p	moy.	diff.
New York	8	2	.800	---
Boston	6	4	.600	2
Orlando	5	4	.556	2½
Washington	4	4	.500	3
New Jersey	4	6	.400	4
Miami	3	5	.375	4
Philadelphie	3	7	.300	5

DIVISION CENTRALE

	g	p	moy	diff
Charlotte	6	3	.667	---
Atlanta	5	4	.556	1
Detroit	5	4	.556	1
Chicago	4	5	.444	2
Cleveland	3	6	.333	3
Indiana	3	6	.333	3
Milwaukee	1	8	.111	5

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'OUEST
DIVISION MID-OUEST

	g	p	moy.	diff.
Houston	9	0	1.000	---
Utah	7	3	.700	2½
San Antonio	6	5	.545	4
Denver	4	4	.500	4½
Minnesota	2	6	.250	6½
Dallas	1	8	.111	8

DIVISION PACIFIQUE

	g	p	moy.	diff.
Seattle	8	0	1.000	---
Phoenix	6	2	.750	2
Portland	5	4	.556	3½
LA Clippers	4	5	.444	4½
Sacramento	4	5	.444	4½
Golden State	3	5	.375	5
LA Lakers	3	7	.300	6

Coll AA (ARSECE)

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
MASCULIN
T-Rivières **106**, Laflèche **40**
VENDREDI, 26 NOVEMBRE
MASCULIN
Shawinigan vs Drummondville 21h
Sherbrooke vs Sorel 21h15
Laflèche vs Granby 21h
FÉMININ
Shawinigan vs Drummondville 19h
Sém. Sherbooke vs Sorel 19h30
T-Rivières vs Champlain 20h

CLASSEMENT
MASCULIN

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Sherbrooke	3	3	0	0	6	1.000
Shawinigan	3	2	1	0	4	.667
Sorel	3	2	1	0	4	.667
Granby	2	1	1	0	2	.500
Drummondville	2	1	1	0	2	.500
T-Rivieres	4	1	3	0	2	.250
Laflèche	3	0	3	0	0	.000

CLASSEMENT
FÉMININ

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Granby	3	3	0	0	6	1.000
Sorel	3	3	0	0	6	1.000
T-Rivieres	3	2	1	0	4	.667
Champlain	3	1	2	0	2	.333
Drummondville	2	1	1	0	2	.500
Shawnigan	3	0	3	0	0	.000
Sherbrooke	3	0	3	0	0	.000

ARSSM

LUNDI, 22 NOVEMBRE
BENJAMIN MASCULIN
J-Eudes AA **41**, J-Paul I AA **61**
D-Johnson AA **48**, J-de-Brébeuf AA **64**
M-St-Louis **100**, Pasteur **10**
CADET FÉMININ
V-Maria **71**, J-Eudes **5**
CADET MASCULIN
Col Montréal AA **55**, Jean-Eudes **39**
Anjou **79**, H-Bourassa **48**
JUVENILE FÉMININ
H-Bourassa **48**, G-Vanier **38**
L-Trichet **21**, St-Luc **30**
JUVENILE MASCULIN
Col Français **54**, S-Barat **42**
MARDI, 23 NOVEMBRE
BENJAMIN FÉMININ
St-Exupery vs J-Paul I B 16h
BENJAMIN MASCULIN
C-Maisonneuve vs J-Eudes A 16h30
CADET FÉMININ
J-Eudes vs Anjou 16h15
CADET MASCULIN
L-Riel vs Col Montréal A 17h
JUVENILE FÉMININ
J-Eudes vs J-F-Perreault 16h30
St-Henri vs P-A-T 17h
JUVENILE MASCULIN
Marie-Anne vs M-Provost 18h

Coll AA ARSCIM

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
MASCULIN A
Abitibi **65**, Brébeuf **82**
Abitibi **76**, Brébeuf **82 (prol.)**
Marie-Victorin vs Héritage 15h
MASCULIN B
Lionel-Groulx **66**, Mariannopolis 57
FEMININ A
B-de-Boulogne vs Héritage 13h
FEMININ B
Abitibi 60-22, Valleyfield 52-58

CLASSEMENT
MASCULIN A

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Ahuntsic	6	6	0	0	12	1.000
Français	7	6	1	0	12	.857
Brebeuf	6	4	2	0	10	.667
Héritage	6	3	3	0	6	.500
Vanier	5	2	3	0	4	.400
E-Montpetit	4	1	3	0	2	.250
M-Victorin	5	1	4	0	2	.200
Assomption	5	1	4	0	2	.200
Abitibi	6	1	5	0	2	.167

MASCULIN B

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
St-Jerome	5	5	0	0	10	1.000
Militaire R	7	5	2	0	10	.714
Mariannopolis	7	5	2	0	10	.714
L-Groulx	6	4	2	0	8	.667
A-Grasset	5	2	3	0	4	.400
A-Laurendeau	6	2	4	0	4	.333
V-Montreal	6	2	4	0	4	.333
Joliette	4	1	3	0	2	.250
Valleyfield	6	0	6	0	0	.000

CLASSEMENT
FÉMININ A

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Outaouais	7	6	1	0	12	.857
E-Montpetit	5	5	0	0	10	1.000
Héritage	7	4	3	0	8	.571
St-Lambert	3	2	1	0	4	.667
Vanier	4	2	2	0	4	.500
BBoulogne	6	2	4	0	4	.333

CLASSEMENT
FÉMININ B

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
L-Groulx	5	3	2	0	6	.600
Abitibi	6	3	3	0	6	.500
Assomption	4	2	2	0	4	.500
V-Montreal	7	2	5	0	4	.286
Valleyfield	6	1	5	0	2	.167
M-Victorin	4	0	4	0	0	.000

Collégial AAA

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
John Abbott **90**, Dawson **101**
Montmorency **92**, Outaouais **62**
FÉMININ
John Abbott **62**, Dawson **57**
Sherbrooke **50**, Ahuntsic **56**

CLASSEMENT
FÉMININ AAA

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Montmorency	4	4	0	0	8	1.000
John Abbott	3	3	0	0	6	1.000
Dawson	4	3	1	0	6	.750
Ahuntsic	5	3	2	0	6	.600
Sherbrooke	4	2	2	0	4	.500
Victoriaville	4	1	3	0	2	.250
Vanier	2	0	2	0	0	.000
Maisonneuve	3	0	3	0	0	.000
Ste-Foy	3	0	3	0	0	.000

MASCULIN AAA

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Montmorency	3	3	0	0	6	1.000
St-Lambert	4	3	1	0	6	.750
John Abbott	3	2	1	0	4	.667
Dawson	4	3	1	0	6	.500
Vanier	2	1	1	0	2	.500
Maisonneuve	3	1	2	0	2	.333
Lennoxville	2	0	2	0	0	.000
Outaouais	3	0	3	0	0	.000
Ste-Foy	2	0	2	0	0	.000

Ballon sur glace

LJFBGIS

JEUDI, 25 NOVEMBRE
LJFBGIS
Soulanges vs Notre DAme 18h30
Stanislas vs J-Rousseau 15h45
LBGSM
Soulanges vs C Notre Dame 17h30

CLASSEMENT
LJFBGIS

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C-Lemoyne	3	3	0	0	12	0	6
Notre Dame	1	1	0	0	3	1	2
J-Rousseau	3	0	2	1	1	10	2
Soulanges	2	0	1	1	0	3	1
Bourget	0	0	0	0	0	0	0
Stanislas	1	0	1	0	0	2	0

LBGSM

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brébeuf	2	2	0	0	8	0	4
C-Lemoyne	2	1	1	0	2	2	2
Stanislas	1	1	0	0	1	0	2
Notre Dame	0	0	0	0	0	0	0
Laval	1	0	1	0	0	1	0
Soulanges	2	0	2	0	1	9	0

Pour la LJFBGIS, une défaite en prolongation donne 1 point au classement

Football

N F L

LUNDI, 22 NOVEMBRE
N-Orléans **7**, San Francisco **42**
JEUDI, 25 NOVEMBRE
Chicago vs Detroit, 14h30
Miami vs Dallas, 16h
DIMANCHE, 28 NOVEMBRE
Cleveland vs Atlanta, 13h
LA Raiders vs Cincinnati, 13h
N-Orléans vs Minnesota, 13h
NY Jets vs N-Angleterre, 13h
Tampa Bay vs Green Bay, 13h
Denver vs Seattle, 16h
Buffalo vs Kansas City, 16h
Philadelphie vs Washington, 16h
Phoenix vs NY Giants, 16h
San Francisco vs LA Rams, 16h
Pittsburgh vs Houston, 20h
LUNDI, 29 NOVEMBRE
San Diego vs Indianapolis, 21h

CLASSEMENT
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Buffalo	8	2	0	195	129	800
Miami	8	2	0	218	172	800
NY Jets	6	4	0	234	170	600
Indianapolis	3	7	0	154	233	300
NAngl.	1	9	0	126	217	100

SECTION CENTRALE

Houston	6	4	0	233	177	600
Pittsburgh	6	4	0	228	173	600
Cleveland	5	5	0	188	208	500
Cincinnati	0	10	0	112	241	000

SECTION OUEST

K City	7	3	0	181	163	700
Denver	6	4	0	266	188	600
LA Raiders	6	4	0	184	185	600
Seattle	5	5	0	165	169	500
San Diego	4	6	0	164	195	400

CONFÉRENCE NATIONALE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Dallas	7	3	0	220	153	700
NY Giants	7	3	0	187	121	700
Philadelphie	4	6	0	158	198	400
Phoenix	3	7	0	183	176	300
Washington	2	8	0	151	239	200

SECTION CENTRALE

Detroit	7	3	0	204	166	700
Green Bay	6	4	0	225	178	600
Minnesota	5	5	0	165	200	500
Chicago	5	5	0	161	141	500
Tampa Bay	3	7	0	143	261	300

SECTION OUEST

SFranci.	7	3	0	297	186	700
N Orleans	6	4	0	207	215	600
Atlanta	4	6	0	211	236	400
LA Rams	3	7	0	141	211	300

C F L

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Finales de division
Finale de l'Est
Hamilton **19**, Winnipeg **20**
Finale de l'Ouest
Edmonton **29**, Calgary **15**
DIMANCHE, 28 NOVEMBRE
Coupe Grey
Winnipeg vs Edmonton
(à Calgary, 18h CBC)

Collégial AAA

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
BOL D'OR FINALE
Vanier **8**, Lennoxville **13**

Les cotes de la NFL

SELON HARRAH'S RENO RACE AND SPORTS BOOK

JEUDI, 25 NOVEMBRE

FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
DETROIT	7½	Chicago
DALLAS	---	Miami

DIMANCHE, 28 NOVEMBRE

WASHINGTON	2	Philadelphie
MINNESOTA	2½	Nouv.-Orléans
ATLANTA	7½	Cleveland
LA Raiders	9½	CINCINNATI
NY Jets	4	NOUV.-ANGLETERRE
GREEN BAY	13	Tampa Bay
KANSAS CITY	---	Buffalo
San Francisco	14	LA RAMS
Denver	3½	SEATTLE
NY GIANTS	7½	Phoenix
HOUSTON	3	Pittsburgh

LUNDI, 29 NOVEMBRE

San Diego	2½	INDIANAPOLIS

Les équipes locales en majuscules

Montréal-Métro

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
ATOME
Étoiles Est **6**, Norois **0**
Sénateurs Laval **5**, C-Lanaudière **1**
Sélects du Nord **6**, H-Hochelaga **4**
Riverains Laval **1**, S Mille-Iles **4**
PEE-WEE
S Mille-Iles **1**, Élites R-Nord **3**
Selects du Nord **5**, H-Hochelaga **2**
C-Lanaudière **1**, Norois **3**
Riverains Laval **2**, Bourassa **2**
BANTAM
S Mille-Iles **1**, Riverains Laval **4**
Sélects du Nord **5**, H-Hochelaga **0**
Étoiles Est **4**, Norois **1**
Senateurs Laval **4**, C-Lanaudière **4**
MIDGET
Selects du Nord **5**, Bourassa **3**
S Mille-Iles **2**, C-Lanaudière **4**

MARDI, 23 NOVEMBRE
MIDGET
C-Lanaudière vs Élites R-Nord
(à La Plaine 19h30)

MERCREDI, 24 NOVEMBRE
MIDGET
Bourassa vs J S Hochelaga
(à l'Arena Mont-Royal 21h)

JEUDI, 25 NOVEMBRE
PEE-WEE
Riverains Laval vs Etoiles Est
(à l'Arena Rene-Masson 19h30)

VENDREDI, 26 NOVEMBRE
ATOME
S Mille-Iles vs H-Hochelaga
(à l'Aréna G. Mantha 18h30)
Senateurs Laval vs Elites R-Nord
(à Repentigny 19h)
Selects du Nord vs Riverains Laval
(à l'Arena Samson 19h30)
PEE-WEE
S Mille-Iles vs Riverains Laval
(à Chomedey 19h30)
Norois vs Senateurs Laval
(à l'Arena St-François 19h30)
BANTAM
S Mille-Iles vs H-Hochelaga
(à l'Arena G. Mantha 20h)
Senateurs Laval vs Elites R-Nord
(à Repentigny 20h30)
Selects du Nord vs Riverains Laval
(à l'Arena Samson 21h)

L H M M

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
ATOME BB
J S H **4**, Fédé 76 **4**
P A T **1**, Braves **0**
Mercier **4**, Hurons **2**
PEE WEE BB
P A T **3**, Braves **3**
J S H **1**, Fédé 76 **4**
Mercier **10**, Hurons **4**
BANTAM BB
P A T **3**, Braves **6**
J S H **5**, Fédé 76 **4**
Mercier **9**, Hurons **3**
MIDGET AA
J S Hochelaga **2**, Fédération 76 **4**
P-A-T **6**, Braves Ahuntsic **2**
F S Mercier **5**, Hurons Montréal **3**

MARDI, 23 NOVEMBRE
PEE WEE BB
Mercier vs J S H
(à St-Louis 19h30)
BANTAM BB
Mercier vs J S H
(à St-Louis 21h)

MERCREDI, 24 NOVEMBRE
ATOME BB
P A T vs Fédé 76
(à St-Michel 18H30)
Braves vs Hurons
(à G-Mantha 19h30)
Mercier vs J S H
(à Mont-Royal 19h30)
PEE WEE BB
P A T vs Fede 76
(à Desmarteau 18h30)
BANTAM BB
P A T vs Fede 76
(à Desmarteau 20h)
MIDGET AA
P-A-T vs Fédération 76
(à l'Aréna St-Michel 20h)
Bourassa vs J S Hochelaga
(à l'Aréna Mont-Royal 21h)
Braves Ahuntsic vs Hurons Montréal
(à G-Mantha 21h)

JEUDI, 25 NOVEMBRE
PEE WEE BB
Hurons vs Braves
(à Ahuntsic 19h30)
BANTAM BB
Hurons vs Braves
(à Ahuntsic 21h)

SAMEDI, 27 NOVEMBRE
MIDGET AA
Hurons Montréal vs C-Lanaudière
(à Crabtree 17h30)
J S Hochelaga vs S Mille-Iles
(à Blainville 20h)

RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey

L H J M Q

LUNDI, 22 NOVEMBRE
Granby 3, Beauport 5
Drummondville 2, Laval 1
MARDI, 23 NOVEMBRE
Val d'Or vs Hull
(à Robert-Guertin 19h30)
Laval vs Sherbrooke
(à Palais des Sports 19h30)
Victoriaville vs St-Jean
(à C.I.-Brasseur 19h30)

CLASSEMENT
Section Robert-Lebel

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laval	31	21	9	1	149	105	43
Verdun	31	19	10	2	128	112	40
Hull	27	15	12	0	103	103	30
St-Jean	31	15	16	0	126	105	30
Granby	31	14	17	0	133	138	28
St-Hyacinthe	31	10	17	4	116	142	24
Val d'Or	32	9	23	0	116	160	18

Section Frank-Dilio

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	30	18	10	2	139	101	38
Sherbrooke	30	18	11	1	138	111	37
Drummondville	30	16	12	2	129	130	34
Beauport	29	14	12	3	114	111	31
Shawinigan	30	12	14	4	131	132	28
Victoriaville	29	5	23	1	99	172	11

Universitaire féminin

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
UQTR 1, Concordia 2
VENDREDI, 26 NOVEMBRE
UQTR vs St-Laurent 20h

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Concordia	6	6	0	0	39	2	12
St-Laurent	6	3	2	1	19	15	7
UQTR	6	2	3	1	24	18	5
McGill	6	0	6	0	3	50	0

Junior AA de Montréal

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
North Shore 10, Ahuntsic 3
Mille-Iles 6, La Salle 2
Iberville 3, Étoiles Est 7
N D Assomption 6, Brossard 8
MARDI, 23 NOVEMBRE
Valleyfield vs N D Assomption
(à Préfontaine 19h45)
Ahuntsic vs Iberville
(à Iberville 20h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Mille-Iles	15	13	2	0	126	54	26
Ahuntsic	15	10	3	1	82	64	22
Brossard	15	9	5	1	79	63	19
Iberville	15	9	5	1	87	62	19
ND Assomption	17	8	8	1	100	94	17
Valleyfield	15	4	8	3	55	91	11
North Shore	14	4	8	2	66	87	10
Étoiles Est	15	4	11	0	74	93	8
La Salle	15	1	11	2	56	117	2

Ligue de l'Ontario

MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Oshawa vs Belleville
London vs Owen Sound
JEUDI, 25 NOVEMBRE
Kitchener vs Guelph
Sudbury vs Newmarket
Niagara Falls vs North Bay
Peterborough vs Windsor

CLASSEMENT
Division Leyden

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
North Bay	21	14	4	3	120	77	31
Ottawa	24	12	7	5	113	106	29
Kingston	22	12	8	2	102	78	26
Belleville	25	10	12	3	111	121	23
Oshawa	23	7	10	6	92	106	20
Peterborough	24	6	13	5	103	134	17
Sudbury	22	7	13	2	89	106	16
Newmarket	23	2	15	6	84	125	10

DIVISION EMMS

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
S.S. Marie	24	16	7	1	124	96	33
Detroit	22	15	5	1	95	74	31
Owen Sound	21	12	8	1	101	74	25
London	22	12	9	1	97	88	25
Windsor	23	9	12	2	81	86	20
Kitchener	23	9	13	1	87	109	19
Guelph	21	8	11	2	92	100	19
Niagara Falls	23	7	13	3	96	113	17

COMPTEURS(Au 21 Nov.

	B	A	Pts
Peca, Ottawa,	21	30	51
Corpse, Kingston,	18	31	49
Gavey, SS Marie,	19	29	48
Sullivan, SS Marie,	25	22	47
Harding, Peterborough,	19	26	45

Féminin Mtl-Métro

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Express Bour. 2, Lightning Bour. 1
MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Dynamiques Bré vs Supra Laval
(à Lucerne 19h30)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Express(Bour)	9	9	0	0	33	16	18
Lightning Bou	12	5	6	1	33	32	11
Dynamique Bré	6	5	1	0	25	10	10
Dynamo Laval	10	4	5	1	22	25	9
She-Devils MR	10	1	7	2	16	27	4
Supra Laval	7	0	5	2	6	26	2

Ligue internationale

LUNDI, 22 NOVEMBRE
Aucun match
MARDI, 23 NOVEMBRE
Kalamazoo vs Las Vegas
Atlanta vs Milwaukee
Phoenix vs Salt Lake
MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Atlanta vs Cincinnati
San Diego vs Indianapolis
Kansas City vs Peoria
Kalamazoo vs Las Vegas

CLASSEMENT
EST
Division Atlantique

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Kalamazoo	17	10	7	1	65	69	21
Fort Wayne	18	8	6	4	68	65	20
Cleveland	18	7	6	5	64	70	19

Division Centrale

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cincinnati	15	11	4	0	72	49	22
Peoria	16	8	5	3	67	70	19
Indianapolis	17	3	14	0	51	76	6

OUEST
Division Mid-Ouest

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Milwaukee	21	11	4	6	87	76	28
Kansas City	19	13	5	1	76	69	27
Atlanta	20	10	7	3	77	71	23

Division Pacifique

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Las Vegas	17	12	4	1	77	60	25
San Diego	18	11	5	2	71	60	24
Phoenix	20	8	10	2	74	86	18
Salt Lake	20	6	13	1	69	95	13

Une défaite en prolongation donne 1 point

Ligue de l'Ouest

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Swift Current 1, Brandon 7
Prince Albert 4, Saskatoon 5
Red Deer 5, Medicine Hat 3
Lethbridge 3, Kamloops 10
Victoria 4, Seattle 7
Spokane 2, Tacoma 5
Portland 4, Tri-Citie 6
MARDI, 23 NOVEMBRE
Barndon vs Prince Albert
Kamloops vs Tri-City

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brandon	25	16	7	2	112	86	34
Saskatoon	25	16	9	0	117	90	32
Swift Current	24	15	8	1	105	78	31
Lethbridge	24	13	11	0	97	111	26
Regina	25	12	11	2	106	105	26
Moose Jaw	25	11	12	2	94	103	24
Medicine Hat	24	11	12	1	84	90	23
Red Deer	23	10	13	0	84	106	20
P Albert	22	7	15	0	93	118	14

DIVISION OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	23	18	5	0	131	75	36
Tacoma	25	13	8	4	115	96	30
Kamloops	21	11	7	3	110	74	25
Spokane	26	9	17	0	105	121	18
Seattle	22	8	13	1	87	117	17
Victoria	24	6	18	0	78	131	12
Tri-Cities	22	5	15	2	102	119	12

Ligue américaine

MARDI, 23 NOVEMBRE
St. John vs St. John's
MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Saint John vs St. John's
Moncton vs Adirondack
Fredericton vs Hershey
Cornwall vs Portland
I.-P.É. vs Rochester
Binghamton vs Providence
Albany vs Springfield

CLASSEMENT
Division Atlantique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St. John's	20	13	4	3	97	65	29
Cap-Breton	20	11	8	1	80	81	23
Fredericton	19	7	10	2	69	62	16
Saint John	18	5	7	6	55	65	16
IPÉ	19	6	11	2	57	83	14
Moncton	18	6	11	1	70	88	13

Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	20	14	4	2	76	55	30
Adirondack	22	13	7	2	92	73	28
Springfield	18	8	7	3	69	71	19
Albany	20	7	10	3	81	82	17
Providence	21	6	12	3	71	90	14

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Cornwall	18	9	8	2	87	67	20
Hershey	16	9	7	0	69	69	18
Binghamton	18	8	9	1	67	71	17
Hamilton	19	7	11	1	75	81	15
Rochester	17	6	9	2	63	79	14

COMPTEURS(AU 21 NOVEMBRE)

	B	A	Pts
Taylor, Adirondack,	13	24	37
Chernomaz, St-John,	16	17	33
White, Cap-Breton,	13	20	33
Pederson, Adirondack,	16	14	30
Corbet, Cornwall,	14	15	29

Collégial majeur

MARDI, 23 NOVEMBRE
John-Abbott vs Lafléche
(au Pavillon Jeunesse 19h30)

CLASSEMENT
Section Montréal

	PJ	G	P	PN	BP	BC	Pts
Français	15	13	2	0	123	46	26
St-Laurent	12	11	1	1	94	23	23
John-Abbott	15	10	5	0	78	75	20
Brebeuf	16	3	11	4	68	123	10
Dawson	11	1	10	0	42	65	2

Section Périphérie

	PJ	G	P	PN	BP	BC	Pts
Montmorency	13	5	8	0	52	77	11
Militaire R	13	4	9	1	46	90	9
Lennoxville	11	2	9	0	35	109	4

Section Est

	PJ	G	P	PN	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	13	10	3	0	96	45	20
La Pocatière	14	10	4	0	107	63	20
Chicoutimi	11	5	6	0	49	58	10
Jonquiere	11	4	7	1	58	57	9
La Fleche TR	9	4	5	0	32	49	8

Québec Mauricie Estrie

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Acton Vale 8, St-Henri 7 (tus.)
Bécancour 6, Coaticook 3
Black Lake 8, Val Bélair 9
MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Charlesbourg vs Val-Bélair 20h30

CLASSEMENT
Division Québec

	PJ	G	P	PN	BP	BC	Pts
St-Raymond	16	14	2	0	112	49	28
St-Henri	17	9	7	1	96	80	19
92 Val Bélair	16	7	8	1	89	101	15
Charlesbourg	15	6	7	2	78	96	14

Division Mauricie-Estrie

	PJ	G	P	PN	BP	BC	Pts
Acton Vale	15	11	2	2	106	77	24
Coaticook	14	11	3	0	107	48	22
Becancour	17	8	8	1	83	86	17
Warwick	16	7	9	0	93	103	14
Black Lake	16	3	12	1	76	130	7

Une defaite en fusillade donne 1 point.

Universitaire masculin

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Ottawa 3, Guelph 6
Queen's 1, Concordia 4
UQTR 4, Toronto 4

CLASSEMENT
DIVISION EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
UQTR	9	6	1	2	44	24	14
Ottawa	10	6	3	1	41	30	13
McGill	7	5	2	0	35	14	10
Concordia	7	4	3	0	29	22	8

Junior A Tier II du Qué.

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
St-Hubert 5, Longueuil 7
St-Jérome 5, Lorettville 9
Pierrefonds 6, Buckingham 5 (prol.)
Cowansville 6, La Plaine 3
Ste-M-de-Beauce 2, Châteauguay 7

Section Lafortune

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Joliette	22	15	5	2	122	76	32
Montréal-Est	22	14	8	0	123	97	28
St-Jerome	25	13	12	0	141	126	26
Loretteville	23	11	12	0	124	132	22
La Plaine	23	9	14	0	109	145	18
Ste-M-Beauce	21	6	15	0	78	111	12

Section Hébert

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Châteauguay	22	20	2	0	168	87	40
Cowansville	24	17	6	1	132	98	35
St-Hubert	23	14	8	1	141	99	29
Longueuil	23	12	11	0	129	109	24
Buckingham	22	7	14	1	90	139	15
Pierrefonds	24	6	18	0	108	180	12
La Salle	22	4	16	2	90	154	10

Midget AAA

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
Mtl-Bourassa 5, Abitibi-Témis. 3
Lac St-Louis 2, Gatineau 3
Richelieu 2, Magog 3
Ste-Foy 5, L L L 7
Jonquière 2, Trois-Rivières 3 Fus.
VENDREDI, 26 NOVEMBRE
Richelieu vs Gatineau
(à Arèna Campeau 19h)
Trois-Rivières vs L L L
(à St-Eustache 19h30)
Mtl-Bourassa vs Magog
(à Magog 20h)

Section Est

	PJ	G	P	PB	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	24	18	6	0	117	78	36
Magog	24	14	10	0	108	97	28
Richelieu	25	11	12	2	102	108	24
Tr.-Rivières	24	8	15	1	91	116	17
Jonquière	24	1	19	4	63	123	6

Section Ouest

	PJ	G	P	PB	Bp	Bc	Pts
Gatineau	24	17	6	1	115	91	35
Abit.-Témi.	23	15	7	1	85	79	31
Lac St-Louis	24	13	9	2	98	84	28
Mtl.-Bourassa	25	14	11	0	108	93	28
L L L	23	9	12	2	94	112	20

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Division Nord-Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Pittsburgh	22	11	7	4	78	78	26	5	5	3	6	2	1	4	3	3
Boston	20	10	4	6	68	51	26	5	2	3	5	2	3	6	2	2
Canadien	**20**	**10**	**7**	**3**	**58**	**49**	**23**	**3**	**2**	**2**	**7**	**5**	**1**	**4**	**4**	**2**
Buffalo	20	8	11	1	77	77	17	6	4	1	2	7	0	6	4	0
Québec	**20**	**7**	**11**	**2**	**74**	**73**	**16**	**4**	**6**	**1**	**3**	**5**	**1**	**3**	**6**	**1**
Ottawa	19	5	12	2	68	92	12	4	5	1	1	7	1	4	6	0
Hartford	20	4	14	2	54	82	10	2	7	0	2	7	2	1	8	1

Division Atlantique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
NY Rangers	21	14	5	2	78	55	30	6	3	0	8	2	2	9	0	1
New Jersey	19	14	5	0	73	48	28	6	2	0	8	3	0	6	4	0
Philadelphie	23	13	9	1	99	96	27	7	3	1	6	6	0	3	6	1
Floride	21	8	10	3	60	65	19	4	3	1	4	7	2	5	5	0
Washington	20	9	11	0	57	65	18	5	7	0	4	4	0	6	4	0
NY Islanders	20	7	12	1	70	72	15	5	7	0	2	5	1	5	5	0
Tampa Bay	21	5	14	2	49	67	12	0	7	2	5	7	0	2	7	1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Toronto	22	15	3	4	85	57	34	8	2	3	7	1	1	5	2	3
St. Louis	20	12	4	4	66	58	28	5	4	1	7	0	3	5	2	3
Dallas	23	11	8	4	83	74	26	4	7	0	7	1	4	5	4	1
Chicago	20	10	8	2	68	59	22	3	4	1	7	4	1	6	4	0
Winnipeg	22	8	11	3	73	83	19	4	6	3	4	5	0	2	6	2
Detroit	19	8	9	2	75	70	18	5	5	1	3	4	1	5	3	2

Division Pacifique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Domicile G	Domicile P	Domicile N	10 derniers G	10 derniers P	10 derniers N
Calgary	23	14	6	3	85	70	31	6	3	2	8	3	1	6	3	1
Vancouver	19	12	7	0	66	57	24	6	3	0	6	4	0	5	5	0
Los Angeles	21	9	10	2	80	84	20	2	8	1	7	2	1	4	6	0
San Jose	24	7	13	4	56	74	18	4	8	1	3	5	3	4	4	2
Anaheim	22	7	13	2	61	75	16	4	6	0	3	7	2	5	5	0
Edmonton	23	3	17	3	60	90	9	1	9	3	2	8	0	1	7	2

CALENDRIER

DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
San Jose 5, Buffalo 6
NY Islanders 5, Philadelphie 4 (prol.)
Detroit 2, St. Louis 2
Anaheim 4, Edmonton 1
Los Angeles 4, Dallas 7
LUNDI, 22 NOVEMBRE
Buffalo 5, Ottawa 2
Anaheim 2, Calgary 1
Toronto vs Vancouver, 22h35 **TSN**
MARDI, 23 NOVEMBRE
New Jersey vs Nordiques, 19h35
Canadien vs NY Rangers, 19h35 **RDS**
Hartford en Floride, 19h35
Detroit vs San Jose, 22h35
MERCREDI, 24 NOVEMBRE
Boston vs Pittsburgh, 19h35
New Jersey vs Buffalo, 19h35
NY Rangers vs Ottawa, 19h35
Canadien vs Philadelphie, 19h35 **TVA**
Hartford vs Tampa Bay, 19h35
St. Louis vs Washington, 20h05
NY Islanders vs Dallas, 20h35
Anaheim vs Winnipeg, 20h35
Toronto vs Calgary, 21h35
Chicago vs Edmonton, 21h35
Detroit vs Vancouver, 22h35
JEUDI, 25 NOVEMBRE
Los Angeles vs **Nordiques**, 19h35 **TQS TSN**
VENDREDI, 26 NOVEMBRE
Tampa Bay vs Philadelphie, 13h05
Floride vs Boston, 13h35
San Jose vs Anaheim, 16h05
Ottawa vs Buffalo, 19h35 **RDS**
Pittsburgh vs Washington, 20h05
New Jersey vs St. Louis, 20h35
Vancouver vs Winnipeg, 20h35
Chicago vs Calgary, 21h35
SAMEDI, 27 NOVEMBRE
NY Rangers vs NY Islanders, 13h05
Dallas vs Detroit, 13h05
Floride vs Hartford, 13h35
Anaheim vs San Jose, 17h05
Ottawa vs Pittsburgh, 19h35
Buffalo vs **Nordiques**, 19h35 **SRC CBC**
Philadelphie vs Tampa Bay, 19h35
Los Angeles vs **Canadien**, 20h05
Boston vs Toronto, 20h05
Vancouver vs Edmonton, 20h05
DIMANCHE, 28 NOVEMBRE
Detroit vs NY Islanders, 13h05
Winnipeg vs St. Louis, 19h05
Washington vs NY Rangers, 19h35

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

EST		PJ	PTS	OUEST		PJ	PTS
1	NY Rangers	21	30	1	Toronto	22	34
2	New Jersey	19	28	2	Calgary	23	31
3	Philadelphie	23	27	3	St.Louis	20	26
4	Pittsburgh	22	26	5	Dallas	23	26
5	Boston	20	26	4	Vancouver	19	24
6	**Canadien**	**20**	**23**	6	Chicago	20	22
7	Floride	21	19	7	Los Angeles	21	20
8	Washington	20	18	8	Winnipeg	22	19
9	Buffalo	20	17	9	Detroit	19	18
10	**Québec**	**20**	**16**	10	San Jose	24	18
11	NY Islanders	20	15	11	Anaheim	22	16
12	Ottawa	19	12	12	Edmonton	23	9
13	Tampa Bay	21	12				
14	Hartford	20	10				

COMPTEURS

Tor. vs Van. non compris

	B	A	Pts
Gretzky, W, L-A,	9	32	41
Recchi, M, Phi,	12	24	36
Modano, M, Dal,	19	14	33
Brind'Amour, R Phi	9	24	33
Oates, A, Bos,	9	24	33
Jagr, J, Pit,	10	22	32
Gilmour, D, Tor,	5	27	32
Clark, W, Tor,	20	10	30
Roenick, J, Chi,	13	17	30
Sakic, J, Qué,	**8**	**22**	**30**
Fedorov, Det,	13	16	29
Andreychuk, D, Tor	17	11	28
Huli, B, StL,	13	15	28
Turgeon, P, NYI,	12	16	28
Kudelski, B, Ott,	19	8	27
Beranek, J, Phi,	18	9	27
Lindros, E, Phi,	15	11	26
Sundin, M, Qué,	**15**	**11**	**26**
Renberg, M, Phi,	11	14	25
Fleury, T, Cal,	11	14	25
Yashin, A, Ott,	11	14	25
Francis, R, Pit,	7	18	25
Shanahan, B, StL,	12	12	24
Tikkanen, E, NYR,	12	12	24
MacInnis, A, Cal,	8	16	24
Leetch, B, NYR,	7	17	24
Emerson, N, Win,	12	11	23
Nieuwendyk, J, Cal	11	12	23
Selanne, T, Win,	11	12	23
Reichel, R, Cal,	8	15	23
Robitaille, L, L-A	7	16	23
Courtnall, R, Dal,	4	19	23
Galley, G, Phi,	3	20	23
Daigle, A, Ott,	8	14	22
Semenov, A, Ana,	8	14	22
Janney, C, StL,	7	15	22
Messier, M, NYR,	7	15	22
Brown, J, StL,	5	17	22
Graves, A, NYR,	5	6	21
Verbeek, P, Har,	11	10	21
Thomas, S, NYI,	11	10	21

	B	A	Pts
Damphousse, V.,	7	12	19
Bellows, Brian,	10	8	18
Lebeau, Stephan,	8	6	14
Keane, Mike,	5	5	10
Dionne, Gilbert,	2	8	10
Muller, Kirk,	4	5	9
Schneider, M.,	2	7	9
Brunet, Benoit,	4	4	8
Brisebois, P.,	0	8	8
Carbonneau, Guy,	2	5	7
DiPietro, Paul,	3	3	6
Wilson, Ron,	1	5	6
Popovic, Peter,	0	6	6
Desjardins, Éric,	2	3	5
Leeman, Gary,	2	3	5
Haller, Kevin,	2	2	4
Daignault, J.-J.,	1	3	4
LeClair, John,	1	3	4
Brashear, Donald,	1	1	2
Roberge, Mario,	1	1	2
Ramage, Rob,	0	1	1

	B	A	Pts
Sakic, Joe,	8	22	30
Sundin, Mats,	15	11	26
Ricci, Mike,	8	7	15
Kamensky, Valeri,	5	10	15
Rucinsky, Martin,	6	6	12
Kovalenko, Andrei,	5	7	12
Gélinas, Martin,	4	5	9
Fraser, Iain,	3	5	8
Lindberg, Chris,	3	4	7
Young, Scott,	3	4	7
Leschyshyn, Curtis	1	6	7
Lapointe, Claude,	3	3	6
Gusarov, Alexei,	1	5	6
Huffman, Kerry,	0	6	6
Simon, Chris,	2	3	5
Finn, Steven,	1	4	5

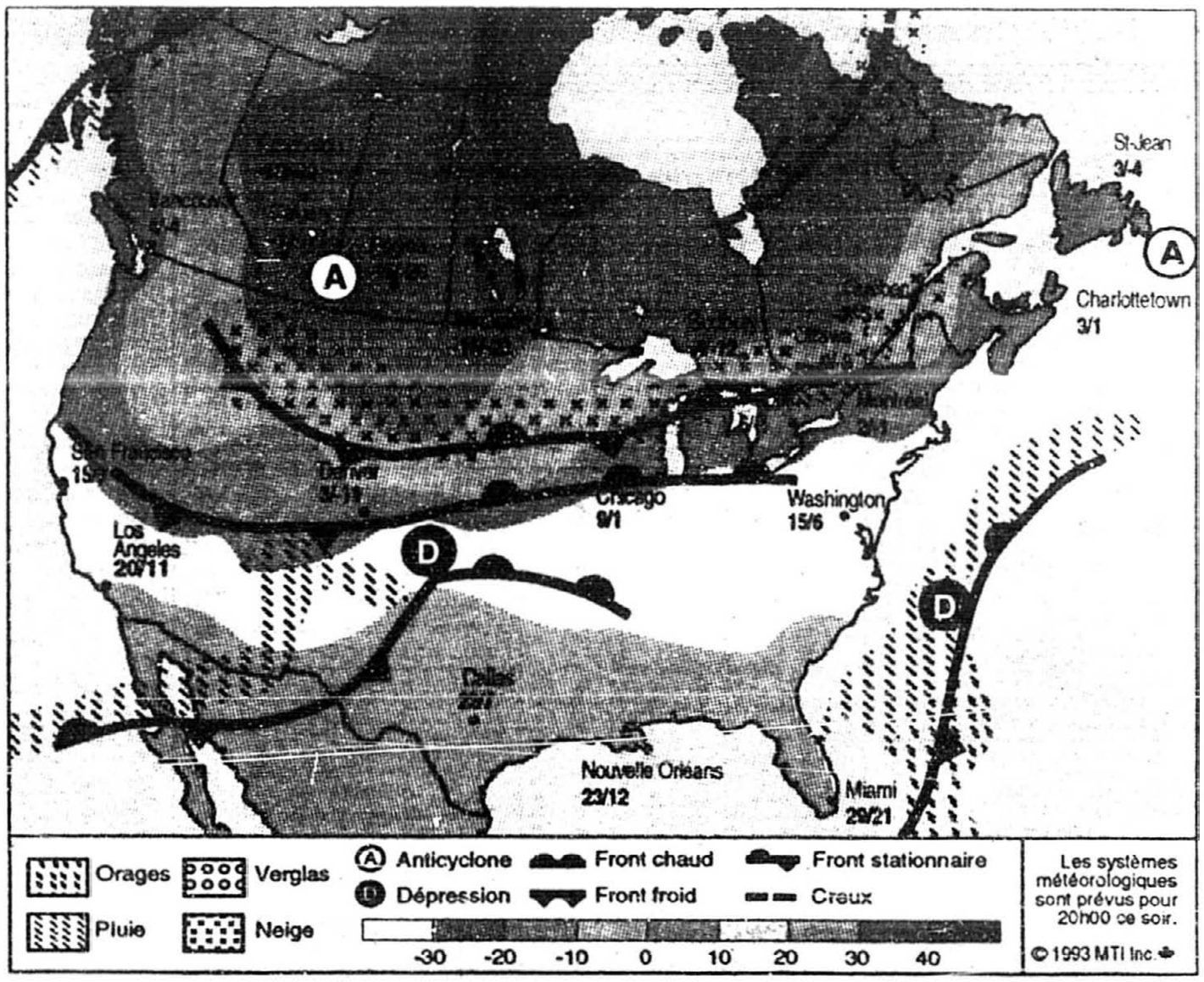
La Presse

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

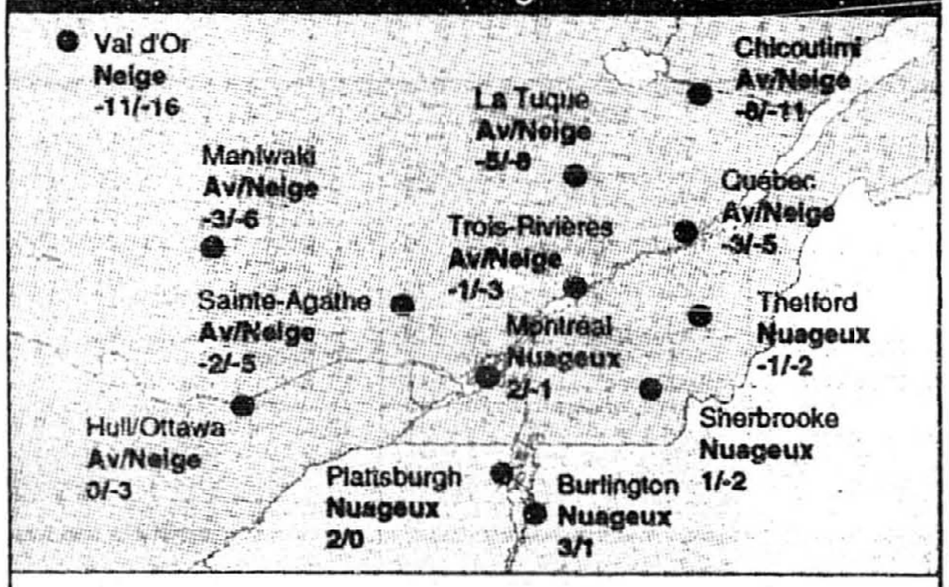
LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

aujourd'hui	Maximum **2**	Ciel nuageux avec températures froides. Possibilité d'un peu de faible neige cet après-midi. Vents NE 10-15 km/h.
ce soir	Minimum **-1**	Nuageux avec faible neige, neige peut être melée de pluie legère ce soir. Vents ENE 15-20 km/h.
demain	Max./Min. **1/-9**	Ciel nuageux avec faible neige en matinée. Dégagement en après-midi. Vents NNE 15-20 km/h.
jeudi	Max./Min.: **-3/-12**	Ciel ensoleillé avec températures froides. Vents OSO 15-25 km/h

Québec	Ottawa	Toronto
Max./Min.: **-3/-5**	Max./Min.: **0/-3**	Max./Min.: **6/-1**
Aujourd'hui Un peu de neige en fin d'après-midi.	**Aujourd'hui** Un peu de très faible neige occasionnelle.	**Aujourd'hui** Ciel nuageux, averses en fin de journée.



Prévisions régionales



	aujourd'hui		demain	
Abitibi	Neige	-7/-12	P/Nuageux	-8/-17
Laurentides	Av/Neige	-2/-5	Av/Neige	-4/-15
Estrie	Nuageux	1/-2	Neige	-1/-12
Mauricie	Av/Neige	-2/-5	Av/Neige	-4/-15
Lac St-Jean	Av/Neige	-8/-11	Av/Neige	-9/-17
Rimouski / B.Com.	P/Nuageux	-6/-8	Av/Neige	-6/-13
Gaspé	P/Nuageux	-1/-6	Neige	-3/-11
Sept-îles	P/Nuageux	-6/-9	Av/Neige	-8/-11
Baie James	P/Nuageux	-13/-21	P/Nuageux	-15/-22

L'almanach quotidien pour Montréal

Observation 24 heures (jusqu'à 17h00 hier)

Heure	Temps	Temp.	Hum.	Vents (km/h)
19h00	Nuageux	3	69%	S 12
22h00	Averses	8	49%	SO 34
01h00	Nuageux	8	51%	SO 30
04h00	Nuageux	7	52%	SO 24
07h00	Nuageux	7	51%	SO 22
10h00	P/Nuageux	9	50%	SO 28
13h00	Nuageux	9	58%	SO 26
16h00	Nuageux	8	64%	O 13

Heures d'ensoleillement, nov. 1993 (jusqu'à hier)
Ce mois-ci: 47.4 h, ce mois-ci (normale): 61.7 h

Température	Max.	Min.
Hier:	10	-1
Auj. l'an passé:	3	2
Moyenne:	4	-3
Records	Max.	Min.
1963	18	
1972		-14

Neige (jusqu'à 14h hier)

Ce mois-ci	26.0 cm
Ce mois-ci (normale)	18.5 cm
Hiver	26.0 cm
Saison (normale)	21.1 cm

Le soleil
Lever 7h04 — Durée du jour 9h13 — Coucher 16h17

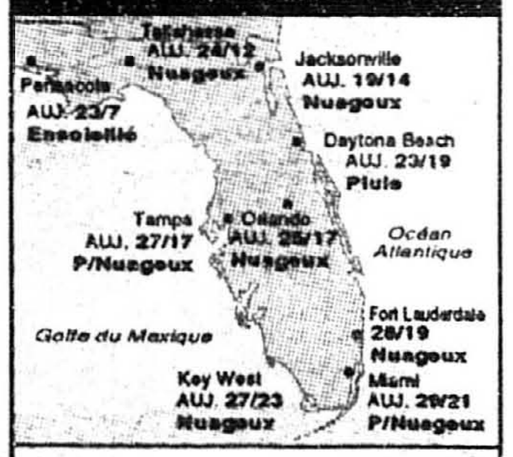
La lune

20 déc.	29 nov.	6 déc.	13 déc.

La lune: Lever: 13h21 Coucher: 01h29

Au pays	DEMAIN		Le monde	DEMAIN	
Iqaluit	Ensoleillé	-20/-26	Amsterdam	P/Nuageux	3/-2
Yellowknife	P/Nuageux	-11/-16	Athènes	Nuageux	11/8
Whitehorse	Nuageux	-6/-14	Beijing	Ensoleillé	-4/-12
Vancouver	Ensoleillé	4/-2	Berlin	P/Nuageux	-3/-8
Victoria	Ensoleillé	5/-2	Bruxelles	P/Nuageux	2/-3
Edmonton	Ensoleillé	-6/-16	Buenos Aires	P/Nuageux	24/17
Calgary	Ensoleillé	-5/-16	Honolulu	P/Nuageux	28/21
Saskatoon	Ensoleillé	-10/-19	Lisbonne	Nuageux	13/9
Régina	Ensoleillé	-10/-18	Londres	P/Nuageux	4/-2
Winnipeg	Ensoleillé	-12/-20	Los Angeles	P/Nuageux	22/11
Thunder Bay	Ensoleillé	-14/-20	Madrid	Nuageux	9/6
Sudbury	P/Nuageux	-5/-20	Mexico	Ensoleillé	24/11
Rouyn	Neige	-12/-19	Moscou	Ensoleillé	-5/-14
Ottawa	Av/Neige	-2/-9	New Delhi	Ensoleillé	24/12
Québec	Neige	-3/-11	New York	Ensoleillé	15/6
Moncton	Pluie	4/-2	Paris	P/Nuageux	2/-4
Frédéricton	Pluie	6/-1	Rio	P/Nuageux	34/26
Halifax	Averses	8/2	Rome	P/Nuageux	12/4
Charlottetown	Averses	6/0	Tokyo	P/Nuageux	12/7
Saint-Jean	Nuageux	3/0	Washington	Ensoleillé	16/7

Au soleil



Acapulco	Ensoleillé	32/23
Barbades	P/Nuageux	30/25
Cancun	Ensoleillé	28/19
La Havane	P/Nuageux	28/24
Montego Bay	P/Nuageux	28/23
Nassau	P/Nuageux	29/21

